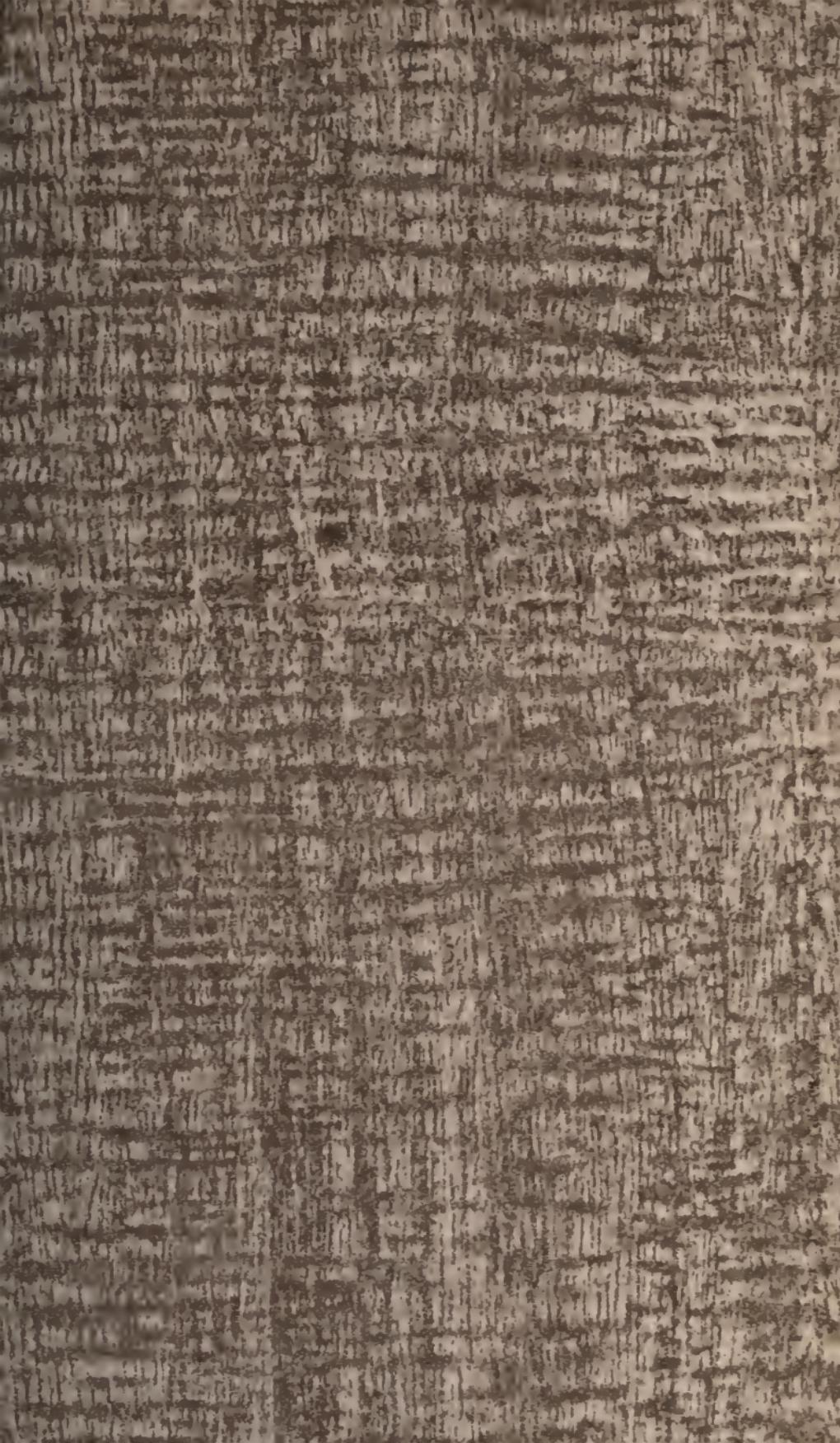


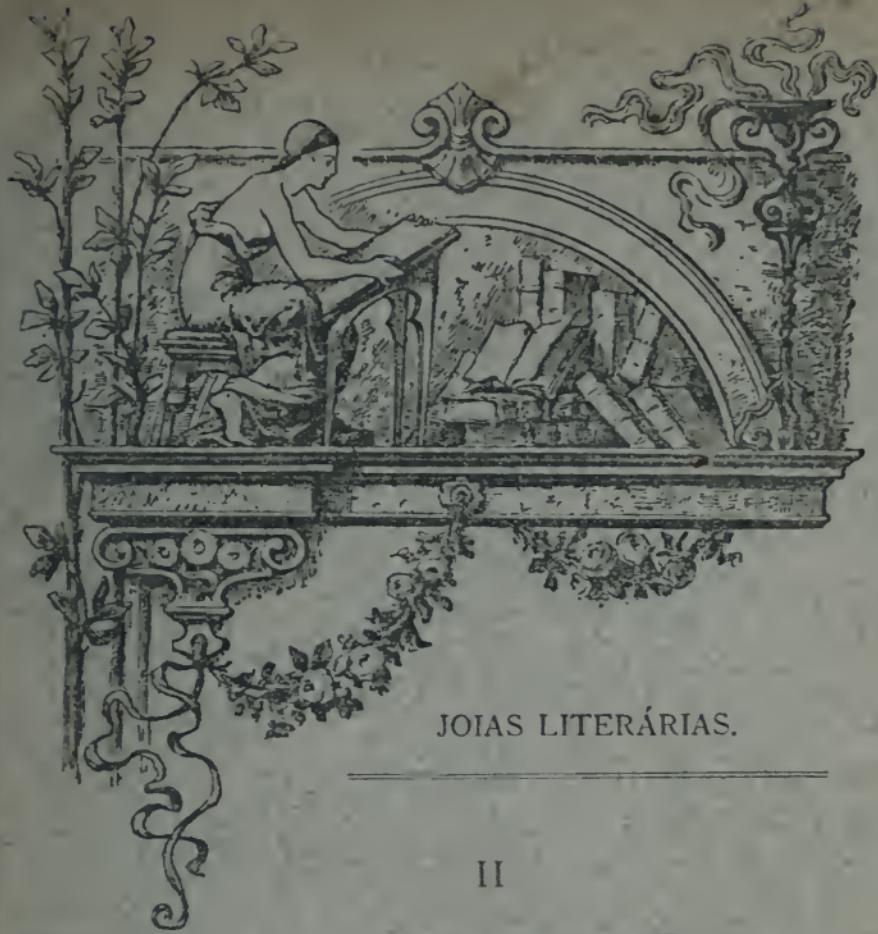
3 1761 06350572 1







R. ALVARAES
Lugares con
simples e de luxo
• 11
282-LISBOA



JOIAS LITERÁRIAS.

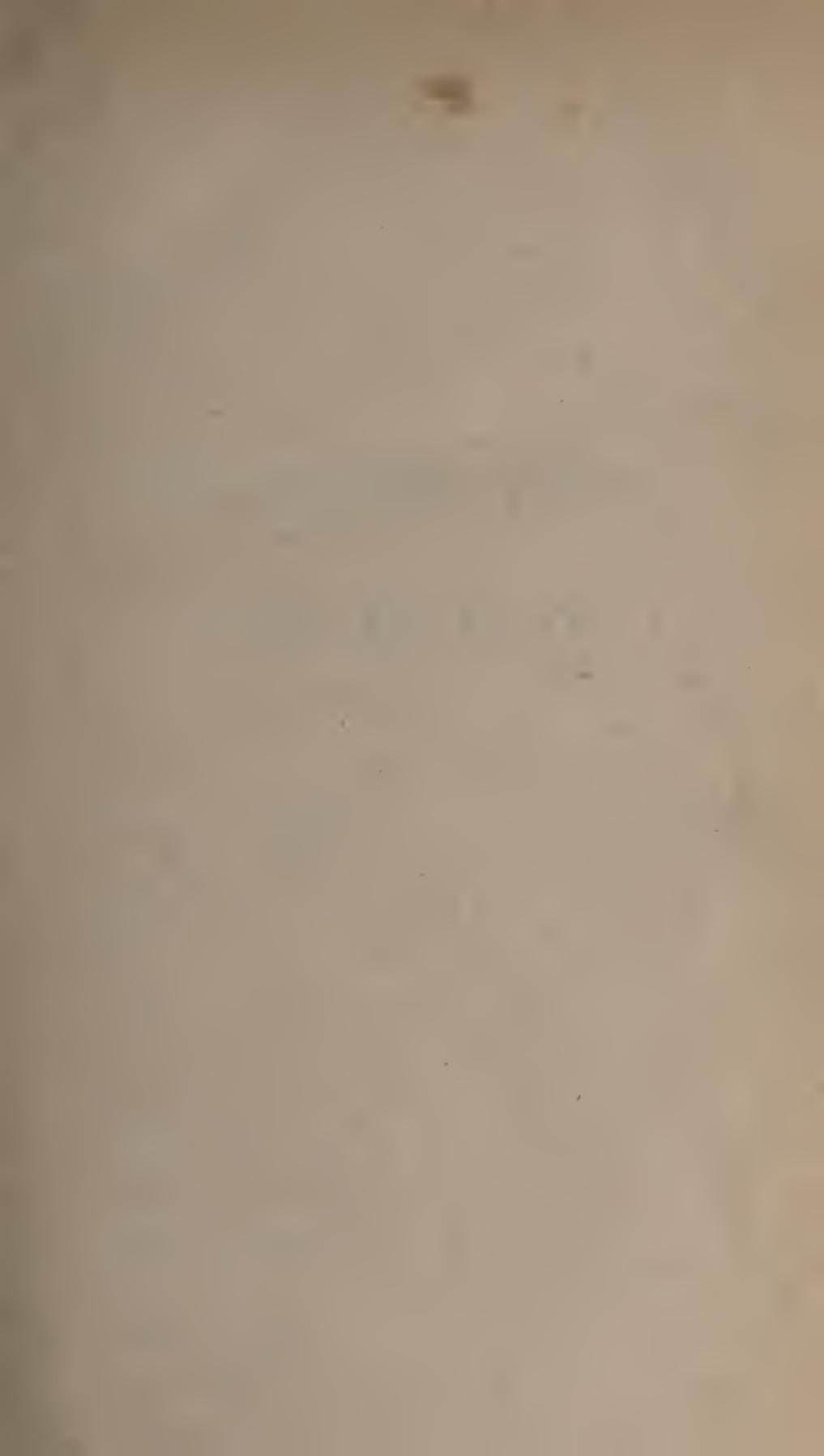
II

CANCIONEIRO GERAL DE GARCIA DE RESENDE.

TOMO V.



IMPRENSA DA UNIVERSIDADE
DE
COÍMBRA.



CANCIONERO GERAL

DE

GARCIA DE RESENDE

JOIAS LITERARIAS.

COLECCÃO DA IMPRENSA DA UNIVERSIDADE DE COÍMBRA.

CANCIONEIRO GERAL

DE

GARCIA DE RESENDE.

NOVA EDIÇÃO.

PREPARADA PELO

DR. A. J. GONÇÁLVEZ GUIMARÃIS,
lente da Universidade de Coimbra.

TOMO V.



COÍMBRA:
IMPRENSA DA UNIVERSIDADE
M.DCCCC.XVII.

P
P
142
RA
110
E.5



«É este CANCIONEIRO uma colecção de trovas
não só do colector Garcia de Resende, mas de
outros poetas seus contemporâneos, e alguns
talvez anteriores;....»

A. F. DE CASTILHO, *Notícia da vida e obras
de Garcia de Resende.*

«Um estudo curioso, que se pode fazer
do CANCIONEIRO, é o dos metros e contextos
líricos usitados em Portugal pelos tempos de
D. João II.»

A. F. DE CASTILHO, *ibidem.*

..... o mais copioso e antigo repertório de
trovas nacionais, em que através de muitos
defeitos reais, e de muitíssimos aparentes, se
podem colher aos cardumes notícias de costumes
e usanças velhas, e não escasso cabedal para
a nossa história literária.

A. F. DE CASTILHO, *ibidem.*

De Dioguo de melo da silua estando em Alcobaça
a Ayres telez q̄ estaua ē Almeyrī.

Se cahy nesta çerteza
de v' mandar estas trouas,
foy por me mandardes nouas
da corte de fualteza.

5 Nam tyro fora ninguem,
mandayme das que teuerdes,
mas goay de quē qua nā vem,
que nam fica por s̄leu bem,
dizey vos o que quiserdes.

10 Daru' ey conta de mym,
nam me tenhais ē maa conta,
poys sabeys que tanto móta
estar qua comem Almeyrim.
Diguo açerca do medrar,
15 que o vejo laa tam pouco,
que deueys de perdoar
a quem tem onde folguar,
polo nam terdes por louco.

Traguo jaa do' mil vilaãos,
20 que qua faço cada ora
darem mootes oos de fora,
que pareçem cortesaãos.
Andam jaa tam enssynados,
que mao grado oos do paço

ten. me fora mil cuidados,
que trouxe desesperados:
ysto he o que qua faço.

Tam bem ando acupado
5 com moça que nam sae fora,
chamolhas vezes senhora,
elaa mym meu namorado.
He marca de ter janeela, [Fl. clxxxij.]
poësse nela paraa ver,
10 tem hūas agoas de donzela,
& eu syntome pareela,
sem no sua māy saber.

Nessas damas laa nā falo,
nē tam bē nā nas desgabo,
15 mas com estas qua me calo,
por que loguo vem oo cabo.
Nam quero dama de laa,
quee de sua openyam,
deyxayme coas de quaa,
20 por que nestas, senhor, haa
vyrem loguo aa concrusam.

Salgū ora vou aa caça,
mando chamar caçadores,
outras oras pescadores,
25 tudo haa em Alcobaça.
Todos mandam aa vontade
sem andar aa de ninguem,
julguay jsto de verdade:
de quaa dauer saudade
30 quem esta vida quaa tem.

Tudo me podeys mandar,
 hyr de quaa nā mo mandeys,
 que nam posso nem podeys,
 bem podeys em al falar.

- 5 Nam nego ser grāde gosto
 as pouсадas dessa terra,
 mas eu qua tenho meu posto,
 & sel rrey laa tem agosto,
 tenho meu caa coa serra.

Fym.

- 10 Nam posso de quaa partir
 por coufas queu mesmo píto,
 as quaeſ laa ey de fentyr,
 que agora qua nam synto.
 Isto nam ey de fazer,
 15 bem me podeis perdoar,
 & vassa nam esquecer,
 quauеys tam bem descreuer
 de quē me quaa faz andar.

De Dyoguo de melo desauyndose dúa dama
 que, trazendo outro feruydor, dezya quele era
 perdido por ela.

- Senhora, nam me perdi,
 20 nem menos mey de perder,
 & tenho certo de my

que, poys nam marrependy,
que nam mey darrepender.

Nā dygays q̄ me leyxastes,
queu fuy o que v' leyxey,
5 & bem sey
que no joguo que jugastes
mays perdestes que gāhastes,
& eu fuy o que ganhey.
Ganhey que nā me perdy,
10 por que v' vyā perder,
& poys nam marrependy,
tenho jaa certo de my
que nam mey darrepender.

Outra sua.

Quem quiser contētamēto,
15 nam lhe lembrem esperāças,
poys vemos que nū momēto
se fazem tantas mudanças.

As coufas que daa ventura,
ela mesma as deffaz
20 serem de tam pouca dura,
que nenhūa nam segura
gram contentamento traz.
Deffaça o fundamento
quem espera em esperanças,

poys vemos tantas mudāças
desuayradas nū momento.

Outra sua.

Me' olhos, quem v' mādaua
oulhar quem v' nam olhaua.
5 & poys vos jſſo quiseſtſes,
ſoffrey, poys que nā ſoftreſtſes
a vyda que v' eu dava.

Nā me podeys dar desculpa,
poys quereys quē v' nā quer,
10 eu foo tenho esta culpa,
em v' dar tanto poder.
Este mal arreçeaua,
Olhardes quem nam olhaua
ao mal que me fizeſtſes,
15 poys me deu o que me destes
pola vyda que v' daua.

De Dioguo de melo vindo Dazamor achando sua
dama casada.

Bem te conheço, ventura,
que me quyseste mostrar
o prazer quam pouco dura,
20 quando o queres desuiar.

E poys isto aas de ter,
 nam te quero agardecer
 algū bem, se mo fizeste,
 poys auias de fazer
 5 na fim tudo o que quyfeste.

- Tu quebras as esperanças,
 & desfazes fundamento,
 toda es feyta em mudanças
 sem deyxar contentamento.
 10 Mas quem ventura conheçe,
 & seus males lhoferêce,
 & em seu poder se ve,
 isto, & muyto mays mereçe
 quem por ventura fse cre.

- 15 Coraçam, se me deyxaras
 no tempo que eu quysera,
 nam tyueras nem teuera
 coufas com que me mataras.
 Defendes me, & nã taqueyxas,
 20 que nam digua que me deyxas
 tantos males sem rrezam :
 a quem contarey mys queyxas,
 coraçam meu coraçam,

- Traguo tempo acupado
 25 em me ver de tudo fora,
 mas tristee aquela ora,
 quando me lembroo passado.
 Lembrame minha verdade, [Fl. clxxxij. v.^o]
 & quam pouca lealdade
 30 amostrou em esse casar,

casada sem piadade,
vosso amor maa de matar.

Deste tempo tam mudado
nam me fica em poder
5 mays que hū triste prazer,
se nele tinha passado.
Tenho esperança perdida
do que a tinha seruyda,
que jaa nam posso cobrar,
10 direy mal a minha vyda
cada vez que malembrar.

Quando me quero lançar,
tenhoa na fantesya,
& de noyte vou sonhar
15 coela que lhe dizia.
Poys fytestes tal mudança
sem terdes de my lembrança,
acabayme minha vyda,
poys nam tenho esperança
20 de ja mays veruos vencyda.

Cabo.

Sempre lhe veja prazer
coma ora que casou,
& veja núca lhe ver
mays que quanto me deyxou.
25 Poys tam triste me deyxaste
coa vyda que tomaſte,

em quanto vyda tyueres,
rrogou a deos, poys q̄ casaste,
que chorando desesperes.

Vilançete seu.

Coraçam de que taqueyxas,
5 se nam achas quem te crea,
nam syguas vontadalhea.

Deyxate de tenganar,
nam trabalhes por enganos,
que depoys os desenganos
10 nam tam de poder mudar.
Se tu queres escapar,
creme tu por que te crea,
nam syguas vontadalhea.

De dō Pedro dalmeida aa senhora dona Briatiz
de vylhana que começaua entam de seruyr.

De quanto mal se mordena,
para ter melhor desculpa,
olhay antes minha culpa,
senhora, que minha pena.

5 E por iſſo do que faço,
& hynda que faça mays,
nam quero que me deuais
mais quaas culpas em q̄ jaço.
Leyxo o mal que se mordena,
10 por que tem boa desculpa,
mas olhayme minha culpa
em pago de minha pena.

Outra ſua.

Na vyda quee mal segura
quem nela tem seu cuydado
15 anda mays auenturado,
fendo longe da ventura.

E quem certo ve, & tem
no descansſo mao synal,
desesperarſſe de bem,
20 he menos mal.

Por que mal q̄ muyto dura
sempe da nouo cuydado,
& quem deste he desuiado,
este tem melhor ventura.

De dom Pedro desauindosse de húa molher de
q̄ ádaua muyto namorado.

5 O cuydado verdadeyro
que deseja de matar,
se alguem quer acabar,
acabassele primeyro.

E o que mata mays mansso
10 a vyda melhor segura,
poys nā daa em mais descāso,
senhora, quemcanto dura.
Tomey o mays verdadeyro
quee mays perto de matar,
15 por que quando facabar,
mache jaa morto primeyro.

Outra sua aa senhora dona Briatiz de vilhana.

Nam abasta sofrimento,
quer seja bem empreguado,
comdaa ¹ grande pensamēto
20 tam bem ha grande cuydado.

¹ = que onde ha.

Ja descansſo com meu mal,
que seja mao de ſoffrer,
percasso ⁴ que ſſe perder,
queu nam quero mays nē al.
5 Perygoſo ſofrymento,
periguo bem empreguado,
poys que daa de mor cuydado
menos arrependimento.

De dō Pedro a húa ſenhora que trazia hū abito
de veludo azul escuro por tençam.

Senhora daymum ſeguro,
10 poys calar cuſta mays caro,
para v' gabar bem craro
o voſſo veludo escuro.

Iſto nam he nouydade,
ſenhora, mas he rrezam,
15 que honde nam ha vontade
o abyto nam faz fraide,
ſe o nam faz a tençam.
E hynda mays v' ſeguro,
ſenhora, por falar craro,
20 que no voſſo abyto escuro
eu fuy o que comprey caro.

⁴ = perca-se o.

Outra sua a húa molher que lhe [Fl. clxxxiiij.]
mādou hūs penssamētos de ferro.

Penssamētos quādam fora
tomo eu por mao synal,
por que os trazeys, senhora,
para pensardes em aal.

5 Mas os penssamētos cert'
a que qua chamam cuydados,
os que pareçem cerrados
estes andam mays abertos.
Quem volos vylſe, senhora,
10 laa dentro para synal,
& nam trazidos de fora,
& andar pensando em al.

Vilançete seu a húa molher que o queria cōtētar
com enganos.

Enganos, bem v' entendo,
hy laa dar falso p[r]azer
15 a quem v' nam entender¹.

Se folguey cō meu engano,
foy por ver tam bem o vosso,
& desejo, mas nam posso,
ter prazer com vosso dano.

¹ Ep.: enetender.

Que mays val hū desengano,
quando vem comaa desser,
quoos enganos de prazer.

Quem conheçe vosso mal,
5 nam se çegua nē senganā,
qua quē faz que menos dana
traz hū dano mais mortal.
Enganos falay em aal,
a outrem v' hy vender,
10 queu bem v' fsey éntender.

Vilançete seu de louuor.

Hū fsoo rremedio terya
quem v' vyo para vyuer,
& este nam pode fser.

Hynda coutro hy nam haa,
15 aqueste nam quero eu,
poys o mor descansso fseu
em nam veru' foo esta.
Mylhor he o mal que daa
vendouos algū prazer,
20 que a vyda sem v' ver.

De dom Pedro a Luys da sylueyra.

Nam sam eu tā enganado,
que me acolhays na mão

afferdes de mym louuado,
que louuor q̄ he cuydado
laa o traz outro foaão.
Eu nam v' louuo nē gabو,
5 & sabeys por que me deço,
he por queu como diabo
bem sey conde nā aa cabo,
que nam pode auer começo.

Quereymaquy rrespondar,
10 & dizer vossa tençam,
que desejo de saber
o rremedio quaa de ter
quem teuer esta payxam.
Nesta pregunta pequena
15 que a mym afsy me mata,
se v' vem, senhor, a vena,
nela nam tomareis pena,
se nam se for a da pata.

A pergunta¹.

Se teuerdes hūs amores
20 com algūa mal fadada,
secretos, com que folgueys,
& ouuer competidores
quaçertem amalhoada,
que fareys.
25 Por isso dondaa de vyr
hū rremedio muyto certo
a quem cuydado fentyr,

¹ Sic.

que nam se podem cobrir,
nem pode ser descuberto.

Reposta de Luys da silueira polos confoantes.

Senhor, tendo ja lançado
nestas coufas o bastam,
5 fuy por vos rreçucytado,
& muy desassesseguado
coesta voffa questam.
Na qual me vereys o rrabo,
& poys me afsy conheço,
10 confessay que v' mereço
em errar muyto mor gabo.

Eu eyuos dobedeçer,
jsto tendes ja na maão,
& para mais me deuer,
15 sabey quee com entender
maas rrepostas quā maas sāo.
Vossa pregunta mordena
tanta confusaão, & cata,
que dera por Joam de mena
20 ou por dez anos de ssena
atee dez marcos de prata.

A rrepoſta.

Os mais dos descobridores,
quando vam dar na cylada,
trouansse como ouuireis,
25 & fycam com tais tremores,

que v' nam empeçem nada,
se fabeys.

Vos os podeis destroyr,
que v' acham com concerto,
5 & o quam de presumyr,
os haa de fazer fujyr
de v' porem em aperto.

De dō Pedro dalmeida a este moto que lhe
mandou húa senhora.

O que a ventura tolhe,
nam ho pode o tempo dar.

Quem no tempo sse fyar,
senhora, pyor elcolhe,
10 por quo qua ventura tolhe
nam ho pode o tempo dar.

E por jfso o quee melhor, [Fl. clxxxiiij. v.^o] |
yftee o que mais empeçe,
por quo mal sempree mayor,
15 & tudo vem ser pior
a quem ventura faleçe.
Tudo he temporizar,
& pois nada nam sescolhe,
o que a ventura tolhe
20 nom ho pode ho tempo dar.

Outra sua a húa molher questaua muito deuota
hú dia de çinza.

Nam v' lembre tāto alma,
poys nam na tendes perdyda,
que v' esqueçais da vyda.

Isto vemos quaa, & laa,
5 senhora, em qual quer pessoa,
nunca ter a alma boa,
quando tem a vyda maa.
E poys isto craro estaa,
bom he fer arrependida,
10 mas nā ja quesquecaa vida.

De dom Pedro a húa molher que lhe mandou
dizer que o venderā tres vezes em húa noyte
nū joguo que elas jogauam.

Quem de noyte me vendeo
fabendo que me vendia,
que fizera jaa de dya.

E poys ando pôsto ē preço,
15 & vym aauer esta fym,
quero ver ao que deço,
ou quē daa menos por mym.
Que catyueyro rroym,
em perdelo ganharia,
20 se me vendessem de dia.

De dom Pedro estando doente a húa senhora
que estaua em huú seram de grande festa.

Nam quero ver o prazer
que me traz mays que fentyr,
tenhoo laa quem o teuer,
quonde me nam querem ver,
5 antes o quero ouuyr.
E poys jsto mays me val,
por me goardar de rreçeos,
quero antes ter meu mal
quyr ver prazeres alheos.

Cantiga sua.

10 Aas vezes vem lyberdade
de ver muytas nouidades,
& quem tem húa vontade
fazlhe ter muytas vontades.

A quem dam por despedida
15 vontades fartas, & cheas,
tem ha vontade comprida,
que quem vyue sem ter vyda
nam quer ver vidas alheas.
Daquy vem ter liberdade,
20 & fazer myl nouidades,
que por húa soo vontade
vem perder muytas vótades.

De dom Pedro à Garçia de rrefende cō estas
trouas que lhe mādou.

Nā sey a que me nā ponha
jaa por vos atee morrer,
poys por v' obedeçer
v' moſtro minha vergonha.

5 Meteyas laa ffo a terra,
qua mym justo me pareçe,
que braço que tantas erra
tal pena, senhor, mereçe.

De Symão da sylueyra haa senhora dona Joana de
mêdoça sobre húa aue que lhe lançou dúa janela.

Em a vossaue tomando,
lhe fenty no coraçam
que v' quer morrer na mam
antes que vyuer voando.

- 5 Isto vem de conhecer vos,
de que todo mal fordena,
huūs se depenā por veruos,
& outros v' vem com pena.
Estaasse toda matando,
10 queria por saluaçam
hyr morrer na vossa mam,
antes que vyuer voando.
-

Câtygua de Symão da sylueyra.

- Para mym tāto me mōta
ser presente comausente,
15 tudo vem a húa conta,
porem mal por quem o ssente.

- Esta conta tenho feyta,
& fyzeram ma fazer
com faber
20 que nada nam aproueyta.

Aísy que tanto me monta
ser presente comausente,
tudo vem a húa conta,
porem mal por quē no sente.

De Jorge de rrefende estādo desauyndo, & que-
rēdosse tornar hauyr.

Nã posso cō meu cuydado
nem he minha minha vyda,
que ssendo desesperado
he damores tam perdida,
5 que ja ssou dela canffado.
E tam bem minha vontade
que rroubou a lyberdade
he em tudo contra mym,
minha fee, & saudade
10 nam tem fym.

Com que me defenderey, [Fl. clxxxv.]
se tantos males me sseguem,
que estremo tomarey,
poys ja de todo me querem
15 acabar no que tomey.
E nam tenho coração
nem me quer valer rrezão,
pera leyxar de sseguyr
aquesta triste tençam,
20 de v' sferuyr.

Que pera me defender
dos males que mordenays,
trabalhey por v' nam ver
estes dias em os quays
25 me ouuera de perder.

Que sempre, meu bē, v' vejo
 antos olhos com desejo
 dacabar nauesta ley,
 & nela com mal slobejo
 5 veuyrey.

E poys ja nesta firmeza
 ey dacabar ssempe vosso,
 acabe vossa crueza,
 senhora, que ja nam posso
 10 com tanta dor, & tristeza.
 Olhay se he mereçydo,
 por viuer aussy vençido,
 & v' ter em tanto preço,
 fer ante vos esqueçydo
 15 o que padeço.

Que sse de vos esta vyda
 tam trisse fosse lembrada,
 nam sferia tam perdida
 como he nem tam cansfada,
 20 por v' querer ssem medida.
 Que nam seria tam forte
 vossa condycam, que morte
 por v' querer mordenasse,
 & aussy dauesta sforte
 25 macabasse.

Mas o nam terdes lébrâça,
 senhora, meu bem, de mym
 me nam da mays esperança
 que de çedo ver a fim
 30 çordenou vossa mudançā,

E esta me ssatisfaz,
 por que me veja em paz
 com sospiros, & cuydados,
 & ssloydades, que mos faz
 5 ser dobrados.

Que meus males tā creçidos
 com morte sscabaram,
 & meus contynos gemidos,
 que sahem do coraçam,
 10 entam sferam feneçidos.
 E tam bem a maa ventura,
 que contra mym tanto dura,
 acabando acabaraa
 quereruos quysto procura,
 15 leyxarmaa.

Fym.

Poys cō minha fym ferão
 de mym tantos males fora,
 peço v' em concrusam,
 senhora minha senhora,
 20 que ma deys por galardam.
 E sse jsto me negays,
 lembrayuos que me causays
 mays dor da que ssey dizer,
 & creça, poys que folguays,
 25 meu padeçer.

Vilançete a húa molher q̄ seruia, com q̄ lhe
ja fora bē, & flem nenhúa rrezão o começoou
desquiar, & soube como secretamēte se seruia
doutro.

Fuy, s̄enhora, descobrir
em meu mal a cauía dele,
& nela fyquey s̄sem ele.

Fyquey lyure, & descansfado,
5 sem s̄ier triste na lembrança,
ja nūca fareys mudança
que me ponha em cuydado.
Em meu mal s̄ferey julgado,
quem s̄souber a causa dele,
10 fer bem que vyua sem ele.

E nam v' descubro mays,
por que s̄ley que mentendeys,
& tam bem que conheçeys
se errays ou nam errays.
15 Mas por quē me vos trocrais,
daquy diguo triste dele,
poys ja vejo meu mal nele.

Fym.

Vos me tinheys prometido,
& nam com pouca afeyçam,
20 que em vosslo eoraçam
nūca feryesqueçydo,

Mas poys ssem sfer merecido
mudastes minha fee nele,
afsy o fareys a ele.

Cantigua a húa molher que lhe dyffe que nam
curasse de a sferuir, que perderya muyto nyffo.

Quem pode tanto perder,
5 que mays perido nā seja,
quem v' vyo, & fse deseja
lyure de vossa poder.

E neste conhecimento,
hynda que faleça amor,
10 o que menos vossa for
tem menos contentamento,
& na culpa mayor dor.
Poys que posso eu perder,
systo tudo em mym sobeja,
15 que mays perido nam seja,
viuendo sem vossa sfer.

Outra sua.

Desuayradas fantesyas,
sospiros desconcertados
acōpanham meus cuydados,
20 & meus dias
nysto sfoo sam acupados.

E a causa donde vem
este desuayro ou mudança
he lembranças de lembrança, [Fl. clxxxv. v.^o]
que me tem

- 5 a vyda posta em balança.
Que nūca leyxam porfyas
de conquistar meus cuidados
com ssospiros tam canssados,
que meus dias
10 nam ssam em al acupados.
-

Outra querédosse partyr dōde estaua húa molher.

Vaysemo tempo çerquādo
de meu mal senhorear
mynha vyda, ate quando
ante vos, meu bem, tornar.

- 15 E nesta lembrança jaa
ssam meus dias tam cāssados,
que nam espero que laa
me leyxem voſſos cuydados
tornar qua.
20 Que quē vyue fofpirando
por lha partida lembrar,
olhay bem que fora quando
ſy vyr de vos apartar.
-

DE JORGE DE RRESENDE.

Trouas suas em húa partida.

El dia que me party
dante vos, señora mya,
se partio my alegria
donde nūca mas la vy.

5 E syn ella camynando,
voy moriendo poco a poco,
con mys ojos llanteando,
gritos dando como loco.

Quāto mas de vos malexo,
10 mas facrecienta my mal :
my dolor es tan mortal,
que del beuyr ya maquexo.
Los ojos bueltos atras
el coraçon me desmaya,
15 por no ver quien a my traya
nueuas que os vio ja mas.

Deseo passar los dias,
las noches mas mentristecen,
todas cosas mauorecen,
20 syno sseguir mys porfyas.
Las quales me dan por gloria
esta vyda que posseo,
syn auer de my deseо
esperança de vytoria.

25 E assy syn esperança,
de ueros desesperado,
voy fyrme con my cuydado,
mas la vyda en balança.

Lagrimas del coraçon
syempre salen por mys ojos,
mys males, & mys enojos
no tienen comparacion.

- 5 Soledad en tal manera
me causa dolor esquia,
que mespanto como byuo
con vyda tan lastimera.
Desesperada de ter
10 descansso nūca en sus dias,
por que las congoxas myas
no sse pueden socorrer.

- Por q̄ vos, de quyen my mal
podia sser socorrido,
15 deseas ver me perdidio
con tormento desygoal.
Y por que vuestro deseo
yo deseo de comprir,
soy contento de seguyr
20 esta vyda que posseo.

- Con cara triste, y mortal
y la voz enrroquecyda
ando con pena crecyda,
y crece pera mas mal.
25 No syento consolacion,
que me dexe consolar,
ny menos con quafloxar
pueda tan cruel passyon.

- Descansso de mys enojos
30 es el mal que mas me aterra,

cauos que me days la guerra
 traygo syempre ante mys ojos.
 Este es el soſtimento
 de la my penosa vyda,
 5 con esto es destroyda,
 y ſſe dobra my tormenta.

Myrað, feñhora, y quyen
 tal vyda pueda ſoffrir,
 qual ſufro por vos ſſeruir,
 10 y tengo todo por bien.
 Por que vos foes vyda mya,
 en quien la my alma adora,
 y fyn vos huna ſſoo ora
 de vyda no la querya.

Cabo.

15 Ny quyero deflos dolores
 otra merced, ny la pydo,
 syno ſoo que en oluido
 vos nō pongays mys amores.
 Y ſea de vos lembrada
 20 la mucha trſteza mya,
 pues my fe com alegría
 a vos ſſoo la tengo dada.

De Jorge de rrefende.

Pois por vos meu mal fórdēa,
 & meus cuydados ſſem fym,

nam querays casy sem mym
acabe nauesta pena.

Valey a tanta payxam
quanta passo toda ora,
5 ou sse nam quereys, ssenhora,
tornayme meu coraçam.

Que gram sslemrrezā fareis
a mym, que tanto v' quero,
poys vedes que desespero,
10 se me loguo nam valeys.
Nam consyntais sser culpada
neste mal que mordenays,
que, poys vos sfoo mo causays ¹,
fycays nele condenada.

15 Oulhay se ssereys tachada,
poys moyro por v' querer,
& doyme veru' fazer
hña coufa tam errada.
Que fycando vos sseruida [Fl. clxxxvj.]
20 sem culpa de meu penar,
folgaria dacabar
por dar fim a tam maa vida.

Afsy que, sfoo pelo vosso,
por cam bem volo mereço,
25 day ja a meu bem começo,
poys com tanto mal nã posso.
Nã consyntays que se digua
que fazeyts tal sslemrrezam

¹ Ep. : cāfays

em querer questa payxam
para sempre me perfyguar.

Cabo.

E fse tanto desejays
de me ver por vos perdido,
5 com myl payxoēs destroydo,
consento, poys que folgays
Que nam quero mays prazer
de meus males desygoays,
que sso saber que fycays
10 feruida com me perder.

Cantigua sua.

Vyuo sfoo em v' querer,
& vos em me destrohyr,
tudo v' ey de soffrer,
sempe v' ey de sseruir.

15 Mas o erro que fazeyas
he o que me da payxam:
oulhay quanto me deueis
nesta soo satiffaçam.
Ja me nam podeys perder,
20 bem me podeys destroyr,
que tudo ey de sofrer;
sempe v' ey de seruir.

Cantigua sua.

Se menos rrezam tiuera
 no que sento dacabar,
 menos tempo me valera,
 mas ela me vay saluar.

- 5 Que de quem me fuy vêcer
 he de tal mereçimento,
 que dobrar meu padecer
 he dobrar contentamento.
 E se meu mal nam tyuera
 10 isto pera descansfar,
 ja de todo me perdera,
 mas aquy me fuy saluar.
-

Vilançete seu.

Meus males, se macabardes,
 que fareys,
 15 poys em mym todos viueys.

- Vos sê mim nã têdes vyda,
 & a minha vossa he,
 poys dizey por vossa fee,
 que ganhays em sser perdida.
 20 Nam vos sstayays da medida,
 & fareys,
 meus males, o que deueys.

Repousay, pois rrepousastes
 em mym passa de tres anos,

honde sofry tantos danos,
 quantos me vos ordenastes.
 De todo bem mapartastes :
 que quereys,
 5 ççay jaa, nã macabey.

Fym.

Nam huseys tanta crueza,
 leixay a meus olhos ter
 hū sfoo dia de prazer,
 poys tem tantos de tristeza.
 10 Nysto fareys gentleza,
 se quereys,
 & despoys macabareys.

Cantigua a húa molher q̄ feruya, por q̄ lhe pedyo
 lyçēça pera húa coufa que era rrezam q̄ fyzesse,
 & a ele daua paixam.

Vejo que tendes rrezam
 no que me mandays pedir,
 15 tam bem minha condiçam
 nam no poode consentir.

Mas poys ē mym o leixais,
 eu vejo bem sse mengano,
 fazeyo, nam mo digays,
 20 por que sseja menos dano.
 Porem todo daa payxam,

nam volo sey encobrir,
 mas poys vos tendes rrezam,
 he forçado consfentyr.

Cantigua sua.

Senhora de meu cuydado,
 nam sley julguar o que ffento,
 por que daa contentamento,
 & fazme desesperado.

Desespera mesperar
 ver a fim de meu desejo,
 mas na ora que v' vejo,
 nam sley mays que desejar.
 Por quétam he acabado
 hū grande contentamento,
 mas vozzo mereçimento
 me torna desesperado.

Outra cantigua sua.

Vejo que creçe meu mal,
 nam vejo rezam por que,
 mas sley que voſla merce
 he a causa prinçipal.

Moſtrayme como matays,
 que bem sley que me mataſtes,
 fe com ver me condenaſtes,
 tam bē nyſſo me ſaluays.
 E poys niſto he jgoal
 a payxam com a merce,

de que moyro ou por que,
declarayme vos meu mal.

Outra cantigua sua.

O triste, que mee forçado [Fl. clxxxvj. v.^o]
de partyr donde nam s̄sey
5 que faça dapassyonado,
que farey.

Quē¹ partyr partē de mym
vida, descansſo, prazer:
payxões, cuydados querer
10 mão de s̄seguyr atee fym.
Que deles nūca apartado
ey de fſer, & bem no s̄sey,
mas o partyr he forçado,
que farey.

Cantigua sua.

15 Quem conſſétio em v' ver,
a ſſy mesmo condenou:
quem de veruos ſapartou,
nunca mays tera prazer.

Nestas ambas me culparā
20 os olhos com que v' vy,
que logo me catiuaram,

¹ Quē = Que em

& tam bem me cōdenaram
o dia que me party.
Partiose de mym prazer,
meu descansso sacabou:
5 oo, meu bem, quem mapartou
de v' ver.

Cantigua sua. .

Lenbranças, tristes cuydad'
magoam meu coraçam,
quando cuyo do nos passados
10 dias que passados ssam.

Que a vyda me custasse
todo outro padeçer,
folgaria de sofrer,
so passado nam lembrassem.
15 Mas por que sejā dobrados
meus males mays do q ssam,
cuyo ssēpre em beēs passados,
que perdy bem sem rrezam.

Grosas suas a estes motos.

Doçes esperanças tristes

Cō quāto mal sempre vistes
20 padeçermos, coraçam,

tomaſtes por galardam
doçes esperanças tristes.

Que ſeſperança nã dereys ¹
a meus creçidos cuydados,
5 neles culpa nã tyuereys:
o quanto mylhor viuereys,
ſe foram desesperados.
Mas cõ quāto ſempre viſtes
noſſas dores, & payxam,
10 tomaſtes por galardam
doçes esperanças tristes.

Vyda com tanto cuydado.

Poys que ſſam des[ef]perado
de nunca descansſo ter,
pera que quero foſter
15 vida com tanto cuydado.

Que lançando bem a côta
do em que poſſo parar,
ſam certo de macabar
hū mal que tanto mafronta.
20 E poys iſto afiſmado
ja tenho que aa de ſſer,
pera que quero foſter
vyda com tanto cuydado.

¹ Ep.; direys.

Cantigua aqueixandosse dos sospiros.

Sospiros, por que quereys
vyr todos juntos a mym.
poys perdeys por minha fim
nam ter onde rrepouseys.

- 5 Leyxayme, que ja me leyxa
por vos a vyda, prazer,
& meu coraçam ssaqueyxa
de v' nã poder sofrer.
Eu nam sley por q̄ quereys
10 vir todos juntos a mym,
poys em me dardes a fym
a vos tam bem a dareys.
-

Outra sua.

- O muerte, pues q̄ dolores
me causaste desigoales :
15 con dar fyn a mys amores
nodobres vyda a mys males.

- Con esto me pagarias
los males que me quesyste
ordenar,
20 sy diesses fin a mys dias,
y querer vyda tan triste
acabar.

Pues maas causado dolores
tan esquyuos y mortales,

con dar fyn a mys amores,
nodobres vida a mys males.

Trouas estando desauindo.

Onde nam vale rrezam,
que aproueytam querelas.
5 mas se fam do coraçam,
quē ssa de calar coelas.
Ja nam posso mays soffrer,
tudo ey de prouycar,
poys me quiseftes perder,
10 eu nam me posso ganhar.

E poys desta esperança
ja estou desesperado,
nam pode vyr mal andança,
que me de mayor cuydado.
15 De que ey dauer temor,
vsay toda cruidade,
poys com tanto desamor
falsaftes fee, & verdade¹.

Desque de vos me vençy,
20 & por vosso me quiseftes,
sempre ja mays v' seruy
no rryfco que me poseftes.
E por bē nē mal que vyfse, [Fl. clxxxvij.]
nunca diffo mapartey,

¹ Ep. falsaftes feed ver & e.

nem por coufas que ouuisse
mudança nūca cuydey.

E assy com tal firmeza
passaua, por v' querer,
5 tanta dor, tanta tristeza,
que cuidey de me perder.
E vos, por mayor vitoria
auerdes, & sferdes leda,
achegastes maa mor groria,
10 por me dardes mayor queda.

E na ora que me vistes
mais contēnte, & namorado,
sem mais tardar me feristes
no que ssam mais magoado.
15 Acabastes meu prazer,
trocastes contentamento
em dobrado padeçer,
& a vida em tormento.

Cabo.

Aussy viuo sssem ter vida,
20 & moyro sssem acabar:
por sferdes desconheçida,
quys assy desabafar.
Mas bē ssley quee por demais,
& aquy quero dar fim,
25 poys vos mesima me julgays,
que soys ymigua de mym.

Cantigua.

Acabastes minha vida,
 mas bem ffey que nam sereys
 de nenhūa tam seruida :
 pois, querida,
 5 ja nunca tal cobrareys.

Se vinguança desejara,
 este fora gram conforto :
 o quem tanto nam amara,
 por que nissio descansifara,
 10 mas doyme despois de morto.
 Que com verdade, querida,
 senhora nunca ffereis,
 & ffereis mais rrequerida
 que fferuida,
 15 & por mym fsopirareys.

Esparça a huña molher que fferuia, & se casou.

Os meus dias facabaram,
 por que estes ja nam ffam,
 o prazer, vida, passaram,
 de to[do] fse me quebraram
 20 as cordas do coraçam.
 O olhos cansados, tristes,
 que tantos males ja vistes,
 choray tam grande mudança,
 & vos, falsa esperança ;

leixeme, pois v' partistes,
de todo vossa lembrança.

Outra esparça.

Quem me poderaa valer,
pois eu nam posso sentir
5 o que mais ssão me sseria :
ja faleceo meu prazer,
& eu quys nisso conslentyr,
crendo que acabaria.
Mas com quâto mal padeço,
10 nam posso triste acabar,
por que sley,
senhora, que nam mereço
de me ver assy tratar :
que farey.

Outra esparça, em que estaa o nome dúa senhora
nas primeyras letras de cada rregra.

15 De vos, senhora, & de mym
ousarey de maqueixar
nos males, que nam tem fim,
antes vam ou gualarim
jurando de macabar.
20 Iaſlimado com rrezam
amores bem me fizeram
rrefeſtir minha paixam :
inteira ſatiffaçam
aa mester, pois me prenderã.

Outra esparça.

Cuidado, quem te pudeſſe
de ſſy hū ora apartar,
&, que mais bem nā tiueſſe,
era muyto nam cuydar.

- 5 Que tu es destroiçam
do coraçam namorado,
& teēs eſta condiçam,
que es agualardoado
com o que nom das paixam.
-

Outra esparça nā podēdo ver ſua dama buscando
tod' os rremedios pera yſlo.

- 10 A grorea de conheceru'
nam ma pode ja neguar
meu mal, que feja dobrado,
mas rrezam conſſente veruos,
ventura nā daa luguar,
15 & moyro desesperado.
Que a vida ſſem v' ver
nam he vida nem viuer,
nem fe deue chamar vida,
nē ſem vos nam pode fſer
20 que leixe de fſer perdida.
-

Outra esparça.

A du allare plazer,
o males, males, lexadme :
sy no lo quereys azer,
acabad y acabad me.

5 Que mi vida se destruye,
syn allar consolacion
en lo que lllyente,
todo descansso me huye :
duro es el coraçon
10 que tal soffrir me consiente.

Vilāçete por q̄ depois de casada [Fl, clxxxvij. v.^o]
sua dama o confortaua huña amygua dizendo que
aynda deuia de ter esperança.

Quem em vida macabou
nam deue ninguem de crer
que morto maa de valer.

A couſa questaa incerta,
15 bem se pode douidar
mas aquesta he tam certa,
que ffe nam deue cuydar.
Pera mais males me dar,
vontade ffe deue crer,
20 mas nã pera me valer.

Quesperança tā perdida
he a que vem nesta parte,

pois o ja he minha vida
a ousadas quanto farte.
E quem acabou destarte,
fsem lho nunca merecer,
5 como lha de sfocorrer.

Cabo.

- Nam tenho mays certo bē
que buscar a sepoltura,
nem espere ja ninguem
de me ver outra ventura.
10 Que meus males nā tē cura:
nam diguo pola nam ter,
mas por mingoa de querer.
-

Cantigua.

- Quebraastes mynhesperāça,
falsaftes voſla verdade,
15 & puseftes em balança
mudarsſe minha vontade,
& querer tomar vinguança.

- Mas nā conflente meu bē
que v' troque mal por mal:
20 soffrer v' ey como quem
ja nam pode fazer al
nem outro rremedio tem.
Porē moyro na lembrança
do desterro da vontade,

chorarey vossa mudança,
viuerey em ffaudade
fora de todesperança.

Outra cantiga.

Minha vida ffam tristezas,
5 meu descansso he fospirar,
vossas obras sam cruezas
que juram de macabar.

A passar esta paixam
ja estou offerecido,
10 mas nam no ter merecido
me magoa o coraçam.
Afsy viuo em tristezas,
meu descansso he fospirar,
& vos com vossas cruezas
15 consentys em macabar.

Cantiga.

Senhora, pois me matays
por v' dar meu coraçam,
peço vos que me digays
de que maneira tratays
20 aos que vossos nam ffam.

E quiça que nesta conta
leuarey contentamento,

se vyr que tanto me monta
na pagua de meu tormento.
E se vos a todos days
tam crua satiffaçam,
5 peçoouos que me diguays
que tormentos enuenta[y]s
aos que vossos nam ssam.

Esparça.

Que triste vida me days,
que cuidado tam crecido,
10 que penas tam desygoays,
sem volo ter merecido.
Auey ora piadade,
pois que minha liberdade
estaa em vozzo poder,
15 nam folgueys de me perder,
que fazey gram crueldade.

Outra esparça.

Nam tenho ja esperança,
meu prazer perdido he,
& com toda mal andança
20 nam poode fazer mudança,
dadorar v', minha fee.
E vos que esta firmeza
vedes, & minha tristeza,

quereys meus males dobrar :
 ja deuia de quebrar,
 senhora, tanta crueza.

Vilāçete de Jorge de rrefende

Que sse perca minha vida,
 5 no que desejo cobrar
 mais sse deue auenturar.

Sogyguey meu coraçam
 a couſa de tanto preço,
 quahynda lhe nam mereço
 10 darmo tal satisfaçam.
 Em tam justa perdiçam
 quisera, por me saluar,
 mil vidas qua venturar.

Outro vilançete seu.

Poys tanta parte v' cabe
 15 da perda de mynha vida,
 nam consſintays ser perdida.

Vos perdeis em sse perder
 o poder dela, & de mym,
 eu nam perco mais em fym
 20 que leyxar de padeçer.
 Querey jsto conhecer,

pois he vossa minha vida,
nā confintays fer perdida.

Outro vilançete.

Pois meu bē tā verdadeyro [Fl. clxxxvij.]
ante vos tam pouco val,
5 a vida sera meu mal.

Seram cheos de tisteza
os dias que viuerey :
facabar, acabarey
de fentyr vossa crueza.
10 Fara fim minha firmeza,
poys ela me tem ja tal,
que viuer ey por mor mal.

Outro vilançete seu.

Esta dor ma dacabar,
meus olhos, se afsy he,
15 que em vos aa pouca fe.

Mas rrezā nā me confente
poder me nifso afirmar,
que quē he tam eyçelente,
nam aa tam craro derrar.
20 Niſto me vou confortar,

vos, meu bem, oulhay q̄ he
grande erro nam ter fe.

Cantigua sua.

Nam pode meu coraçam
liberta[r]sse de catiuo,
5 por quee grande asfogeyçam
em que viue, & em que viuo.

Que salgūa liberdade
em mym, & nele tyuera,
que mor vitoria quisera
10 que fazer vos a vontade.
Mas he tal asfogeyçam
de v' querer, em que viuo,
que nam pode o coraçam
libertarisse de catiuo.

Vilâçete desauindosse de húa molher que feruia.

15 Vos me quiseftes perder,
eu, sſenhora, me guanhey,
poys de vosso me liurey.

Eu cōpry quāto abaſtasse
como quem v' muyto amaua,

vos quifestes que cuidasse
 quanto contra mym erraua.
 Com tudo nam me pesaua,
 mas agora cacordey
 5 conheço que me ssaluey.

Outro vilançete.

Por mays mal q̄ me façays,
 nunca mudar me fareys,
 ate que nam macabeys.

Minha fee, mynha firmeza
 10 em vossa poder estaa,
 sofrerey minha tristeza,
 poys vossa merce ma daa.
 E meu bem nunca faraa
 mudança, nem na vereys,
 15 ate q̄ nam macabeys.

Pergunta ¹ sua.

Pois é vos, senhor, se acha
 toda duuida que temos
 nos amores descuberta.
 Nã v' preguntar ² he tacha,
 20 por verm' do que queremos
 a carreyra sfer aberta.

¹ Ep.: Pergunta.

² Ep.: Perguntar.

E por q em meu cuydado
 sento muyta toruaçam
 em cuydar naqueste caso.
 Seja por vos declarado,
 5 pois que vossa descriçam
 faz o asparo sfer rrafo.

He, sñenor, o que pregûto,¹
 & de vos quero sñaber,
 por descanssar meu sñento.
 10 Qual he cousa q traz junto
 com pesar, dor, gram prazer
 sendo damores ferido.
 Por q ysto maconteça,
 sem sñaber donde me vem,
 15 mas ssey q naçe damores.
 E pois em meu saber faleça,
 socorrerma vos convem,
 q sñoes primor dos primores.

Crofa sua a este moto.

Secreto dolor de my.

Yo gane, por os myrar,
 20 mys dias puestos en fin,
 las noches mal sñospirar:
 y nunca puedo quitar
 secreto dolor de my.

¹ Ep.: Pergûto.

Húa passion, q̄ no diguo,
 aflare my vida triste,
 guerreo syempre conmiguo,
 y la ventura que syguo
 5 en mal y mas mal conslyste.
 Todo me causa pesar,
 plazer ya lo despedy,
 my descansso es sospirar,
 y no se puede quitar
 10 secreto dolor de my.

Grofa sua a este moto.

Meus olhos a minha vida
 sam contraryos.

Querer v' tam sem medida
 me faz viuer em desuayros,
 rrezam da fee he vençida,
 meus olhos a minha vida
 15 sam contrayros.

Sá cōtrairos, poys forçarão
 minha vida a v' querer
 com tal fee, que catiuarão
 meus sentidos, & caussarão
 20 nam sser vida meu viuer.
 Amor, rrezam, fee creçida
 sempre me poẽ em desuayros,
 minha dor he sem medida,
 meus olhos a minha vida
 25 sam contrayros.

Cantigua sua.

Lêbrayuos, meu bē, de mym, [Fl. clxxxviiij. v.^o]
 por que sso em vossa mão
 estaa minha saluaçāo,
 & minha fim.

5 Se de vos nā for lēbrado,
 que rremedio posso ter :
 quereyme, meu bem, valer,
 nam moira ¹ desesperado.
 Que ssem vos nā aa em mym
 10 se nam toda perdiçāo,
 & tomar por ssaluaçāo
 ver minha fim.

Outra cātigua sua.

Pois viuo desesperado,
 bem sseria
 15 que me leyxasseys hū dia,
 meu cuidado.

Gualardam nā no espero
 nem aa em meu mal mais bē
 que sso querer, por que quero
 20 mais q̄ nunca quis ninguem.
 Porem ssam desesperado
 dalegria,

¹ Ep.; moria.

[Image]

leyxayme ja hū ffoo dia,
meu cuidado.

Outra sua.

Me' olhos, quādo partystes,
me sifestes conhecer
5 cuidados, lēbranças tristes,
soſpiros, & padeçer.

Todo prazer me rroubastes,
nam fsey quando v' verey,
nem quando descansfarey
10 desejos que me leyxaſtes.
Fezeſtes meus dias tristes,
dobraſtes meu padeçer :
meus olhos, poys q̄ partifteſtis,
nam me queirays eſquecer.

Cantigua a huña amigua de q̄ muyto confiaua,
& ſſoube que o vēdia, & falaua por outro.

15 Eu cuydey que me ſſaluaua,
& fuy, ſſenhora, ſſaber
que dū arte menguanaua,
que me lançaua a perder.

Atentay niſto que diguo,
20 & nam queirays q̄ mais digua,

que quē he tā grande amyguo
deuera de ter amigua.

Nam creays que descuydaua,
pois que tudo fuy ssaber,

5 & de quem mais confiaua ¹
achey querer me vender.

Cātigua finandosse huúa molher que sseruia.

Mys ojos, pues ya perdistes
esperança de tener
algū descansso,
10 vuestrlos dias seran tristes
y vuestro grā padeçer
nunca mansso.

Beuireys muy lastimados,
deseosos dalgū dia
15 poder ver
con quien ereys consolados,
quien vuestra passion azia
menor sser.
Desdichados ojos tristes,
20 pues que no podeys tener
ningū descansso,
llorad el bien que perdistes,
que ya vuestro padecer
no vereys mansso.

¹ Ep.: confiança.

De Joam da sylueyra a Pero monyz, & a dom
Garçia dalboquerq, quādo forā com dom Joam
de soufa a Castela, que foy por embaixador:
do que lhe auia dacōtecer, enderençadas aas
damas.

Senhoras.

De dous quā dacompāhar
dom Joam atee Castela
quero eu adeuinhar
o modo que am de leuar
5 ateē se tornarem dela.
E confyo em seu saber
que se nam esçandalizem,
posto q lhe profetizem
a maneira que am de ter.

- 10 Eles ja polo caminho
am dyr ambos tempre sfoos,
& naquisto vereys vos
ca de sser o cadeuinho.
Hū deles parecerlhaa
15 que leyxa feito alycerçē,
& o outro fospiraraa,
por que as vezes cuidaraa
que quē nam pareçē esqueçē.

Sā gentys homēs q farte,
20 brandos de conuerſaçam,

sam dous amiguos dúa arte
galantes, quē qual quer parte
que estiuerem valeram.
Nam se podem enfadar
5 pessoas tam concertadas,
mas antes pera falar
folguaram de caminhar
mais jornadas.

Am destar muyto frautad'
10 aa mesa, quando cearem,
& se algūs aperfyarem,
am destar eles dobrados.
E com ssospiro calado [Fl. clxxxviiiij.]
dira hū perante alguem,
15 por deos estes estam bem
fora de nosso cuidado.

O outro mais cortesão
eu apostarey que colha
hū rramo seco sem folha,
20 que leue sempre na mão.
Am tam bem de caminhar
algum ora sem se ver,
por quas vezes hū cuidar
val mais que quanto falar
25 num caminho pode sser.

Se andarem por luar,
por fly esta adeuinhado,
cada hum issa dapartar,
& em tam o contemprar
30 perdey cuidado.

E na primeyra jornada
 aa hū de dizer afsy :
 quem ja estiuesse aqui
 da tornada.

- 5 E se laa os conuidarem,
 aa primeyra rrogarsſam,
 o que vyrem andaram
 muyto cheos de notarem.
 Pareçerlham grandes anos
 10 todolos dias passados,
 far ſſam muyto namorados
 per geytos a castelhanos.

- Ambos foos polo caminho
 hyram afsy ſſaudofos
 15 apartados do sobrinho,
 por hyr mays sustançiosos,
 Yram aísy cordiays,
 as vezes atuar ſſam,
 am de leuar presunçam
 20 de rrepresentarem mays
 que dom Joam.

- Leuam motos rrespondid'
 pedidos peraa despesa,
 trabalharam por empresa,
 25 mas nam ande ſſer ouuidos.
 O queste tempo fizeram
 am que fica em balança,
 & tam bem ſſey que diſferam,
 o duuidosa lembrança.

A hū deles am douuyr,
el secreto es descuberto :
oo que rresponder tam certo,
& nom sse pode encobrir,
5 & sorrir.

Se quereys que mays alcance,
nō digays muyto festendem,
mais am de cantar rromançē,
em que cuidem que sentendē.

Troua por parte deles.

- 10 Dizey tudo o que puderdes,
quem fim eles partiram :
& systo por mal ouuerdes,
rride v' quanto quiserdes,
queles ssabem como vam.
15 Nā sse pode grosar hyda
em dias tanto ssem festa,
que sslo polo de tal vida,
antes nunca vy partida
a propósito mais queesta.
-

Vilançete de Joam da silueyra.

- 20 Nā synto o que me fazey,
se nam o mays
que ssley que me desejays.

Os trabalhos ey por bem
que sejam camanhos ssam,

queu nam chamo mal se nam
aa verdade com que vem.
Nem deles nam me deueys
se nam o mays
5 que ffley que me desejays.

Que nisto cafsy me trata,
a que nada me nam val,
o que vejo faz me mal,
mas o quemtendo me mata.
10 Por q̄ com quanto fazeys,
co que mostrays,
o que fica me doy mais.

De dom rrodriguo lobo a huú desenguano que
lhe dauam.

Querem me desenguanar :
que farey desenguanado.
descansso fora cuydar,
sy nam ouuera cuidado.

5 Gráde tépo gráde éguano
trouxe eu mesmo comigo,
leuoumo hú desenguano,
fiquey eu fsoo no periguo.
Todo o tempo de folguar
10 para mym he escusado,
canssado ssou de cuidar
da parte do meu cuidado.

Outra cantigua sua.

Hú nouo mal que me veo
donde o bem esperey
15 me tem alsy que nam ffey
que desejo ou que rreçeo.

Por seguir húos vãos éganos
me leixey mesmo a mym,
com tudo me desauim,
20 conçerteyme cõ meus danos.

Mas pois q̄ meu fiz alheo,
de quem me nam goardarey,
& que fim esperarey
dantre desejo, & rreceo.

Daluaro fernandez dalmeida a hū fūdamēto.

Quando faço fundamento
daquilo que mays mapraz,
a fortuna me desfaz
tudem casteelos de vento.

- 5 Quisto assy seja ordenado, [Fl. c lxxxjx. v.^o] ja me nam podem tyrar
morrer bem auenturado,
pois meles am dacabar.

Afsy passo esta vida,
10 julguay quejanda seraa,
poys o mor bem que nelaa
he lembrar me como estaa
para tudo offereçida.
Minha dor tam esqueçida,
15 oo minha fim, & começo,
quem v' visse conhecida
de quē eu tam bem conheço.

Cabo.

Os desastres quē lhes deu
sobre mym tanto poder,
20 ou como podisto sser,
pois a vos sfoo me dey eu.
Nā me de deos mais vitoria,
poys o mal assi malcança,

se nam perder a memoria
quando perde sesperança.

Esparça sua.

Pois os males, quāt' ssam,
nā mudā meus fundamentos,
5 mal podem outros tormētos
emlhear minha tençam.
E poys ysto esta assentado,
medido por este peso,
oo cuidado mal despeso,
10 oo mal despeso cuidado.

Outras Daluaro fernandez dalmeyda a hūa molher
q falaua nele mal.

Se podesseys ter maneira
de mudar a sseruentia,
gram proueyto v' faria,
senhora, quanto a primeyra.
15 E por mais craro o dizer,
feede vola boca tanto,
que mespanto
como v' podem soffrer.

Por ysto, de meu conselho,
20 vos deuileys descusar
de todo ponto o falar,
se nā for por hū juelho.

E seja loguo cerrada
a boca de ssobre mão,
de feyçam,
que dela nam ssaya nada.

- 5 As gengiuas, & os dentes
núca os tays vy a ninguem,
vos pareçeys me tam bem
como tende los parentes.
Em tudo ssoys acabada
10 Jam cotrim,
porem vos falays em mym
coma molher magoada.

- Se bem ou mal pareçeys,
que v' posso eu fazer,
15 pexe deuereys de sfer,
poys pola boca morreys.
Nunca ysto confelley,
mas eu dela me finara,
se de vos nam marredara
20 afsy como marredey.

Fym.

- As trouas ssam acabadas,
por que as quero acabar,
malas magoas oluidadas
malas v' ssam doluidar.
25 Leyxay cada hū viuer,
day o demo tam ma manha,
queu nam posso mays dizer,

por que tenho que fazer
na Gram Bretanha.

Cantigua Daluaro fernandez dalmeyda.

As pressoẽs de cada dia,
que as eu possa soffrer,
5 elas dam bem que fazer
aa fanteſya.

Por que ſſe cuido que vou
no meyo de minhas dores,
vejo quem mas ordenou
10 sem culpa doutras mayores,
em queſtou.
Roguo a virgem Maria
que me nam queyra valer,
ſe traguo na fanteſya
15 couſa que poſſa entender.

Outra sua a húa feñhora que tynha hūſ synays no
rroſto.

Meus olhos vyrā ſynaes
começando meus amores:
feñhora, que nam creaes
que podiam ſſer piores.

20 Mas eu nā quis tomar deles
ſe nam enguano dobrado,

fendo certo que por eles
fora bem desenguanado.
Mas pois vos afsy leyxays
quem v' deu tantos amores,
5 nam menguanarey jamays,
mas cuidarey que ssinays
sam profiçyas mayores.

Outra sua.

Eu vya sempre crecer
de contino este cuidado:
10 quando tynha mais prazer,
me sentya mais cansado.
pois nam cry estes synays
nem outros que vy peores,
bem mereçem meus amores
15 o descansso que lhe days.

Cantigua sua.

Muyto mais mal mereçera
do que passo cada dia,
se me por vos nam perdera,
pois que v' ja conhecia ¹.

20 E neste conhecimento
vejo o bem que me deos fez,

[Fl. c xc.]

¹ Ep.: conhecida.

poys que naçy húa vez,
 para morrer por vos çento.
 Se eu jsto nam quisera,
 bem vejo que mereçia
 5 perder mil almas nū dia,
 so corpo tantas tiuera.

Cátigua Daluaro fernandez dalmeyda sobre hú
 cafo de que ele nam davaa conta a ninguem.

Ja dera gritos hū mudo
 co meo dúa paixam
 queu tenho, mas ssffro tudo
 10 por conſſeruar a tençam.

Soffro muyta dor secreta
 do que he, & a de ffer,
 fendo a causa manifesta,
 ho em mym tam encuberta,
 15 cando pera enſſandeçer.
 A meus males nam lhacudo,
 por que quer meu coraçam
 que lhe conſſerue a tençam,
 & que leyxe perder tudo.

Sua ao mesmo cafo.

20 Tátoz males tem meu mal,
 que ffe nam podem dizer,

& tam maos¹ sam de calar,
como sse podem sofrer.

O tempo vaysse passando,
& faleçe o sofrimento,
5 meus olhos vam amostrado
os slynais do pensamento.
Careçido he este mal
de descansso, & de prazer,
pois nam posso mais dizer,
10 tendo tanto que falar.

Outra sua a este mesmo cafo.

Que maproueita ssaber
o que me pede matar,
pois se nam podescusar
o ca de sfer.

15 As couisas sram lemitadas,
& fados de cada hum,
vidas mal auenturadas
hūas por outras mudadas,
muytos cuidados por hum.
20 Trabalhey por alcançar
ylo que vym a ssaber,
para me desenguanar,
& acabey de conhecer
que, pois auia de sfer,
25 nam sse podia escusar.

¹ Ep.: mãos.

Daluaro fernandez dalmeyda a húa dama gorda
como louuor.

Leuays donas, & donzelas,
todo mundo preçedeys,
no sferão, & nas janelas,
onde ⁴ quer que pareçeys.

- 5 E mays soys bem desuiada
das damas caguora ssam,
por que ssois muy carreguada,
quee ssynal de presunçam.
Loguo pareçeys antrelas
10 daqueles a que rreçendeys,
nas pousadas, nas janelas,
onde ⁴ quer que pareçeys.
-

Outras fuas a este vilançete que dyz

Tango v' yo, my pandero,
tango v', y pienso en al.

- Sy tu, pandero, supieffes
my dolor y lo sentieffes,
15 el ssonido que hizieffes
sferia llorar my mal.

Quādo taño esteñromēto,
es con fuerça de tormento,

⁴ Ep.: odre,

por questa nel pensamiento
la memoria deſte mal.

Y ſy pienſſo en my dolor,
hazefſe mucho mayor:
5 no ſe qual es lo mejor,
ny ſe como ſuffro tal.

En my coraçon, ſeñores,
fon continuos los dolores,
los cantares fon crámoreſ
10 de quel jesto daa ſeñal.

Y la cauſa deſtenguaño
ha mas que dura dū año:
no oſo dezyr my daño,
por que no muera ſu mal.

Cabo.

15 Desta pena es la groria
aſſentalla en la memoria,
por questa es la vitoria
del triste que quiso tal.

Cantigua Daluaro fernandez dalmeyda.

Para me poder valer,
20 tyro do cando cuidando,
co qua de fer aa de fſer,
para quee andar cansſando.

E mais sley que tāto móta
verdade como enguano,
por quemguano, & desenguano,
tudo vem a hūa conta.

- 5 Quando as coufas am de sfer,
nā ha hy hyrlhatalhando,
por quee mao de desfazer
o que o tempo vay fundando.
-

De Joam gomez dabreu a dō Duarte de menefes
estádo cō el rrey nosso señor é Aragā, é q̄ lhe daa
nouas de Lixboa.

Meu senhor, por v' paguar [Fl c xc. v.^o]
os emſſynos que me days,
nouas v' quero mandar
com quee certo que folguays.

5 Tem' qua muy gētys damas,
& muy bem acompanhadas,
& vos la paguays as camas,
& pouſadas.

Nā prometē caa pācadas
10 as damas por lhes falar,
mas dā dores muy dobradas
a quē nam ſſe quer calar.
Dam dinheyro por ouuyr
as vezes toda pefſoa,
15 andam gordas ja de rryr
neſta Lixboa.

Ja nā tomā qua efpadas
en las calles desoneftas,
mas muy açerca das freſtas
20 das noſſas damas prezadas.
Com bisarma Bras correia
quer o paço vyr rroldar,

boōs fidalguos aa cadea
quer leuar.

Quē nam tē rrocim ligeiro
mais que quantos aa em Fez,
5 nam agoarde no terreyro
que ffe dem as oras dez.
Andam loguo beleguyns
pola costa passeando,
fe v' acham hy falando,
10 eys v' hys.

A senhora que casaua,
ela a nosso parecer
estaa disso escusada,
segundo ouuy dizer.

15 Hū dos quatro do confselho
a rrequere para ssy:
rrisse mais do conde velho
que de my.

Prima vossa sferuidores
20 acha mays do caa mester,
fazlhe tam poucos fauores,
que nam ha hy quescreuer.
Ouue palauras coutinhas
algum ora por desdem,
25 & com nouas maosynhas
folgua bem.

Lordelo vejo andar
sempre tam triste comeu,
dizendo quaa de casar
30 com hū dabreu.

Culpariēs vos miranda
 hyr buscar vida viçosa,
 se ssoubesseys como anda
 tam fermosa.

5 Em anriquez Guyomar
 v' nā falo ao presente,
 por questando ela doente
 me quisera desonrrar.
 Diz que disse dela mal,
 10 estaa de mym descontente,
 & sser disso ynoçente
 mam me val.

Prima voſſa tem cuidado
 de gualantes aſſentar,
 15 tem me ja desenguanado
 de no conto nam entrar.
 E em parte ha gram prazer
 fahyr eu mal despachado,
 por yrmão aqui trazer
 20 eſcusado.

O noronha do rruam
 he da ſſilua namorado,
 a candea Daragam
 foy por ela apodado.
 25 E chamou caa rrespondinos
 oos gua[la]ntes caquistam,
 faz mandar em desatinos
 sem rrezam.

Tem que paſſa dos oytenta
 30 feruidor nesta cidade,

& tem outros de corenta
na verdade,
Tynoco anda escondido,
quer com musycas vençela,
5 he de boubas mais perdidio
que por ela.

Estaa cõ castro dõ rrodrigo
muy açaera de casar,
Sancho quer sser sseu amiguo,
10 nã quer ja ningueni matar.
Ateequy esteuemçerrado,
fez manguas de chamarote,
presumimos co pelote
he frisado.

15 Trouxaquy o sseu pecado
hũ dominguo Joam falcam;
vylhe loguo o coraçam
hyr de todo trastornado.
Pergûteylhe que buscays,
20 nam v' lembra o mal passado:
rrespondeome ssam ssinays
de namorado.

Se visseys atraueffar
aas janelas o coutinho,
25 & com damas praticar
em talhadas de touçinho.
Folguaryês de o ver
departir cuña senhora,
nam quiseffseys mais viuer
30 húa foo ora.

He por melo tam sſandeu
voſſo amiguo, o de toar,
que me pefa polo ſieu
de o ver affy penar.

5 He dela pior tratado
do que certo lhe mereçe,
cada vez mais namorado
me pareçe.

Seria muyta cultura
10 pera toda eſta ſſomana
contar v' da fermosura
da ſſenhora dona Joana.
Sabey certo que menesſes
todas juntas quantas ſſam,
15 matam quantos portugueses
qua eſtam.

O duque tem gauiaes,
dama nenhūa nã mata,
tem galantes bastiaes,
20 & nam de prata.
Emsayousſe no terreyro
antas janelas da jfante,
fez do ſeu paje fouueyro
ja galante.

[Fl. c xcj.]

25 Do ſenhor q̄ qua rrepouſa,
no bayrro por escolar
nã aa hy que dizer couſa
que feja pera contar.
Seu ſampajo feruidor
30 traz muy loura cabeleyra,

anda caa no saluador
com húa freyra.

Fylhos dous penamacor
da condessa de liçeyra,
5 o pequeno quee mayor
tem maçedo por terçeyra.
Andam ambos de rredor
seus amores mal dizendo,
o que he comendador
10 rremetendo.

Aa tam bem damas syngelas,
questā sempre a passar
no eyrado, & nas janelas
pola feesta as vy estar.
15 Creçe a erua de rredor,
andam hy bestas paçendo:
a contaru' mays, senhor,
nam emtēdo.

O ssousynha em arrefem
20 se vestio de louçaynha,
de gangorra, & bedem
foy aa ssala da rraynha.
Serue mal sua donzela,
vaylhe bem come rrezam,
25 assentouſſe ja com ela
no fferão.

Fym.

Sam dabreu gomez Joam,
que com muy grande mesura

me conheço ser feytura,
mestre meu, de vossa mão.
Encomendas os jrmãos
daylhe mynhas por nobreza,
5 & beyjay por mym as maños
a fualteza ¹.

¹ Ep.: &

Cantiga de Francisco dalmada.

Oo gozo de my alegria
quieres que n' despidamos,
que la desuentura mya
manda que no nos veamos
5 en quantos dias byuamos.

Pues afraco tu deseo,
aunque graue te fsea,
que la coyta en que me veo
manda que nūca te vea.
10 De la gloria que folia
conuiene que n' partamos,
que la desuentura mya
manda que no nos veamos
en quantos dias byuamos.

De Françysco lopez pereyra a húa molher que
feruya.

O vosso amor q̄ maqueyxa
anda em voltas comyguo,
fogeme quando o slyguo,
se lhe fujo, nā me leyxa.

5 Nam me leyxa sosseguar,
quādo o creio, em tā me negua.
no bem q̄ faz sse me entregua,
pera ma vyda tyrar.

Onde estou aly nam ssam,
10 & ssam donde nam estou,
por muy longe que me vou,
fyca com meu coraçam.
Naquilo que mays me praz
sento loguo desprazer,
15 sem poder triste saber
meu descansso em que jaz

Trazme afsy enganado,
que nam ssey o que desejo,
matame sse v' nam vejo,
20 vendo v' falo dobrado.
Fazme tanto mal em ssoma,
que nam ssey onde me vaa,
se malgūa groria daa,
nesse momento ma toma.

Tam bẽ māda q̄ nā goarde
 as coufas que me defende,
 aquelas em que mofende,
 que as nam fale nem brade.

5 Comprome ver, & soffrelo,
 calarme, nam lhe falar,
 por q̄ mays quero paguar
 com isto que mereçelo.

Enaquesta deferença,
 10 donde v' s̄lou tam conforme,
 eu nam s̄fey a quem me torne,
 nem que busque com q̄ o vēça.
 Se nā a vos, minha senhora,
 que tendes tanto poder,
 15 que me podestes fazer
 de lyure vosso nūa ora.

Fym.

E poys vosso amor he
 o que me causa este dano,
 nam queyrays q̄ deste engano
 20 se magoe minha fe.

Mas pois que a mal tamāho
 rrefystryr com al nam posso,
 mandaylhe que como a vosso
 me trate, nā coma estranho.

Cantigua sua.

Vá sseguindo seus estremos
 meus males cada vez mays,
 & vejo que v' lembrays
 cada vez ja de mym menos.

- 5 Se o fazey com rrezam, [Fl. c xcj. v.^o]
 nam mouçays ¹ nūca desculpa,
 & sse v' nam tenho culpa,
 doya v' minha payxam.
 Nā queyrays q̄ sſyga estrem'
 10 que mostrem que me matays,
 que com a vyda que me days
 nam no posso fazer menos.

Esparça sua.

- Dizeynos que mereçemos,
 senhoras, poys nos matays,
 15 que se nyflo culpa temos,
 he bem q̄ nos v' vynguemos
 de nos, em que v' vingays.
 E sse nam sſomos culpados,
 queyram voffas fremosuras,
 20 por n' nā ver acabados,
 que mínguem nossos cuidad',
 & creçam nossas venturas.

¹ Ep.: moucays.

Cantigua sua.

Senhora, eu v' mereço
desconhecerdes mafsy,
que tam bem, desque v' vy,
mesmo eu me desconheço.

- 5 Aquisto nã v' desculpa,
mas poys ventura ordena
ser eu foo naesta pena,
minha seja todaa culpa.
Queroa, que eu a mereço,
10 & nam quero mays de my
que lembrarme que v' vy,
pera quanto mal padeço.
-

Esparça sua.

- Ja muitos dias pudemos
sem nos ouuirdes vyuer,
15 mas hũ dia ssem vos ver,
senhoras, nos nã sabemos
como sse possa soffrer.
Pedimos que n' queyrays
dar olhos com que vejamos,
20 & vydas com q̄ possamos
sofrela que deseja[y]s,
poys pera mays
nam quereys q̄ as queyramos.
-

Cantigua sua.

Nā façays quanto podeys,
por que pera me matar,
senhora, pode abaistar
menos do que me fazeys.

- 5 Mostresse vosso poder
a quem dele jnda douida,
q̄ a mym nam me fyca vyda
pera o ja desconhecer.
E sse com tudo quereys,
10 senhora, que em mym sse veja,
dayme vyda em quysto sseja,
& crerſſaa quanto podeys.
-

Trouas suas.

- Desque entrey nesta pousada,
vy cos olhos a fygura
15 da ſſem rremedio cylada,
que me tynha aquy armada
minha boa ou maa ventura.
Vy gentes postas em guerra,
vy çydades ſſem abriguo,
20 vy cerco de mar, & terra,
mas ja agora ſſey que era
pressagyo del rrey rrodriguo.

A lyberdade he perdida,
por terra todo ſſeu muro,

& vejo comſtuyda,
oo corpo mal de por vyda,
& aalma pena de juro.
Mas poys foram destinados
5 meus dias pareſta pena,
ſyguanſſos curſſos fadados
cumpranſſe nestes cuydados
os que tem quē mos ordena.

Cabo.

O amor, pois me comprēde
10 a força de teu poder,
em meu rremedio entende,
nam queyras que quē moſēde
te poſſa desconhecer.
Açende em frambras vyuas
15 de furor ſſuas entranhas
com dores mortays, eſquyuas,
por que ſſenta a que mobrigas
nestas queu ſofro tamāhas.

Cantigua sua.

Ved ya como puede ſſer
20 vyuyr yo, que ſſy v' veo,
my vyda veo perder,
y ſſy no os puedo ver,
matame vueſtro deſeo.

Matame, que condicion
25 non allo pera lybrarme:

en my mal no aa rredēcion,
 pues que dobla la passyon
 lo que pienso descansfarme.
 Ansly que no puede ser
 5 veuyr yo segū que veo,
 vendoos jirma perder,
 y no os podiendo ver
 matarme vuestro deseo.

Outra cantigua sua.

Mundo triste, que vingāça
 10 me daraa de ty ninguem,
 poys que com tua mudança
 quifeste ficar fsem bem,
 por me ver fsem esperança.

Modos buscaste anouados,
 15 que per rrezam nam rrecolho,
 em myl cruezas fundados,
 poys quebraoste a ty hū olho,
 por mos ver ábos qbrados.
 Alsly que nā fsey vingança
 20 que de ty me de ninguem,
 poys que com tua mudança,
 quifeste fycar sem bem,
 por me ver fsem esperança.

Outra cantigua sua. [Fl. c xcij.]

Poys q doutrē v' lēbrays,
 & de mym sſoys esqueçida,
 seraa bem q, poys folgays,
 façamos fym doje a mays
 5 pera toda noſſa vyda.

Seja o paſſado esqueçydo,
 & deytado da memoria,
 & por hū ſonho auydo
 noſſas couſas que oo ſſentido
 10 nūca dem pena nē groria.
 Peçouos que o façays,
 poys que diſſo ſoys feruida,
 & que fim deſoje a mays
 façamos, poys que folgays,
 15 pera toda noſſa vyda.

Outra cantigua sua.

Aflaca vueſtro deſeo
 y crieçe my voluntad,
 con lo q morir me veo,
 y vos del mal que poſſeo
 20 agenays la piedad.

Ny os mueue compaſſyon
 a tener de my nenbraña,
 ſabiendo con que rrazon

lufro y callo my passyon,
 tan agena desperança.
 Mirad myrad lo q̄ syento
 con ojos de piedad,
 5 no oluideys my tormiento,
 nenbreos my perdimiento,
 firmeza, fee y verdad.

Cantigua sua.

Por saber que vyda sygua,
 se mingoa meu mal ou dobra,
 10 manday, senhora, que digua
 com as palauras a obra.

Confessays que me quereys,
 nenhū rremedio me days:
 ou falay como obrays,
 15 ou obraj como dyzeys.
 Que nam ssey vyda que sygua
 nem em que meu bē sse cobra,
 sem vos mādardes que digua
 com as palauras a obra.

20 Prēdeme vossa mostrāça,
 soltame vosso obrar:
 hū com me desesperar,
 outro com darmel esperança.
 Nam queyrays darmel fadigua,
 25 poys per hy nada se cobra,
 sede amygua ou jmygua
 no falar como na obra.

De Frāçisco lopez aa prysam de Joana de farya.

Estabat, como soya,
em ssuas contemprações
esta senhora faria,
que de noyte, & de dia
5 da gram pena oos corações.
Repousado sseu sentido,
de dentro da casa sua
ouuyo hū grande arroydo,
& com o rreçeo perdido
10 fayo aa porta da rrua.

Com todos seus fariseus
erat autē Joam da noua,
que pareçiam judeus
que prendiam Cristus deus
15 no orto, segum fe proua.
Foram tam ssem piedade
aquestes que a prenderam,
que v' juro de verdade,
que tamanha cruidade
20 a ninguem nūca fyzeram.

Interrogauit a guya,
ssua may: a quem buscays:
bradando a voz dezya:
a Joana de faria,
25 & a vos, que nos falays.
Foram loguo muy cortadas
a māy, & tam bem a filha,
com isto tam trespassadas,

& da cor tam demudadas,
que era gram marauilha.

E dixit: que mal tem feyto
a coytada ynoçente:
5 a ty deos peço direyto
deste tamanho despeyto,
que nos faz aquesta gente.
Nam curarão de rrezões
os lobos, & a tomarão
10 com tā grandes empuxoées,
que nō ssento corações,
que de ver tal nō quebrarão.

Fogirão os sferuidores,
nullus nūquam pareçeo:
15 foram tantos sseus tremores,
que a fee de sseus amores
naquela ora sse perdeo.
Nam ouuahy quem cortasse
orelha a beleguym,
20 nem quem espada tirasse,
que naquilo sse mostrasse
sua fee nā fazer fim.

Dacta est, segū se ssoa,
a faria por mor dano
25 a esse Pero de lixboa,
que por sser gentil pessoa,
era pontifyx esse ano.
E ele, pela fazer
de hū em outro andar,
30 disse sseu juyz nam sser,

& mandou ha rremeter
oo botelho ssem tardar.

Fym.

Tanquam latrones cō ela
vy beleguyns apegados,
5 ouue tamanha mazela,
que, por nūca conheçela,
dera eu muitos cruzados.
Triste, coytada de vos,
menyna com tanto mal,
10 amaros, tristes de nos,
que ficamos qua tam sfoos,
& com dor tam defygoal.

Cantigua sua. [Fl. c xcij. v.^o]

Olhay bē como nos tratā,
& vereis como nos correm:
15 que fse goardam donde morrē
as que viuem donde matam.

Quem aquisto bē olhar,
vede sse poderaa crer
que aa medo de morrer
20 quem folgua de nos matar.
O quantas maneyras catam
com q̄ nossos males dobrem,
que se goardam donde morrem
as que vyuem donde matam.

Efparça sua.

Cheguamos doux seruidores
dessa casa bem cansados
do caminho,¹ tam tomados,
como ssomos dos amores,
que nos trazem tays tornados.
Se vyuos nos desejays,
vinde loguo eesta bandeyra,
por que em dor de tal maneira,
& penas tam desygoays
nūca viuer v' vejays.

¹ Ep.: do cominho.

De Bernaldim rrybeiro a húa molher que feruia,
& vā todas sobre memēto.

Lembreu' quam slem mudāça,
senhora, he meu querer,
perdida toda esperança,
& de mym vossa lembrança
5 nūca sse pode perder.

Lembreu' quam slem por que
desconheçido me vejo,
& com tudo minha fee
sempre com vossa merce
10 com mays creçido desejo.

Lembreu' que se passaram
muytos tempos, muytos dias,
todos meus beés facabaram,
com tudo nunca mudaram
15 quereru', minhas porfyas.
Lembreu' quanta rrezam
tyue pera esqueceru',
& sempre meu coraçam,
quanto menos galardam,
20 tāto mays firmem quereru'.

Lembreu' que slem mudar
o querer desta vontade
maueys sempre de lembrar
tee de todo macabar
25 vos, & vossa saudade.

Lêbre vos como paguays
 o tempo que me deueis,
 olhay quam mal me tratays,
 sam o q' v' quero mays,
 5 o que menos vos quereys.

Lembre v' tempo passado,
 nam por que de lembrar fseja,
 mas vereys cam magoado
 deuo desser co cuydado
 10 do que minhalma deseja.
 Lembre v' minha fyrmeza,
 de vos tam desconhecyda,
 lembreu' vossa crueza,
 junta com minha tristeza,
 15 que nūca foy merecyda.

Lembreu' que fse quisereys,
 afsy como coñsentistes
 neltes meus males, fyzereys
 com o men' que podereys
 20 nā sferem meus dias tristes.
 Lembre v' quam mal tratado
 lembranças vossas me trazē,
 eu sempre menos mudado,
 quando mays desesperado
 25 vossas mostranças me fazem.

Lembreu' a quā maa vyda
 tenho por bem v' querer,
 esta dor faz mays crecyda
 nam v' ver arrependida
 30 de mo afsy desconhecer.

Lembreu' minha senhora
que por ja me verdes vosso
mostrays que v' desnamora
procurar veru' cadora,
5 o queu escusar nam posso.

Lembreu' que nem por jſſo
minha fee vereys mudada,
o questaa craro, & bem visto,
poys couſas mores naquisto
10 tiueram forças de nada.
Lembreu' coutra merce
de mym nūca foy pedida,
ſe nam ſloo que minha fee,
poys tinhā cauſa por que
15 fosſe de vos conheçyda.

Nestes dias dezymados
lembreu' com quanta pena
am de vyuer meus cuydados,
ſendo ja desesperados,
20 vendo que nada os condena.
Lembreu' que vyda tal
nūca vola mereçy,
olhay bem em quanto mal
me paguays o ſſer leal
25 co tempo que v' feruys.

Fym.

Lembreu' que vosſo amor
maa, senhora, dacabar,
poys com tanto desfauor

nunca ora minha dor
de vos me pode apartar.
Lembreu', poys nyſto espero
dacakar, caquabo aquy,
5 que, com quanto deseípero,
nam menos afsy v' quero,
que no dia em que v' vy.

Cantigua sua.

Nūca foy mal nēhū moor
nem no a hy nos amores
10 caa lembrança do fauor
no tempo dos desfauores.

Eu por minha maa vētura [Fl. cxcij.]
nam aa ja mal q̄ nam visſe,
mas nunca tanta tristura
15 me lembra quinda sentisse.
Fuy, & ſſam grande amador,
& vayme bem mal damores,
& muytos vy de grão dor,
mas este ſſuma das dores.

De Pero de soufa rrybeyro ao baram por que lhe
fazya cabanas húa capa borlada de mal me quereys.

Que mal me queres, cabanas,
que senrreyra teēs comiguo,
que tanto pano me danas,
fendo sempre teu amyguo.

- 5 Denuençã de mal me queres
estaueu bem descuydado,
mas tu perro arreneguado
pagaras o que fizeres.
Sempreste foste, cabanas,
10 juguetas muy mal comiguo,
pois estas obras que danas
trazem no rryso consyguo.

Frāçisco da sylueyra por parte da cabanas.

Senhor, por q' v' queyxaes,
para que sam tais oufanias,
15 se v' mal entretalhais,
para quee culpar cabanas.
Tendes condiçam estranha,
erraes¹ a gualantaria,
entam quereis que nam rrya
20 a de mendanha.

¹ Ep.: &rraes.

Cantiga de Pero de soufa rrybeyro.

Aperfya meu cuydado
comyguo, sem me deixar,
tanto que seraa forçado,
se dura, de me matar.

- 5 Nunca me deyxa tristeza,
de a ter tenho rrezam,
poys vejo meu coraçam
contra mym em tal fyrmeza.
Fazme ser desesperado
10 tal vyda sem esperar,
tanto que seraa forçado,
se dura, de me matar.
-

De Pero soufa a dona Maria deça.

- A que meu descâllo empeça;
tempo he de a nomear:
15 oo minha senhora deça,
partyme sem v' falar.

- Se neste paço andaua,
senhora, sem v' feruyr,
andaua por que cuydaua
20 quera feruyru' mentir.
Mas nūca a ninguē aqueça
com vosco dessymular,
oo minha senhora deça,
partyme sem v' falar.
-

De Pero de soufa a dō Fernando pereyra andādo
ambos com húa dama, & nū caminho foram
achar húa sua azemela com hū rreposteyro darmas
alheas.

Achamos tum rreposteyro
com cruz de Cristos no meo,
que te nam custou dinheyro,
mas tam certo como es feo,
5 he alheo.

Se o mandaras fazer,
fora verde, & lyonado,
ou tu mentes no cuydado
em que meu vejo morrer.
10 Comproutro do teu dinheiro
das cores de quem rreçeo,
queu ja bem creo ques feo,
mas descreo
de ser teu o rerpsteyro.

Vilâcete q̄ fez Pero de soufa quādo el rrey nosso
señor veo de fanyaguo, que fez o fengular momo
em santos, o qual vilançete hyam cantando diante
do entremes, & carro em q̄ hya fantiaguo.

15 Alta rraynha senhora,
fanyaguo por nos ora.

Partymos de Portugal
catar cura a nosso mal:

ffe n' ele, & vos nam val,
tudo he perdido agora.

Poys q som' seus rromeyr',
& das damas tam enteyros,
5 çessem jaa nossos marteyros,
que nunca çessam hū ora.

Pedimos a vossaalteza,
em questaa nossa firmeza,
que nam conssynta crueza
10 neste seram oos de fora.

Aquy n' tem ja presentes
de nossos males contentes,
poys nom valem aderentes,
oje nos valey, senhora.

Do barā a Frāçysco da sylueyra por ẽ dūa loba
çafada mandou fazer húa capa de grada.

Senhor, vingança me day,
ou a pedrey a el rrey
daqueste perro diffay,
que fez quanto lheu mandey.

5 Por ẽ lhe disse em desdem,
ca lobera jaa çafada,
leuouha para pousada,
fez dela capa de grada,
que nam agradaa ninguem.

10 Tal alfayate deyxay, [Fl. cxcij. v.^o]
& seruyuos do del rrey,
poys este perro dyffay
me fez quanto lheu mandey.

De Symam de soufa aa senhora dona Cateryna
de fygueyroo.

Oo vida que sse nam ssente
de quem na daa, & a tem
por pyor fym,
o meu mal questas presente,
5 o meu bem que nam es bem
nem no aa em mym.
Mas vvyuo em me lembrar,
q̄ sfoes vos por quē sostengo
nam vyuer,
10 & que nam posso leyxar ,
dauer quantos males tenho
por prazer.

Por yfso nam façays vos
errada que ambos vemos
15 conhecýda,
sem fazer nenhū de nos
o que cada hū deuemos
eesta vyda.
Vos por me mādardes mal,
20 & eu quem volo comprir
afsy me fundo:
vos por fazerdes jgoal
o mandado do ssentyr
que ssou o mundo.

Que mays descansfo nã tenha,
ja v' dey quanto bem tinha,
que ja nam tenho,
mas nam ssey quē se lostenha,
5 se nam eu na vyda minha,
que lostenho.
Sobristo mal me fazey,
& nam vedes co queu faço
he fengido,
10 afsy que quanto quereys,
senhora, eu contrafaço,
& sam perdido.

Em meus males descâssaua
antes que mos defendesse
15 quem mos deu,
& coeles malegraua
mas nã quys que os sofressse
polo sseu.
Olhay bem cā pouco sser
20 days a vyda que lostenho,
de que vyuo,
que me lançays a perder,
& perco quanto bem tenho,
& quanto diguo.

25 Donde me vyraa descâsfo,
fa rrezam quera perdida
me tyrarão,
se eu cuido nysfo, cansfo,
quem me darē estoutra vyda
30 me matarão.

E trouue ma este fym
 esta dor que massy trata,
 que nam canssa,
 que nam sley parte de mym,
 5 mas tanto quanto me mata
 me descanssa.

Nestes males aa hū mal
 que ninguem nam pode ter
 se nam eu,
 10 a que nam acho jgoal,
 queu folguo bem de soffrer
 polo sceu.
 Mataymaa vossa vontade
 com vosso males estranhos
 15 sem rrezam,
 que ssee a minha verdade,
 posto que sejão tamanhos
 como ssam.

Fym.

De quanto vedes q̄ diguo
 20 nam cuydeys q̄ me aqueyxo,
 mas descansso.
 Que he o mayor abriguo
 de quantos busquey, & deyxo,
 & mays mansso.

Outras suas a esta senhora.

25 He tanto o mal que ssento,
 que nam posso escusar,

senhora, de v' lembrar,
que moyro de sofrimento.
E poys estou neste fym
a que me determinastes,
5 querouos lembrar de mym,
poys v' vos nunca lembraſtes.

Muytas vezes vou cuidado
como posſo descansſar :
acabo ſempre cansſando
10 de cuydar.
E maneyra nūca vejo
pera jſto poder fſer
ſem acabar de vyuer,
que agora mays deſejo.

15 Afsy nam fſey deſejar
de fſer bem auenturado,
por que nam poſſo cuydar
no que ſſam desenganado.
Fazey o com que folguays,
20 queu yſto ey de fazer
ſempre em quanto vyuer,
poſto q̄ vos nam queyrays.

Couſas que daa preſunçāo
tem muyto boa deſculpa,
25 fujo ſempre deſta culpa,
& vos da minha rrezāo.
Nem ſe podem goardar tāto
hūs olhos, que algū ora
nam olhē ſſua ſenhora
30 deſtras dalguē ou dū quanto.

Queste mal, quee o meu bem,
de todos o goardo eu,
mas qua de fazer quem tem
tantos medos polo sseu.

5 Afsy nam slay que me valha,
se tolhem o que nam dam,
& dam muyto maa rrezam
por nemyalha.

Fym.

Solhardes o fym q ssyguo, [Fl. cxciiij.]

10 veres bem craro meu mal,
queyxome em quanto dyguo,
mas nada.porem me val.
Esta ora vay perdyda,
& eu me vou a perder,
15 nam me mata minha vyda
nem me quer leyxar vyuer.

De ffymão de sousa a dona Cateryna de fyguero.

Para me tyrar a vyda
muytas coufas fajuntarão,
duas delas abastrarão.

20 Abastara nam v' ver,
ouuer que me nam olhays,
poys que ssam males mortais
qual quer destes de soffrer.

E coestes a minha vyda
tantos outros fajuntarão,
que de todo ma tyrarão.

De symão de soufa a dona Caterina de fyguero.

Ja muytos dias auya
5 queste tempo rreçeaua,
& me trouxe a fantesya,
que deuya
saber de mym comandaua.
Quādo as coufas tem tal fym,
10 aa nelas grandes ssynays,
começey dolhar por mym,
& almeyrym
me descobrio hynda mays.

O vyuer tam atreuydo
15 ondee tam desordenado,
o prazer he ja perdido,
& mal soffrido,
bem perdido, & mal gāhado.
Sesta vyda toda he tal,
20 nam na ter mylhor me vem,
afsy nysto nem no al
nam synto mal
nem desejo nenhū bem.

Trabalho de sse nam ver
25 o que vou defsymulando,
fynjo que tenho prazer,

& por ffe crer
llorando ando cantando.

Desejo de macabar
este mal quem mym nam cabe,
5 & queria mendinar,
por me vinguar,
mas fseu posso deos o ssabe.

Esperança de prazer
nam v' vendo he perdida,
10 se trabalho por v' ver,
vou saber
quem ambas nam tēho vida.
Afsy nam fsey o que faço,
todalas coufas rreçeo,
15 o fundamento desfaço.
em que jaço,
poys eu nem ele tem meo.

O meu mal foy ordenado
a queu ffo fsey o rrespeyto,
20 leyxa massaz magoado,
& vynguado,
mas porem nam satifseyto.
E poys he por tam mao fym,
deue de ter mayor culpa:
25 a tam mao estado vym,
que a dou a mym,
por dar a outrem desculpa.

Vos me fyzestes perder
o gusto do desejar,

emfadome de vyuer
 por v' ver
 em outras couſas folgar.
 Oo trabalhoſo cuydado
 5 eu ſſoo v' ey de ſſentyr,
 oo tempo tam bem gaſtado,
 ja paſſado,
 tam mao o queſtaa por vyr.

A groria he perdida
 10 do mal daqueſta demanda,
 ey medo de minha vyda,
 mal foſtida,
 polo luguar em que anda.
 Jeefſta mal determinado,
 15 quyſto nam fosſe mays çedo,
 nunca meu vy tam ouſado
 denganado,
 nem ouue tamanho medo.

Fym.

Hū conforto poſſo ter,
 20 que outro me nam ficaffe,
 he ouuyr ſempre dizer
 que nam quys fazer
 deos a quem desemparaffe.
 Ja desfiz meu fundamento,
 25 por dar a meus males fym:
 oo meus caſtelos de vento,
 quanto ſſento
 veru' ja fora de mym.

Cantigua sua.

Tudo se pode sofrer,
 pera tudo hy aa¹ rrezão,
 mas nam jaa omem vyuer
 sem coraçao.

- 5 No luguar comeu estaa
 pus por mays seguro seu,
 mas como vyuyrey eu,
 se o nam consentem laa.
 Nam sse vyo nem a deuer
 10 tal modo de perdição,
 todos folgão de vyuer,
 & eu nam.
-

De ssymão de ssousa a huú sseu amyguo por quem
 falaua.

- O trato he assentado
 muyto a minha vontade,
 15 mas na verdade
 eu achey o mar pycado.
 Na primeyra altercamos,
 desfyzlhas suas rrezões,
 & nas minhas concrusoēs
 20 asentamos.
-

¹ Ep. : hya a rrezão.

De ffymão de ffousa a senhora dona Joana de
mēdoça.

Nam fsey de mym o q̄ fora [Fl. cxciiij. v.^o]
nem que fyzerá,
se meu bem volo nam dera.

Sateegora nam souberá
5 quem sempre teueste bem,
foy medo que me poſerão
os males de quem mo tem.
Que feste medo nam fora,
eu differa
10 minha dor a quem ma dera.

E vendo que mee pior,
nam quero se nam dizelo,
& escolho por mylhor
fazerme mal, & sofrelo.
15 Quyça o diguo em ora
que quysera
nam ter vyda que perdera.

Se me mata, faberam
por quem moiro, & são vêcido,
20 quee muyto boa rrezão
pera tudo ffer perido.
Sempre o fuy, & agora
por quem era
rrezão que tudo perdera.

25 Da senhora dona Joana
de mendoça me chamo eu,

por esta s̄lam ja sandeu,
que com ninguē nā fengana,
se dela, doutrem nam fora
nem quysera
5 nenhū bem que me fyzerá.

- E ajnda que tiueſſe
o bem doutrem, nā no quero :
por mays pena que me desſe,
nam daria o mal quespero.
10 Por que ſſe ele nā fora,
nam tyuera
descansſo nem no quisera.

- E ſſe jaa deſſymuley
o mal deste penſamento,
15 foy muyto grande tormento,
queu bem synto, & fentyrey.
Mas nā ſſey dentão teegora
que fyzerá,
ſyſto em mym nā conheçera.

- 20 Conheço quee grā rrezão
que me mate, ſſe quyser,
mas quem tal causa tyuer,
tem boa ſatiſfaçāo.
Tela ey ſempre, & agora,
25 mas quysera
ter mays vidas, que perdera.

Pola que tenho perdida
deſejo mays que perderá,

sem esperar de auer
deste meu bem conheçyda.
Com tudo diguo, senhora,
quem tyuera
5 mor poder, quem sy v' dera.

Fym.

Nã quero mais qua rrezão,
fazeo peor que souberdes,
& de vossa condiçao
vſay, quanto vos quiescerdes.
10 Que se de vos liure fora,
nam ouuera
por bem nêhū que tyuera.

Cantigua destas trouas.

Ateequy defsymuley
quanta dor tenho, & me days,
15 jagora nam posso mays.

Poderey sempre sofrer
quanto mal por bē ouuerdes,
mas nam leyxar de dizer
que folguo de me perder,
20 vos folguay no q̄ quiserdes.
Esta dor dessimuley
ateequy, mas nam creays
que a pude encubrir mays.

De f symão de soufa a dona Joana de mendoça.

Males que nã ssão de fora,
& que vem do coração,
estes matão, coutros não.

Nestes q̄ do meu me vem
5 corro eu rryf[c]o mortal,
mas como podyeu ter bem,
se nam tyuera este mal.
Com quanto he desygoal
a dor do meu coração,
10 dem naa mym, & outrẽ nam.

Por ssegurar minha vyda
a dey eeste mal presente :
o vyda quees tam perdida,
comeu dela ssam contente.
15 Este mal por bem sse ssente,
posto que a perdyção
este bem certa na mão.

Descansso do meu vyuer,
trabalho que nunca canssa,
20 vyda tomada por manssa,
mays forte que pode sser.
Que desuyado prazer
de quantas couſas o dam
he o desta perdyção.

Câtigua sua a esta senhora.

Por ter em vos esperâça
seja, poys nam quero al,
dalgû bem ou de mays mal.

E sfera com condiçam,
5 poys hy nam a bem sem ela,
se ma tyrardes, entam
leue ssa vyda coela.
Que dela, pera perdela,
he muyto certo fynal
10 de sse perder tudo o al.

De ssymão de sousa a este vylançete alheo.

Pois deixaste é mi memorea
cuydado, pena y dolor,
loado sfeas amor.

Sy te do gracias, my dios,
15 no sson por las que me azes,
antes nellas me desplazes,
que dun mal me azes dos.
Sy tu por bien das a nos
vida de tanto dolor,
20 loado se as amor.

[Fl. cxcv.]

Quanto bien tuue te dy,
tu a my quanto mal veo:
acreçentas my desejo
por vida mengoar a my.

Pues veo morir en ty
my vida, ques my dolor,
loado fseas amor.

De symão de ssousa estādo dona Joana presa por
mādado da rraīha.

Senhora, pois que soys presa,
5 & ja nam pode fser al,
seja por cousa defesa,
que v' nam podestar mal.
Assy que tal prisoneyro
nesta prisam o topasse,
10 fendo eu o caçireyro,
& senhor quē fse paguasse.

De symão de ssoula que lhe differam que casaua
dona Joana de mendoza.

Diz q̄ quem cala consente,
ysto nam sentenda em vos,
por q̄ nam paguemos nos
15 tudo em vida descontente.
Se o fazey, he rrezam
que digua meu parecer,
& saybays minha tençam,
por tudo se v' dizer.

20 O costume deste rreyno
dilo ey, que nam ssam mudo :

de fidalgo tescudeiro,
 aas molheres pende tudo.
 Andam bradando por caſa
 com paixam, dor, & cuidado,
 5 justando em ſſela rraſa,
 rrefertando o mal gaſtado.

Azeite, vinho, & pão
 as ſſuas merças ſſemcomenda,
 he bem que ſe nam entenda
 10 o que a entender lhes dão.
 Tam bem lhes pedem rrezão
 do que diſto he guaſtado,
 dizendo ca prouifão
 he de molher de rrecado.

15 As vezes vam a cozinha,
 ſem auer nela que ver:
 que condiçam tanto minha,
 ou para minha molher.
 Leyxando o que tendes caa,
 20 & que doutros ſofereçe
 por tomardes o de laa,
 quee pyor do que pareçe.

Outra couſa mesquecia,
 que nam vay neſta rreçeyta,
 25 quee payxam de cada dia,
 de que a conta eſta feita.
 He cachauē do dinheiro
 ſe nam fia de deos padre,
 ſenhora dūa gram verdade,
 30 quee condiçam descudeiro.

Ja dy a dous ou tres anos
 quisto vem arrefecer,
 começão os desenguanos
 a crecer he vorreçer.

5 Sy nam aa conformidade,
 quando as couſas aſſy vāo,
 poucaproueuya'rrezão,
 onde faleçe vontade.

Jſto a meu pareçer,
 10 senhora, quaquy aponto,
 aynda nam vem a conto,
 parou caues la de ter.
 Eu ſſoo me ſſey desuiar
 de todos polo que ſſey,
 15 são todo de dexafar
 miçe a domine dey.

Todo meu feyto he prazer,
 comya contentamento,
 folguar, rryr, cantar, tanjer,
 20 auer tudo o al por vento.
 Sa ſſenhora que vyer
 nam for muyto desorada,
 fara tudo o que quiser,
 ſe o for, nam fara nada.

25 E tera bem negros dias,
 queu tam bem posſo morrer,
 certo nam podia ſſer
 da doença de Mançias.
 Se for a minha vontade
 30 dina do meu penſamento,

darlhey minha liberdade,
busque loo contentamento.

Se v' vyr tam enguanada,
& nos leyxardes tam ssos,
5 quando preguntar por vos,
fera pola enforcada.
Polo entender melhor
vyra negro a dizer,
mandar fazer de comer,
10 senhora, pera meu senhor.

Fym.

Este auiso quereo,
ele podes engeytar,
que ninguem nã tem rreçeo
se nam do rrecuchilhar.
15 Tam bem vos doe de vos,
que sssem vida-nos leixays,
em na tyrardes de vos,
pola dar a quem v' days.

De ffymão de soufa a dona Joana de mēdoça.

Nam me podeys agrauar
20 com cousa que me fizerdes,
por que nam sley desejar
se nam o que vos quiserdes.
No que sley que vos folgays,
niffo folgo eu tambem,

se me nam fizerdes bem,
mas que nunca mo façays.

Que coesta condiçam
quis vida pera perder,
5 que me deu a presunçam
de v' saber entender.
Comisto ssoube açertar
que me mil vezes mateys,
niffo ssuo ey de folguar,
10 nam sshey no que folguareys.

[Fl. cxcv. v.º]

De ssymão de ssousa a húa moça da camara da
rraynha que nū passo se lhe fez dama.

Exempro bem verdadeyro,
que a todos ey de dalo,
dyz que queda de ssyndeiro
he mayor que de caualo.

15 Ja sse o ssyndeiro he
dalbarda,
he melhor andar a pee
húa valente jornada.
Tiueras cornos, ssyndeiro,
20 pois que ja nam es caualo,
que dar couçe hú chincheiro
ja quem xequer ssabe dalo.

De f symão de f soufa a d ãa Joana de m édoça.

Senhora, quem v' nam vio
he fora dum gram cuidado,
quem v' vyo b e lha custado.

Custa bem, & custa dor,
5 custa vida, & dayla tal,
que deue de f ser melhor
o que f saa por mayor mal.
Se quero cuidar em al,
ou f engyr outro cuidado,
10 he trabalho e scusado.

E poys hy nam ha descäfso
menos piadade vossa,
sejoo tormento mays mansso,
com que a vida melhor possa.
15 Ca dor disto f seja vossa,
eu por meu ey o cuydado,
que me tanto tem custado.

Outra sua a esta senhora.

Se vedes polo que faço
que o posso bem fazer,
20 he por cal nam pode f ser.

Neste tempo que passou,
que nunca pode passar,

na vida que me deyxou
 vy vida pera deyxar.
 E por moutrem nam matar,
 o quis eu a mym fazer,
 5 por tal culpa niguem ter.

Outra sua a dôa Joana.

Quē souber minha vōtade,
 & culpar minha tençam,
 ou tera rrezam ou nam.

Hūa vontade que tinha,
 10 que me dava mil vontades,
 por hūa mintira minha
 me mostrou muytas verdades.
 Vaydade das vaydades,
 errada contempraçam
 15 das calgū descansfo dam.

De ssymão de sousa.

Descansfo de minha pena,
 rremedio desta paixam,
 o sßenhora.
 por quem tanto mal ssordena,
 20 onde as coufas assy vão,
 quem nam fora.

Por rremedio v' busquey
de quando eu nam veuia
sem v' ver.

Em luguar disto achey
5 tanta dor, que nam queria
ja viuer.

O vida de minha vida,
cuidado que me nam deixa
cuidar em al,

10 que v' vejo tam perdida
ca tee minhalma sse queyxas
deste mal.

Que farey ou que fazeyas,
onde v' hys, que deixays
15 tudo caa.

Vedes o quem vos perdeys,
que la onde vos leuays
nam aa laa.

Leixays o mundo perdido
20 vos ssenhora mal guanhada,
sem desejo.

Fica o mûdo destroydo,
vos çedo desenguanada
tam bem v' vejo.

25 Quâdo v' despoys achardes
neste enguano qua de dar
prazer a nos,

Por mais q emtã chorardes,
eu ssam o quey de chorar

30 mais ca vos.

Seſtas magoas ſentifseys
que no coraçam me dam,
ſſenhora.

- Nam pode ſſer q̄ nam viſſeys,
5 que de minha perdiçam
he vinda a ora.
Tirastes mo meu prazer,
deſteſ me tanta tristeza
por tanto bem.
10 Que nam quero ja viuer,
por nam ver tanta crueza
em ninguem.

O que tristeza tam triste,
que desconsolada vida,
15 & que cuidado.
Que ſſe tu fortuna visto
golpe em vida perdida,
a mym he dado.
Fizeſte me muyto mal,
20 & a vida nam ſefforça
paro ſoffrer.
Eu nam poſſo fazer al,
mas yſto ſſera a força
de nam viuer.

- 25 Remedio nam no espero, [Fl. cxcvj.]
que quem mo podia dar
nam no tem.
Antes dele desespero,
que todo desesperar
30 a mym conuem.

Senhora, pois vos leuays
leixando minha verdade
por hy perdida.

Lembre vos que me leyxays
5 sem nenhūa piadade,
& sem vida.

O cruel tormento meu,
que doutrem nam pode ser,
nem he bem que seja.

10 Que tanto trabalho deu
a mym, a quem o viuer
me ssebeja.

Atormentado de mym,
desconsolado, perdido,

15 vida perdida.
Que despiadoso fim,
oo quem nam fora naçido
nesta vida.

Quem ajaa de querer nada

20 deste mundo nem de vos
nem daquy.

Ca coufa vay ja danada
em ver mao pesar de vos
feyto por hy.

25 Podera ora bem ser
calgū ora sloydade
desta fee
v' possa emtristycer,
senhora: que gram verdade
30 esta hee.

Fym.

Estas palauras perdidas
nam nas diguo por guanhar
nada coelas.

Mas fle nos tyrays as vidas,
5 leixayme desabafar
por elas.

E leixayme fartar bem
queu desta ora v' deixo
por diante. .

10 Nam me defenda ninguem,
ja que me eu nam aqueyxo,
que mespante.

Cantigua sua.

Bé perdido, & mal guāhado
nam sse ssente, & eu o ssento :
15 oo fundamento enguanado
tomado ssem fundamento.

Onde rrezam he perdida,
no que ssentam offereçe
ficaa tençam conhecida
20 dúa que sse nam conheçe.
Sentido tam acupado,
esprito, que foste ysento,
quem te fez tam enguanado,
que te nam deu fundamento.

De Francíscio omem estrybeyro moor del rrey
noffo senhor.

O quien viesse prazo cierto
y fuesse venida sruerte
del muy querido conçerto
de sru deseada muerte.

- 5 Yo ¹ my mal quiero encobrir,
& comiguo padeçer,
por me non dar gran prazer
al tiempo de my morir.

Por que no quiso ventura
10 que fuesedes piadosa,
pues que v' fizó fermosa
sobre toda fremosura.
Mas estaua ya ordenado
del comiêço de mys dias
15 firmadas de my cuidado.

Yo de passiones ferido,
y de dolores passado
de veros amortecido
y del deseo finado.
20 Oo que grande estremo sfigo,
ay comiêço, mas no medio:
o fin de todel rremedio,
señora, como soy viuo.

¹ Ep.: He.

- Y con tormiento mortal,
 dolor y pena y oluido,
 distes las armas al mal,
 con que me tiene vencido.
 5 De my estoy muy dudoſo,
 todo el prazer ſſe desuia.
 o my cuydado lloroso,
 perdida esperança mya.

Los vueſtros graſioſos ojos,
 10 ferſoſos, & deſeados,
 los myos, con ſſus enojos
 muy tristes y muy canſados.
 Querellan ſtelloſ de my,
 yo quexo me dellos cierto,
 15 mas aqueſte desconcierto
 es concierto de my fin.

Vos, feñora, lo quereys,
 y crueza lo conſſiente,
 mas el halma triste ſſiente
 20 el mal que vos me faſeys.
 Mas yo cierto ſere fuyo,
 que la fee pide y quiere,
 queſte fueguo de que fuyo
 yo lo pido y el me fiere.

25 Deziru' la my gran pena
 no lo ſufren mys querellas,
 que my mala ſluerte ordena
 el mal que me viene dellas.
 Y no oſo descobrir
 30 mys llantos y diſauores,

çercado ya de dolores
me parto pera el morir.

Soy catiuo del enguaño,
fogeito de la fogaite
5 destá ventura ymperfeita,
que sse queixa de su daño.
Y cierto dudosa groria
leuays deste my tormiento,
ques grande el vencimiento
10 y pequeña la vitoria.

Fyn.

[Fl. excvj. v.^o]

No me quiero ya quexar,
que my mal y my porfia
no sse puede ymaginar
ny lo daa la fantesya.

15 Por que creçe cada ora
tan grande, mortal y fuerte,
que vos, por me dar la muerte,
ya me la quitays, señora.

Outras suas ssobre hū rregimēto de hūas cōtas
em q sse guanhauam muytos perdoēs.

Este he o rregimento,
20 & rrezasse destá sforse,
começasse em meu tormento,
& acabasse em minha morte.
Oulhay, flenhora, por ele,

& nam por mym :
 al demenos vereys nele
 minha fim.

Item, sſenhora, rrezando
 5 este rrosaryo tres vezes,
 confessada, & confessando
 que meus males nūca vedes.
 Vos ficaryeys ſſem culpa,
 & eu na pena,
 10 por que a culpa me desculpa
 fabendo de quem ſſordena.

Que ſſeu enguanado viuo,
 desenguanado padeço,
 nam me days o que mereço
 15 nem me quereys por catiuo.
 Mas dizeyme vos agora
 que farey,
 que ſſem v' lembrar, ſenhora,
 morrerey.

20 E por que busco os estrem',
 me buscaram eles a mym,
 mas triste de mym que vym
 aa conta quambos fazemos.
 E eu a faço de perdido
 25 ſem ventura
 vençido, que he ja vençido
 da vossa gram fremosura.

Mas he muy certo q̄ a vida
 que en tays perigos ſſe ve

- nam pode sser nem sse cre
se nam que he ja rreperdida.
Tomay as contas na mão
com tal fee,
5 que este vosso coração
vosso hee.

Anda o esprito em pena
nesta vida, que nom tem
este foguo, donde vem,
10 que tantos males mordena.
Por queste mal que maqueyxa
nam tem meyo,
mas pois q̄ mele nom deixa,
de vos veyo.

- 15 Oo coytada desesperança
que tomou nome de minha,
por q̄ em veru' adeuinha
que mudada days mudança.
Que v' fiz, que v' mereço,
20 que me days
dores, & dor que padeço
desygoays.

Fym.

- Vyrdes vos, sſenhora, a ter
perdam de tantos enguanos
25 nom ouſo nem sſley dizer
que ſſois liure de mil anos.
Que segundo o vos fazeys,
ſem nos terdes,

ey medo que nos mateys,
como o sſouberdes.

Cantigua sua. .

Senhora, laa v' daram
hūas contas que pedistes,
5 por q̄ as minhas nā nas vistes
nem ouuistes
nem v' pareçeo rrezam.

Eu cō minha conta feyta,
rrompestes ma ſſem na ver,
10 mas tam pouco maproueita
calalo comou dizer.

Os eſtremos voslos ſſam,
contas de longe pedistes,
meus males nā nos ſſentistes,
15 nem me vedes, nem me vistes,
ſendo comigo a rrezam.

Outra sua.

O tempo fara o ſſeu,
que dos ſſinays da ventura
esperança nam ſſegura.

20 Oo ventura, que ordenays
ſem eſperança vençido,
quem começo tam perdiſo
perdiſos ſſam nos ſſinays.

Por que de periguo fseu
a mudança me' fsegura
muyto gram desauentura.

Mas a causa deste mal
5 nom he mal, pois de vos vem,
que quanto mais desigoal,
mais mereçimento tem.
Seguro que o tempo deu
com ffinays de tremosura,
10 nam ffam de vida segura.

Troua ffua a huú omem que se queyxaua do tempo.

Como o tēpo he de mudãças,
busca ffempre meyos tays,
que no que mays desejays
daa muy longas esperanças.
15 nam quer fse nam q̄ guasteys
fomanas, meses, & anos,
& ele com ffus enguanos
traz emcubertos os danos
de males que nom ffabeys.

Outra sua.

20 Que nouidade oo rreuez [Fl. cxcvij.]
daa este meu coraçam,
que ffemea húa paixam,
& naçem dez.

Laurey cos olhos enguan',
 a rrezam ssemeou pena,
 & meu cuidado mordena
 nouidade de mil danos.

5 Senhora, vay atrauez
 com males meu coraçam,
 que ssmea húa paixam,
 & colhe dez.

Outra sua que mandou a ssua dama de noffa
 ssenhora da pena.

Naquesta pena muy alta,
 10 meus olhos, vedes tal dano,
 quauneys por vido enguano.

Por que periguo tam grande,
 tam grande como meu he,
 ey medo que sse desmande
 15 a vida, mas nam ja a fee.
 Que por mais males que de
 a pena do desenguano,
 folguo por quee mor meu dão.

Outra sua q̄ mādou a sua dama por que sse ferio
 num dedo.

Do vosso feryr ey medo,
 20 por que a culpada tençam

deu ssynal ao vosso dedo
do mal do meu coraçam.

- A vinguança que a de vyr
agora sse descobrio,
5 que quem cos olhos ferio
com ferro sse a de ferir.
A culpa nam he da mão,
nem foy, ssenhora, do dedo,
mas do vosso coraçāo,
10 ousado, & ssem nenhū medo.
-

Outra sua.

Poys q̄ minha vida he tal,
ja queria ssaber certo
se vem vosso bem tam perto
como o mal.

- 15 Por q̄ o mal tēho comyguo,
& ele anda ja ssem mym,
mas coma mayor jmiguo
o bem me poem em periguo,
periguo que nam tem fim.
20 Mas a fee, que he immortal,
teraa esperança certo
de ver o bem muy incerto,
& certo o mal.
-

Outra sua.

Tudo vejo contra mym,
vos, & eu, & a rrazam.
coytado dum coraçam,
que ssam tres a darlhe fim.

- 5 Cercado, & combatido,
querendosse defender,
a vontade o tem vendido,
& a rrezam o fez perder.
Descobriosse contra mym
10 cuidado, dor, & paixam:
coytado dum coraçam,
que mil modos tem de fim.
-

De Frāçisco médez de vasconcelos hyndosse
meter frade a hū seu amiguo que lhe mandou
preguntar onde hya.

Meu senhor, vos desejays
minha partida ssaber,
peçouos que nam ssintays
a perda de me perder.

5 Que onde quer que machar,
& estiuer,
seruiru' ey de folguar
no que poder.

De sser vosso obriguado
10 Iam certo que o ssabeys,
por que culpa me nam deys,
rrespondoo preguntado.
O qual ssempre quis calar,
por que ssabia
15 aueru' pena de dar
a que ssentia.

Trazer ysto tam calado
me conuinha pera sser,
a ninguem nam no dizer
20 me forçaua sseu cuidado.
Do que culpa me nam deys,
que sse olharden,

vereys craro que errareys
em ma dardes.

Que sse laa tal v' differa,
o pesaruos¹ mestoruara :
5 sem quererdes nam fizera
aquilo que desejara.
E destarte nam v' vendo
nam dareys
a mym pena da que entendo
10 que tereys.

Por menos males ssentyr
de v' ver, fogy partyndo,
per outrarte tal partir
sem veru' fuy mais ssentindo.
15 Matame a ssaudade
que tereys,
a que leuo na vontade
ja ssabeys.

Na dor que leuo conheço
20 a que vos por mym tereys,
& nela, ssenhor, mereço
a que mais padecereys.
E por de mym v' vinguar,
quero dizer
25 a vida que vou buscar.
pera viuer.

Pardo abyto, cordam,
do meu nome nomeado,

¹ Ep.: perfaruos.

- com manto da condiçam
da mynha bem desuiado.
Com alforge, & cajado [Fl. cxvij. v.º]
mendigando,
5 a mym mesmo do passado
castiguando.

Escolhy aquesta cor,
pola meu coraçam ter,
o qual de cheo de dor
10 em trabalho quer morrer.
Nunca pude al fazer.
pola rrazam,
& a quem mal parecer
peço perdam.

- 15 Aqueste triste vestido,
& maneyra de viuer,
por ter menos que perder,
escolhy ja de perdido.
E nele, sem mais querer,
20 vyuirey,
a vida que ey de ter
nomearey.

Vyuirey de ssentimento
de quem mal tenho veuido,
25 terey vida com tormento,
que bem tenho merecido.
E sserey arrependido
do passado,
o qual tenho conhecido
30 fer errado.

Vyuirey de ffaudade
sem dizer de que sera,
vyuirey sem liberdade,
que mais liure me fara.

5 A mym outrem mandara,
& eu farey:
fe errar, castiguar,
& sofrerey.

Vyuirey ledo, contente
10 nos tormentos desta vida,
minha dor nam conhecida
outras moores me consente.
Toda coufa catormente
buscarey,
15 de soffrer sempre doente
andarey.

Meu descansso aa de fser
canssar em outros seruir,
quanto moor pena sentir,
20 mais ledo Mey de fazer.
Seraa todo meu prazer
ser desprezado,
de ninguem nam me querer
muy consolado.

25 Terey meu contentamento
muy firme neste desejo,
das coufas em que me vejo
terey bom conhecimento.
Por ter mais mereçimento,
30 auerey

por descansso o tormento
que terey.

Nestas coufas meu viuer
seraa ssem o desejar,
5 & sleraa meu descanssar
esperança de morrer.
Triste vida ey de ter,
deffimulada,
de ninguem a conhecer
10 magoada.

Os custumes mudarey,
a condiçam ficaraa,
com ela consfolarey
a dor que al me faraa.
15 Meu viuer contentaraa
os quemtenderem,
dos outros nam me daraa
mal dizerem.

Nam ey muyto de curar
20 de falar emcapuchado,
a me bem pouco de dar
ser de pecos mal julguado.
Deos me mate auisado,
que he ley
25 de que nunca condenado
veuirey.

As coufas, como mereçcm,
am de sfer de mym tratadas
as pessoas auisadas
30 no pouco tudo conhecem.

Nam ssam frade pera sser
santeficado,
nem por dos outros me ver
ser adorado.

5 Meu desejo he saluar
minhalma muy simprezmête,
disto ssco sserey contente
que deos pode ordenar.
Nam mey muyto de matar
10 por me terem
por ssanto nem por causar
de o dizerem.

Em ter pena mynha groria
soo terey que a mereço,
15 & leyxar viua memoria
desta morte que padeço.
Dessa culpa me conheço
muy errada,
fer daquy me offereço
20 castiguada.

Viuendo desta maneira
serey alem de contente,
por que ssley como sse ssente
tudo o al aa derradeira.
25 E em fim, pois a morrer
ssomos forçados,
pera quee, ssenor, sofrer
tantos cuidados.

Em quanto sempre viuem'
30 por prazeres alcançar,

oo quantos males sofremos,
 quando nos fsoe aleyxar.
 E pois vemos o prazer
 quam pouco dura,
 5 pera que querem merecer
 mayor tristura.

Deste mal bem conhecer
 ey por bem o queſcolhy,
 & fſe nam o conheçy,
 10 afſy quero qua viuer.
 E laa viua quem quiser
 em fauores,
 laa goarde quem os tiuer
 suas dores.

15 Laa goſtay voſſos ſſerãoſ, [Fl. cxcvij.]
 laa goarday voſſos amores,
 que bem fſey como ſſam vāoſ
 ſeu fauor, & desfauores.
 E ja fſey quam pouco dura
 20 ſeu prazer,
 & fenty quanta tristura
 foem fazer.

Laa goarday vyr enfadad'
 dagoardar a quem fſeruis,
 25 laa goarday ſſer namorados,
 pois tantos males fentys.
 E trabalhay por andardes
 com as damas,
 laa v' onrray de danardes
 30 suas famas.

Laa goarday muy bē el rrey,
 laa trabalhay por viuer,
 que em fim tudo bem fsey
 que vos aa dauorreçer.

- 5 Mas tal he noſſa ventura,
 que conſſente
 que vida de tal triftura
 nos contente.

Laa goarday voſſa riqza,
 10 laa trabalhay pola ter,
 que eu rrico na proueza
 por outrarte ey mais de fſer.
 Laa trabalhay por leixar,
 quando morrerdes,
 15 a quem ouuer de lograr
 o que tiuerdes.

E fazey como fizeram
 algūs que vistes morrer,
 que quāto mor rrenda ouuerā,
 20 mais morriā por auer.
 Nam contentes da que tinhā,
 mas cansſando,
 & mil trabalhos fofinham
 desejando.

- 25 Oo quanto fora melhor
 nam terem caa que leyxar,
 & acharam mais fauor
 na conta que am de dar.
 De como foram gastadas,
 30 fe fizeram

obras bem auenturadas,
pois tiueram.

Vede bem a breuidade
da vida em que viuemos,
5 & vede a vaydade
do prazer q̄ nela temos.
Olhay bem cam pouco dura
nela bem,
& vede quanta tristura
10 sempre tem.

Lembre v' que nam ssabeis
o que tendes de viuer,
& que pode muy bem sser
que muy çedo morrereys.
15 & por yfso travalhay
por corregerdes
vossa vida, que sse vay
sem lhe valerdes.

O que cada dia vemos
20 nos deuia densynar,
& de quanto mal fazemos
nos deuia caudar.
Mas por prazeres seguir
mundanays,
25 queremos penas sentir
desygoays.

Asseelo por concrusam
do que disse, & direy
que ssam frade, & serey

pera ssempre com rrezam.
Nam fiz jsto de payxam
nem vaydade,
mas de limpa deuaçam,
5 & vontade.

Fym.

Sejam como forem lydas,
por me mais merçe fazer,
cõ quantas tendes rrompidas,
que laa nam pude rromper.
10 Por q culpa me nam de
a que entendo,
senhor, em vossa merçe
mencõemendo.

Dayres telez a huúa molher q̄ seruya por que lhe
deu huúa boleta.

Nam espere ninguem jaa
por seruir contentamento,
pois o meu mereçimento
tam pequeno fruyto daa.

5 Dispus minha vida bem,
mas rrendeome muyto mal,
& nam posso colher al
se nam mal que dela vem.
Bom seruiço he jaa vento,
10 pois em tal luguar estaa,
que grande mereçimento
tam pequeno fruyto daa.

Cātigua sua a húa molher com que andaua, que
mandou dizer que estaua mal ssentida, & nam
flabya de q̄.

Vossa doença he ssabida,
senhora, que nam he al
15 se nam sserdes mal ssentida
do meu mal.

Estee o mal verdadeiro,
 senhora, se o curays,
 hū rremedio a dous days,
 & ynda que nam queyrays,
 5 o meu a de ser primeiro.
 Nā me lembra minha vida,
 nem synto ja daqui al
 se nam de sser omeçida,
 senhora, no vosso mal.

Cantigua ssua a hūa molher cō que [Fl. cxvij. v.^o] andaua, a que pedio hūa coufa, & ela rrespondeo que lha nam queria fazer por q tynha duas leys.

10 Em que me vysseys viuer
 em outra ley ateequy,
 senhora, como v' vy,
 conheçy
 que na vossa ey de morrer.

15 E poys que ja tenho a fee,
 fenhora, day vos a graça,
 quas obras forçado lhee
 quem vosso nome as faça.
 Pois que nam quero viuer
 20 na ley que tiue atequy,
 consenty,
 fenhora, que des daquy
 na vossa possa morrer.

Cantigua sua.

Ao mal auenturado,
se lhe vem hum nouo mal,
rrenouasse todo o al,
que cuida quee ja passado.

- 5 E tem moor padeçimento
do quee o prazer que tem,
se lhe lembra algū bem
que lhe deu contentamento.
Pois nā viua descansado
- 10 quem cuida que passou mal,
que, se vyer outro tal,
serlha presento passado.
-

Outra sua.

- Sendo me' males mortays,
pera nunca descansfar,
15 acertaram de ffer tays,
que me nam podem matar.

- E nam posso ter a vida
mais quem quanto os tiuer,
& eles podem me ter
20 despois da vida perdida.
Por quem quanto me durar
a coufa que me doy mays,

seram meus males mortais,
sem me poderem matar.

Câtigua sua que fez hum dia q̄ de todo ffe
desaueo.

Defejando sempre vida,
foy gram dita nam na ter,
5 pola agora nam perder.

E coesta vida tal
tenho o q̄ nam tem ninguem,
cos desastres que me vem
nam me fazem bem nem mal.
10 Jsto he culpa de quem
me nunca deixou auer
a vida pera perder.

Por meu mal, q̄ nā tē cura,
tenho eu jsto prouado,
15 co mais mal auenturado
mais seguro he da ventura.
E o mais desenguanado
de ter bem, & ter prazer
he o mais de o perder.

Ajuda do conde do Vimioso.

20 Quando vida desejey,
nam entendia viuer

quera coufa de perder
 o quem perder me guanhey.
 Mas agora que o ssey,
 a vida que ey de ter
 5 tela ey ssem na querer.

Troua ssua que mandou ao cõde do Vimioso
 hū dia que falou a ssenhora dõa Joana manuel
 nū sferão da coresma.

Oo que ditoso falar
 soy o vosso no sferão.
 oo que boa confissam
 pera ssa moça ssaluar,
 10 mas vos nam.
 Oo alma de dom Joam,
 laa onde quer que estas
 quanta pena que teras.

Reposta do conde do Vimioso.

Se tiuera que dizer,
 15 faleceoma fantesia,
 queu sfoo tenho ousadia
 pera meus males sofrer.
 Sos mortos podem ssaber
 dos viuos o sseu viuer,
 20 dom Joam, laa ondestaas,
 que doo de mym aueraas.

Dayres tellez a húa molher com que andaua
sobre huūs crauos que lhe mandou.

Que mil couſas v' mereça,
ſenhora, nam pode ſſer
que ſſe me poſſam meter
eſteſ crauos na cabeça.

- 5 Muyto ha que he rrezam
desperar por algum fruyto,
mas a voſſa condiçam
faz ſſer eſte temporam,
& ynda auelo por muyto.
10 E comeu iſto conheça,
ſenhora, nam poſſo crer
que vos me queirays meter
nenhum crauo na cabeça.
-

Cátigua ſua que fez a húa molher com que
andaua por q̄ lhe diſſe hú dia que lhe nā queria
mal nem bem.

- Quem em ſſeu poder me tē, . [Fl. cxcix.]
15 poys nam pode querer al,
o menos queyrame mal,
por nam ſſer nē mal nē bem.

Se mo quifer de verdade,
como fey que mo deseja,
20 ajnda que bem nam feja,

o menos fera vontade.
 Maa ou boa, quem na tem,
 poys nam pode ja ter al,
 ey quee muyto menos mal,
 5 que nam ter nem mal nē bem.

Cantigua sua a senhora dona Joana de mendoza.

Poys co mal q̄ me causais,
 fenhora, tendes prazer,
 nam sey por que nā olhays
 que, pera o eu ssentyr mays,
 10 deuya menos de sser.

E quem he sua verdade
 desejar dc v' seruir,
 como podeys presumyr
 que pode nada sentyr
 fazendo v' a vontade.
 Poys em quanto nā tyrays
 do meu mal vosso prazer,
 he rrezam que me creyays,
 que quanto o fyzerdes mays,
 20 tanto men' aa de sser.

De Duarte de rrefende a húa molher que seruya

Nel tiempo q̄ cancro tiene
Febo dentro en su posada
declynante,
quando ya menos detiene
5 en los dias su pasada
que de ante,
en aquel que Proserpina
tiene la primera ora
su reynar,
10 yo propuse muy ayna
seruirte syempre, señora,
syn errar.

En este tiempo my vyda
empeço de camynar
15 en su porfyia,
porfiando dar íalyda
al dolor que fue ganar
en aquel dia.
Y como pues en aqueſte
20 el padre ya rretroçede
de Feton,
my plazer rretroçedeste
tanto, que de ty proçede
my paſſyon.

Y luego ¹ tu bien busque,
 hallelo my enemyguo
 capital,
 por que, como te myre,
 5 alleme qual aquy diguo
 de tu mal.

Que por solo yo myrar
 tu lindeza muy vfana,
 a la ffazon
 10 quyeres tu comygo vfar
 como la casta Diana
 con Acteon ².

Como quando se apone
 ogeyto rresplandeçiente
 15 a nuestro vyso,
 su conus lueguo traspone
 la ssuperfaz del vydente
 enprouyso.
 Byen aisy tu claridad
 20 pospuso de my pirame
 la ssalud,
 rrobando my lybertad,
 por q̄ ssyempre jamas llame
 tu virtud.

25 Procurā syépre mys daños
 disfaidores com rreueles
 de tu vysta,
 no veo cobrar los años

¹ Ep.: lugo.

² Ep.: anteon.

lo que sse pierde en los meses
my conquista.

- O quyta, señora, enojos,
y sea tu merced dudosa
5 a my rremedio,
solo por veren mys ojos
sy eres en todo rrauiosa
tan syn medyo.

- Dyme, señora, que culpa
10 mys contynuados sseruiçios
te mereçem,
y tanto que te desculpa,
por que los tus benefyçios
me careçem.
15 Sy por my atreuimiento
rrequestar tu gran valer
con mys gemydos
muchos syn mereçimiento,
soo por lo de su querer
20 son querydos.

- Sy por my dicha alcāçasse
que quisesles ya myrar
my semblante,
por que piedad forçasse
25 tu coraçon a mudar
su talante.
No creo que tu crueza
contyguo beuyr quysyesse
byen myrando
30 my grandissyma grauezas,
mas pienso luego huysse
de tu mando.

Que por cierto yo no creo
combre aya tal soffrido
a ninguna,

mas creo, pues que lo veo,
5 que pior me as ferido
que Fortuna.

Ca ssus byenes de confuno
bueluenffe como la faya
con los vyentos,

10 y a ty no boluyo ninguno
que algū descansso traya,
a mys tormientos.

Y con este daño tal
es la my passyon gyguante

15 ya por cierto,
que ando muerto jnmortal, [Fl. cxcix. v.^o]
y echo vna boz clamante
en tu disyerto.

Desyerto de compassyon
20 y de bienes prouechosos
para my,
poblado con my passyon
y mys males trabajosos
hastaquy.

Fyn.

25 Al Çitarides ¹ potente,
rremediador damadores
desdichados,

¹ *Cytheridēs*, o filho de *Cythérē*, Cupido.

pydole aga presente
mys anssyas y mys dolores
tan sobrados.

Y el, que ssabe la razon
5 de querellas, mys tormientos
mas que muerte,
a el pydo el galardon
segun mys merecimientos
enquererte.

Esparça sua.

- 10 Jo triste mestoy myrando
y esperando,
quel tiempo ques por venyr
me consuele,
quel presiente, no se quando,
15 hara mejor my beuyr
de lo que suele.
Que a los males y temor
del amar,
sy quyero ter sofrimyento
20 del tormiento,
my dolor
descubre my sentymyento.
-

Cantigua.

No puedo triste dezir
la passyon de my partida,

ny partiendo my beuyr
no se deue llamar vyda.

Partyda mata plazer,
partyda causa mudança,
5 partyda pone nembrança,
quacreçenta esperança,
ques el mysmo feneçer.
Afsy que causan morrir
los daños de tal partida,
10 pues byuyendo con partir
me parto de la my vyda.

Grofa sua a este moto

Desesperameſperança.

Eíperey, mas a mudança
faz orreues do que quero,
& sſe rremedio espero,
15 desesperameſperança.

Esperança de ter vyda
me fez muyto confiado,
mas poys a tenho perdyda,
sam ja bem desenguanado.
20 Por que vejo que mudança
he contrayra do que quero,
& quando a mylhor espero,
desesperameſperança. -

Cantigua.

Sobedeçera a rrezam,
& rreſeſtyra a vontade,
eu vyuera em lyberdade,
& nam tyuera payxam.

- 5 Mas quando ja quis olhar
sem algū erro cayra,
achey ſſer tudo mentyra,
ſa jſto chamam errar.
Que ſſeguyr ſempre rrazam,
10 & nam mil vezes vontade,
he neguar ſſemſualydaſe,
cujo he o coraçam.
-

Vilançete.

- Mays vyda podera ter
donde nenhūa falcança,
15 mas matou ma confiança.

- Se conſey no presente,
fezmo o tempo paſſado,
do poruyr nam fuy lēbrado,
coytado de quem no fente.
20 A verdade nam me mente,
mas enganouma esperança,
por que quys a confiança.
-

Cantigua.

O bem casy sse desfaz
 nom lhe deuem chamar bem,
 poys tam pouco satisfaz
 a quem no tem.

- 5 Por que dele vem o al
 com que todoutro faz fim,
 & o fim he sempre tal,
 que jnda mal,
 por que o acho eu em mym.
- 10 Por que vejo que desfaz
 tudo o que pode sser bem,
 & sento o dano que faz,
 & donde vem.
-

Outra cantigua.

Nam posso ter o que quero,
 15 o que tenho nam queria,
 ca nam no tendo teria
 huū bem de queu desespero.

- Nam tenho poder ē mym,
 mas tem no em mym o desejo,
 20 deseþpero, poys nam vejo
 o efeyto do sseu fym.
 Afsy tenho o que nam quero,
 & nam tenho o que queria,
 ca, sse o teuesse, teria
 25 este bem, que nam espero.
-

Dantoneo mēdez de portalegre llāto en modo
de lamentaçion.

Recordad ya, mys sentidos
del desmayo leuantados
cō muy profundos gemydos
de mys entrañas tirados

[Fl. cc.]

5 hazen llantos doloridos.

Lagrimas tan mal sofridas,
con mortal rrezon lloradas,
turbias, de sangre mezcladas,
venid de dentro falydas,
10 de mys llagas lastimadas.

Leuanten boz dolorosa
mys clamores desyguales,
y mys sospiros mortales
cantē en muy triste prosa
15 los mys dolorosos males.
Vengā mys grandes pesares,
llorando del coraçon,
los grytos de my paſſyon
en muy amargos cantares
20 plañyendo my perdiçyon.

De mys lastimas rrauioſas
ſalgan grandes alarydos,
los abyſmos escondidos,
em sus ſombras eſpantofas
25 ſean mys males oydos.

Venga la triste ventura
 a my angustioso pranto,
 por que el dolorido canto
 de la grande desuentura
 5 que me dio le ponga espanto.

Corniença la lamentaçyon.

Como esta desanparada,
 quan sola llora su pena
 my vyda de males llena,
 triste, muy desconsolada,
 10 de todo plazer agena.
 De gran dolor trepassada
 esta fsoo afsy plañyendo
 dentro del alma gymyendo,
 de mortal rrauya cercada,
 15 sus mismas carnes rrópiēdo.

De sy sola se querella,
 esta la muerte llamando,
 noches y dyas llorando
 lagrimas, que corren della
 20 las sus myxillas bañando.
 Y no ay quien la consuele
 en su gran tribulacion,
 todos sus sentidos son
 del mal, que tanto le duele,
 25 muy llenos de turbacion.

Como la veo desyerta
 de todo el byen que tenia,

sin ¹ gloria, sin compagnia,
de luto toda cubierta,
de descansso muy vazia.

Y de verse triste tal,

5 que nyngun plazer consyente,
la muerte tiene presente
acordandose del mal,
del ² que tantos males syente.

Que cōplidos son los dias

10 quendynarō los mys fados,
pera questauan guardados
en mys tristes profecias
pesares desordenados.

Los años de my dolor,

15 a mys males prometidos,
presentes son ya venidos
a llorar el mal mayor,
para que fuerō naçydos.

La my suerte desastrada

20 con sus ondas de mudanças
a buelto las esperanças
de la my edad passada
en muy amargas lembrâças.

Mys rrauyosas desuenturas

25 nel mejor tiempo que vierō
todo my byen conuertyerō
en lloros y en amarguras
del pesar cō que vyuyeron.

¹ Ep.: sy gloria su compania.

² Ep.: de que tantos malles syente.

Bueltas son en gran tristura
 mys alegrias passadas,
 mys pafyones tan lloradas
 llorando la sepultura
 5 donde fueron hordenadas.
 Llorā mys males creçydos
 y mys byenes acabados,
 mys pesares començados,
 mys plazeres conuertidos
 10 en llantos desesperados.

Y con tal lamentacion
 mys fentydos contéplando
 rrepresentā suspirando
 la triste rrecordacion,
 15 con que muero deseando.
 O byuir desesperado
 de mys glorias ataud,
 como mas desemparado,
 tan lexos de my salud
 20 my descansso sepultado.

Muerta es toda my gloria,
 todo my bien pereçyo,
 la triste vyda quedo
 lamentando la memorea
 25 del mal que byuiendo vyo.
 Y con la gran crudelad
 del dolor quenella mora,
 la muerte syente cadora
 llorando la soledad
 30 cō que my anyma llora.

J con este desconsuelo
 mys dolores son tamaños,
 qua mys pesares estraños,
 sy les procuro consuelo,
 5 acrecientam mas mys daños.
 No sufré consolación
 tan penados sentymientos,
 que mys tristes pensamientos
 no fallam compraçion
 10 al dolor de mys tormiētos.

Mas de verme triste yo
 nel estremo ē que me veo,
 cō my fortuna guerreo
 por que byuo me dexo
 15 muerto todo my deseo.
 O muerte desordenada,
 rrauiosa llaga syn cura,
 & tierra hambrienta, dura,
 adonde tyenes rrobada
 20 my deseada folgura.

Fyn.

Donde tyenes my querer,
 ques de my plazer perdydo,
 o my penado fentydo,
 quando se podera poner
 25 tantos males en oluydo.
 Y pues ya queda my suerte
 de rremedio despedida,
 cō la gran pena fentyda

[Fl. cc. v.^o]

llorara tanto la muerte
quanto durare la vyda.

Cogitaui dies antiquos, et annos eternos in mente habui.

Dantoneo mendez sobre estas palauras.

Sospirando meus cuydados,
chorando minha lembrança,
cuydey na triste mudança
dos dias que iam passados,
perdidos sem esperança.
Cuydey é todos meus danos,
lembroume todo meu mal,
cuydey nos tempos, & anos,
de que me nã fycou al
se nam tristes desenganos.

Chorey mortal saudade
qua dentro no coraçam,
questa so consolaçam
fycou a minha verdade
em minha gram perdyçam.
Cuydey nos dias que vy,
nos males em que me vejo,
& na gram dor que fenty:
he tam triste meu desejo,
que choro por que naçy.

Cuydey nos antigos dias
do tempo que he ja mudado,

vy meu bē todo tornado
 em chorar como Mançyas
 a memorea do passado.
 Chorey ho mal q̄ padeço ¹,
 5 chorey ho bem que passou,
 vy meu tempo quacabou,
 & deyxoume no começo
 dos males que mordenou.

Cuydey na passada vida,
 10 contente cō seus amores,
 vy de todo destruyda,
 & em muy estranhas dores
 minha grorea comuertyda.
 Cuydey no tempo presente,
 15 lembroume como passaram
 os anos que me deyxaram
 da vyda mays descontente
 q̄ da morte quordenaram.

Cuydey na triste ventura,
 20 suas mudanças chorey,
 cō que chorando farey
 a meus dias sepultura
 dos males cō que fyquey.
 Vy mortaes desconfyanças
 25 em meu triste pensamento,
 chorey ho gram perdimēto,
 que mordenā as lembranças
 passadas quagora sento.

¹ Ep.: padeço.

Fym.

Cuydey nos grādes cuidad'
que sempre vyuo cuidando,
disse com sospiros quando
poderey ver acabados
5 tantos males em que ando.
Desenganoume a lembrança
do tempo em que cuidey,
poys descanslo nom achey
na vyda nē segurança,
10 quem morrer descansarey.

Vylançete feu.

Tristezas, nam me deyxeyes,
poys he pera me dobrardes
mayor mal, quādo tornardes.

Por meu descanslo v' sygo,
15 q̄ ja outro nam espero,
prazer nā busquo nem quero,
poys tā mal se quer comygo.
Vermey em grande periguo,
quando me depoys tornardes
20 ho mal quagora tyrardes.

Ja deyxey as esperanças
do prazer que vy paſſar,
que nam ouſo desperar
outra vez suas mudanças.

Nã sofrem minhas lêbrâças,
tristezas sem macabardes,
deyxaruos nem me deixardes.

Cantigua sua.

Lembranças, a que vyestes,
5 saudades q̄ busquaes:
se verme viuo, tardays,
se morto, volo fyzestes.

Vos folgays cõ minha vyda,
eu folgo de ver perdela,
10 poys q̄ nam tēho mays dela
que tela sempre perdida.
Mas no tempo que viestes
nã tenho de vyuou mays
qua ter viuos os synays
15 dos males que me fyzeſtes.

Vilançete de Pero vaz.

Ninguem da o q̄ nam tem,
& os meus males ſem fym
poderāna dar a mym.

Folgaua cõ meus cydados,
20 por segurar minha vida,
& eu vejo a perdida,
eles tenho os dobrados.

Jnda vos veja acabados,
males, q̄ nam tendes fym,
poys a vos destes a mym.

Ajuda Dantoneo mendez.

Acabey meus dias eu,
5 eles nunqua facabaram,
mas por macabar buscaram
outro mal mayor quo seu.
Deram mo que lhe nā deu
quem mos da tanto sem fym,
10 que ma dam eles a mym.

Cantigua Dantoneo mendez.

Deyxayme triste vyuer
cō minha dor tā crecyda,
cuydados, que quero ver
se podem males fazer
15 mays que tyrarem ma vyda.

[Fl. ccj.]

Por q̄ quādo maquabarē
cō sua mayor crueza,
desque morto me deyxarem,
deyxaram minha fyrmeza
20 mays vyua em me matarem.
Poys se jaa nom tem poder
de mudar fee tam crecyda

meus males, bem podem crer
 q̄ nom podem mays fazer
 q̄ dar fym a triste vyda.

Esparça sua.

O mayor bem de meu mal,
 5 descansſo de meu desejo,
 meu cuydado tam mortal,
 cō que minha vida he tal ¹,
 q̄ mays que morto me vejo.
 Remedio de meu tormento,
 10 tormento de meu ſentydo,
 ante vos meu perdymento
 nā deue fer eſquecydo,
 poys por vos nele conſento.

Cantigua sua.

De quátos males me days,
 15 dayme aqueſte fo conforto,
 senhora, poys me matays,
 que nā vos arrependays
 de meu mal depoys de morto.

Por q̄ no tempo quoouuyr
 20 que tendes por mym tristeza,

¹ Este verso falta na edição de Stuttgart.

ey medo de rresurgyr,
pera tornar a fentyr
outra vez vossa crueza.
Deyxayme, poys me matays,
5 acabar, quee grā conforto,
q̄ mays crua v' mostrays
em querer q̄ vyua mays
quē folgar de me ver morto.

De Dioguo velho da chācelaria, da caça que se
caça em Portugal, feita no ano de Crysto de
mil quinhentos. xvi.

Ryfam.

O que caça tam rreal
que se caça em Portugal.

Ryca caça, muy rreal,
que nunca deue morrer,
5 pera folguar de lhe correr
toda jente natural.

Linda caça muy sobida
se descobre em nossa vyda,
a qual nunqua foy sabyda
10 nem seu preço quanto val.

O da gram mata Lixboa,
onde toda caça voa :
Arabya, Persya, & Goa,
tudo cabe em seu curral.

15 Calequd¹, & Cananor
Mellaqua, Tauriz² menor,

¹ Calecut.

² Leia-se *Tabriz*.

Adem, Jafo jnterior,
todos veem per huū portal.

Talhamar da grā rriqueza,
Damasquo com fortaleza,
5 Troya ¹, Cayro cō fa grādeza
nom domarom nunqua tal.

Ho muy sabyo Salamom,
que fez o grande mонтом,
teue [sa] parte, & quynhom,
10 mas nom todo ho cabedal.

Myda ², Anglya com norte,
& Alexandre tam forte
nom conseruou esta forte,
nem ho seu vidro cristal.

15 Priamo, Juba, Assueyro,
Membrot ³, [&] Pompeo guereyro,
nenhū foy tam sobrançeyro,
nem tam pouco Anybal.

Caryna ⁴, nauegador,
20 nauegou com muyta dor,
nunqua foy descobridor
deste tam rryquo canal.

¹ Ep.: Troyano.

² Amyntas ?

³ Nemrod ou Gishdubar.

⁴ Cardona ?

Ercoles, Cesar, corredores,
tam bem foram caçadores,
& nom foram achadores
deste çetro tam rreal.

5 Cyro, Porſſena fronteyro,
Afrons¹, Jupiter erdeyro,
nenhum soy tam verdadeiro,
nem Saturno paternal.

Eneas, Vlixes caminheiro,
10 Tolomeu², Prinyo³ mesejeyro,
Nyno, rremulo⁴ primeyro
jemerom sabendo tal.

Macabeu cos doze pares,
com seus deoses, & altares,
15 nom teuerom tays lugares
nem tal graça espeçial.

Ouro, aljofar, pedraria,
gomas, & efpeçearya,
toda outra drograrya
20 se rrecolhe em Portugal.

Onças, lioēs, alifantes,
moonſtos, & aues falantes,

¹ Parece estar p. Acron, nome dum rei dos céninenses, que Rómulo matou em combate singular depois do rapto das sabinas, e cujos despojos foi depois oferecer a Júpiter Ferétrio.

² Ptolomeu.

³ Plínio?

⁴ Rómulo?

porçelanas, diamantes,
he ja tudo muy jeral.

Jentes nouas escondidas,
que nunqua foram sabidas,
5 fam a nos tam conheçydas
como qual quer natural.

Jacobytas, abaffynos,
catayos ¹, ultramarinos,
buscam gôdos, & latinos
10 esta porta prinçipal.

Ho auangelho de Cristo
çinquo mil legoas [he] vysto,
& se cre ja la por jsto
ho mysteryo diuinal.

[Fl. ccj. v.^o]

15 Os das grandes carapuças,
longas pernas, grâdes chuças,
Fariifeus, suas aguças,
nem ho Chinches ² austerial.

Amaro, & ho ermitam ³
20 em sua contemplaçom
leyxarom rreuellaçom
deste orto terreal.

¹ Chineses (de Cathay, nome da China na idade média).

² Parece aludir a Xerxes 1.^o

³ S. Amaro e S. Paulo ermita.

Em ho ano de quinhentos,
& com mil primeyro tentos
descobrirom os elementos
esta caça tam rreal.

5 Em este segre çintel
rreyna el rrey dom Manuel,
que rrecolhe em seu anel
sua deuifa, & seu fynal.

Por que he muy virtuoso,
10 exçelente, & justiçoso,
deos ho fez tam poderoso,
rrey de çetro jmperial.

Sua santa parçarya,
rraynha dona Marya,
15 estas marauylhas lya
per esprito diuinal.

Esta he jentil aandina,
pera cantar com a Myna,
Çafym, Zamor, Almedina,
20 tam bem he de Portugal.

Rezam he que nom n' fyque
aalma do jsante Anrrique,
& que por ela se soprique
ao noſſo deos celeſtrial.

25 Por que foy desejador,
& o primeyro achador

douro, seruos, & hodor,
& da parte oriental.

O poderoso rrey segundo
Joham perfeyto, jocundo,
5 que seguyo este profundo
caminho tam dyuinal.

O cabo de boa Esperança
descobrio com temperança
por synal, & demostrança
10 deste bem, que tanto val.

A madre consolador,
de muyto bem sostedor,
em virtudes fundador,
sua parte tem jgoal.

15 Del rrey dō Johā parceyra
dona Lyanor, erdeyrā
natural, & verdadeyra
rraynha de Portugal.

E Manuel sobrepojante,
20 rrey perfeyto, rroboante,
sojugou mays por diante
toda a parte oriental.

Nunqua sejam esqueçydos
feus nomes, sempre sabydos,
25 & de gloria compridos
pera sempre eternal.

Aquele grande prudente
profetizou do ponente,
& de toda sua jente
caçar caça tam rreal.

5 O gram rrey dō Manuel
a Jebusseu, & Ysmael
tomaraa, & fara fyel
a ley toda vnyuersal.

10 Ja os rreys do oriente
ha este rrey tam exelente
pagam parias, & presente,
ha seu estado triumphal.

15 Polla grande confyança
q̄ em deos tem, & esperança,
he lhe dada gram possança
de memorya jnmortal.

O dos muy lindos buscâtes,
rrasteyros, & tam voantes,
caçadores rraſtejantes,
20 que caçam caça rreal.

Sam conhecidos de cujos
sam estes lyndos fabujos
he bem cryarlhe os andujos
pera caſta natural.

25 He o tempo acheguado
pera Cristo seer louuado:
cada huū tome cuydado
deste bem que tanto val.

As nouas couzas presentes,
sam hanos tam euydentes,
como nunqua outras jentes
jamays vyrom mundo tal.

Fym.

- 5 He ja tudo descuberto,
ho muy lonje n' he perto,
os vyndoyros tem ja certo
ho tesouro terreal.
-

Danrryque da mota a húa molher que lhe mādou dyzer que a cada letra do seu nome lhe fyzesse húa troua, & chamauasse Amtonya vyeyra.

Se vossa merce quysera
eu nam passar este vaso ¹,
grande merce me fezera,
por que fe nam conhecera,
5 quam pouco ssley neste caso.
Mas poys ja meu coraçam
em tudo v' obedeço,
sem temor de rrepreñsam
dyr v' ey minha tençam
10 daquylo que me pareço.

No **A**, senhora, sentende [Fl. ccij.]
ho Amor muyto sobejo,
que me mata, & que mençende,
que me manda, & me defende
15 que nam cumpra meu desejo.
E o **M** vos decrara
a Morte que me causays,
da qual eu nam maqueyxara,
se das dores v' matara
20 que me vos a mym matays.

E o **T** he a Tristeza
que me days por q̄ ssam vosso,

¹ Leia-se *baxo*.

mas nam tem poder crueza
de vençer minha fyrmeza
nem eu muyto menos posso.

Ho **O** sam os Olh' tristes,
5 com que triste v' vy eu,
& os com que me vos vystes
sam setas com que ferystes
meu coraçam, ssendo meu.

Ho **N** nam quer dizer
10 se nam Nam, que me dizeys,
Iem quererdes conçeder
em dizer ssy, nem querer
o que quero que sabeys.
Ho **Y** diz que so[y]s Ymigua
15 do descansso queu quisera:
aos vofflos days fadigua,
& quē mays por vos obrigua,
menos gualardam espera.

Ho **A**, senhora, v' chama
Auarenta de fauores:
desamays a quem vos ama,
tendes de crua tal fama,
quanta tendes de primores.

Polo **V** sse manifesta
25 minha sojeyta Vontade,
que ssendo lyure nam presta,
& faz catyua moor festa
do que faz com lyberdade.

E diz o segundo **Y**
30 que tenho fee Ynmortal,

& creo que nam naçy
se nam desque conheçy
ser moor bem o vosso mal.
Pello **E** tenho ssabydo
5 a Enueja que me tem
alguns que tem conhecýdo
quanto ssam por vos perido,
ganhado por querer bem.

No **Y** terçeyro conheço,
10 senhora, que soes Ysenta,
poys q quanto v' mereço
tendes en tam pouco preço,
que tudo nam v' contenta.
Ho **R** he a Rezam,
15 que vos tendes de querer
tanto minha saluaçam,
quanto vossa perfeyçam
foy causa de meu perder.

E o **A** por derradeyro
20 diz que diguo sempre Ay :
este he o pregoeyro,
que diz do meu prysoneyro
coraçam como lhe vay.
Este brada noyte, & dia
25 por saber quem no ouuyr
vostra crua fantisya,
& minha grande alegria,
morrendo por vos seruyr.

Grofa sua a este moto que fez, em que nam estam
mays nem menos letras que as do nome Damtonya
vyeyra.

Ja vytorya nam e.

Matar huū homē vēçido,
preso sobre sua fee,
ja vytorya nam e.

Matardesme vos, senhora,
5 pello meu nam me da nada,
mas por vos, q̄ soes culpada
em matar quem v' adora.
E que me matays agora,
poys nam matays minha fee,
10 ja vytorya nam e.

Que vytorya leuareys
matar hū voslo catiuo,
poys confessó que nam vyuo
se nam quanto vos quereys.
15 E posto que me mateys
sem v' lembrar minha fee,
ja vytorya nam e.

Grofa sua a este moto.

Gram trabalho he vyuer.

Poys nam fescusa perder
a vyda com grande afronta,

lançando bem esta conta,
gram trabalho he vyuer.

- Es, vyda, tam eslymada,
quanto ssam breues teus dias,
5 que sendo por sempre dada,
quanto es agora amada,
tam desamada serias.
E poys nunca das prazer
que nam venha com afronta,
10 lançando bem esta conta,
gram trabalho he vyuer.
-

Outra grofa em vilançete.

Quem nesta vyda cuydar,
pode bem certo saber
quee gram trabalho vyuer.

- 15 Quem cuidar nesta mudâça
queste trifle mundo faz,
achara que nele jaz
a mayor desconfyança.
E poys nunca da bonança
20 sem temor de sse perder,
gram trabalho he vyuer.

Cada hū em sseu estado
meta bem a mão no sseo,
achara, ssegundo creo,
25 muyta dor, muyto cuydado.

E poys ante de ganhado
este bem ffa de perder,
gram trabalho he vyuer.

Estes beēs de tanta brigua [Fl. ccij. v.^o]
5 com fadiga sam auydos,
com fadigua possuydos,
& leyxados com fadigua.
E poys este mal sogygua
no ganhar, & no perder¹,
10 gram trabalho he vyuer.

Loguo meu contētarya,
se nestā vyda presente
alguem vyuesse contente,
ou descansfado huū fsoo dia.
15 Mas por quyflo queu querya
nunca foy nem ha de sser,
gram trabalho he vyuer.

Danrrique da mota a Joā rroiz de ffaa para que
falasse por ele ao conde seu fogro, & a Jorge de
vascōcelos seu cunhado sobre dinheyro q̄ lhe
nam pagauam de vynhos q̄ lhe vendeo pera húa
armada.

Senhor a quem Febo deu
lyngoa virgyliana,

¹ Ep.: poder.

de que corre, de que mana
 quanta fama ouço eu.
 E alem deste primor
 o muy alto deos damor
 5 triumfante
 v' fez huū gentil galante
 de damas gram seruidor.

De nobreza, & fydalgya
 escuso de v' louuar,
 10 poys vosso claro solar
 como sol rresplandeçia.
 E das artes liberays,
 & vertudes cardeays
 nam v' guabo,
 15 por que nysto nam tem cabo
 a gram fama que ca days.

Eu, senhor, por que conheço
 vosso alto naçimento,
 quys tomar atreumento
 20 pediru' jsto que peço.
 E que seja desyqual
 pedir esta merce tal,
 sem sferuyr,
 fazeo por consseguyr
 25 vosso lyndo natural.

Eu fiz, sñenor, huū partido
 co senhor vosso cunhado,
 no qual perdy o ganhado,
 & nam ganhey o perdido.
 30 Compry com ele ssem brigua,

por me tirar de fadigua,
 & agora
 fazme na pagua tal mora,
 que nam sley ja que lhe digua.

5 E por mays me agrauar,
 rremeteme a dom Martinho,
 que mandou gaſtalo vinho,
 quele mo mande paguar.
 Dom Martinho nam me cre,
 10 [&] se lhe falo, nam ve
 nem me ouue:
 vede, senhor, quem [me] trouue
 a pedilo meu por merçe.

Faley tres vezes a el rrey
 15 neste tam mao paguamēto,
 sua alteza com bom tento
 ouuyo quanto lhe faley.
 Mas porem sempre me disse
 que dom Martinho ouuysſe
 20 meu agrauo:
 nam sley u jaz este crauo
 nem menos sley quē no vysſe.

Eu andando ſsem ſſaber
 quem poſeffe nyſto meo,
 25 em ſonhos, senhor, me veo
 que vos me podeys valer.
 vasconçelos mo comprou,
 castelbranco mo gaſtou
 em Zamor :

mas eu nam acho, senhor,
quem digua que mo pagou.

E poys vos sfoes hū Teseo
em efforço, & bem¹ destinto,
5 lyurayme do laberynto,
de que sstayr nunca creo.
Por que acho desta vez
que o que Dedalo fez
nam foy tal,
10 poys que Fedra nam me val
nem o gram pelouro de pez.

Mas vos q̄ tendes na mão
o cordel per u sayr,
se me quysferdes ouuir,
15 podes-me dar rredençam.
E poys sfoys bom luytador,
& podeys luytar², senhor,
per dous erros,
lyurayme destes desterros,
20 & ganhays hū sseruydor.

Fym em vylançete.

Destas jdas, destas vindas,
destas paguas dos amores
por huū prazer çem dolores.

No tempo do contratar
25 andā tam bem assombrados,

¹ Ep.: bōm.

² Ep.: & podeysy lutar senhor.

que nam venham namorados
 que mays faybam lyfonjar.
 Mas este negro paguar
 nos causa com desfauores
 5 por hū prazer çem dolores.

- E poys que vossa merçe
 naçeo pera bem fazer,
 folguay de me socorrer,
 poys magrauã ssem por que.
 10 E por vosso me aue,
 por q̄ quâte mil louuores
 de vossos grandes primores.
-

Outro vylançete ao cōde de Vylanoua sobre
 este caso.

Quanto gāho nos partid',
 tanto gasto em çapatos
 15 Derodes pera Pylatos.

- Ex me vou, & ex me venho [Fl. ccij.]
 como barca de carreyra,
 quanto guanho, quanto tenho,
 tudo leua a tauerneyra.
 20 E assy desta maneyra
 guasto todos meus çapatos
 Derodes pera Pilatos.

Quâdo cuido questou bem,
 emtam acho questou mal:

quando cuido sser alem,
 sam aquem de Portugal.
 E per este modo tal
 guasto todos meus çapatos
 5 Derodes pera Pilatos.

Ando muyto mays bolido
 do que he ssaco de malha,
 tenho gram monte de palha,
 mas o gram nam he auido.
 10 Sem chegar a sser ouuido
 rrompo todos meus çapatos
 Derodes pera Pilatos.

E poys que, senhor, ho meu
 fiz de vossa jurdicām,
 15 daymo, daymo, quee rrezam,
 daymo, poys que deos mo deu.
 Nam queyrays q̄ guaste eu
 o que nam guanhey nos tratos
 Derodes pera Pilatos.

Danrrique da mota a hū creligo sobre huúa pypa
 de vynho q̄ se lhe foy polo chā, & lemētaua o
 destá maneyra.

20 Ay, ay, ay, ay, que farey,
 ay que dores me cercaram,
 ay que nouas me chegaram,
 ay de mym, onde me yrey.

Que farey triste mezquinho
com payxam,
tudo leua maao caminho,
poys q̄ vay todo meu vynho
5 pelo cham,

O vynho, quem te perderà
primeyro que te comprara,
oo quem nunca te prouara
ou prouandote morrera.

10 O quem nunca fora nado
neste mundo,
pois vejo tam mal logrado
hum tal bem tam estimado,
tam profundo.

15 Oo meu bem tā escolhido,
que farey em vossa aussençia,
nam pōsso ter paçiençia
por v' ver afsy perdido.
Oo pipa tam mal fundada
20 desditosa,
de foguo fsejas queymada
por teres tam mal goardada
esta rrofa.

Oo arcos por que ffuxastes,
25 oo vimeēs de maldiçam,
por que nam tiuestes mão
afsy como me ficastes.
Oo mao vilão tenoeyro,
desalmado,

tu teés a culpa primeyro,
pois leuaſte o meu dinheyro
mal leuado.

Fala com a ſſua negra.

Oo perra de Maniconguo,
5 tu emtornaste este vynho,
húa poſta de touçinho
tey de guaſtar nesse lombo.
A mym nunca, nūca mym
entornar,
10 mym andar augoa jardim;
a mym nunca ſſar rroym,
por que bradar.

Se nam fosse por alguem,
perra, eu te certefico,
15 bradar com almexerico
Aluaro lopo tam bem.
Vos loguo todos chamar,
vos beber,
vos pipó nunca tapar,
20 vos a mym quero pinguar.
mym morrer.

Ora, perra, calte¹ ja,
ſe nam matartey agora,
aquystar juyz no fora
25 a mym loguo vay te laa.
Mym tā bē falar mourinho
ſſacriuam,

¹ Por cala-te.

mym nā medo no touſſinho,
guardar nam ſſer mais q̄ vinho
creliguam.

Ora te dou oo diabo,
5 rrogouote ja que te cales,
que bē mabastā meus males,
que me vem de cada cabo.
Olhay a perra que diz
que fara,
10 jra dizer oo juyz
o que fiz, & que nam fiz,
& crelaa.

E poys ela he tam rroym,
bem ſſera que me perçeba,
15 diraa quee minha mançeba,
pera ſſe vinguar de mym.
Em tam em prouas nā prouas
guastarey,
yram dar de mim mas nouas,
20 & faram ſſobre mym trouas:
que farey.

O ſſyſo ſſera calar,
pera nam buscar desculpa,
poys a negra nam tem culpa,
25 pera que lha quero dar.
Eu ſſam aquy o culpado,
& outrem nam,
eu ſſam o denificado,
& eu ſſam o magoado,
30 eu o ſſam.

Que negra entrada de março, [ccijj. v.^o]
 ffe todo vay por estarte,
 & as terças doutra parte
 am me de dar hum camarço.

- 5 Oo vos outros que passays
 pelas vinhas,
 rrespondey, afsy viuays,
 se vistes dores ygoays
 coas minhas.

Fym em vilançete.

- 10 Pois nã têho aquy parêtes,
saltem vos, amici mei.
 chorareys como chorey.

Chorareys a minha pipa,
 chorareys o ãno caro,
 15 chorareys o desemparo
 do meu bem de Caparica.
 E poys tanta dor me fica,
saltem vos, amici mei,
 chorareys como chorey.

Fala como o viguayro.

- 20 O guordo padre viguayro,
 vos que ssabeys que dor he,
 ajuday por vossa fee
 a chorar este fadayro.
 Se perdera o breuiayro,
 25 nem a capa que comprey,
 nam chorara o que chorey.

Responde o vigayro.

Oo yrmão, muyto perdeste,
& ssegundo em mym ssento,
nam teuera atreuimento
de ssloffrer o que sofreste.

- 5 He hum tam grande mal este,
que com doo que de ty ey
pera ssempre chorarey.

Fala cõ Aluaro lopez.

Oo Aluaro, yrmão amiguo,
velo, jaz aqui no chão:
10 pois perdeste teu quinham,
vem, & choraras comyguo.
Certamente eu te diguo,
que quando morreo el rrey,
par deos, tanto nam chorey.

Reposta Daluaro lopez.

- 15 Milhor me fora perder
dez mil vezes meu offício,
ou hū grande benefício
que tanta pena sofrer.
Poys nam temos que beber,
20 o yrmão, onde mirey,
poys que choras, chorarey..

Fala cõ o almoxarife.

Oo almoxarife, yrmão,
leuantemos esta pipa,

& veremos se lhe fica
aynda algum nembro ssão.
Mas eu tenho tal payxão
do triste que nam logrey,
5 que por ssempr chorarey.

Responde o almoxarife.

Pois q̄ nam tem alma jaa,
pera quee aleuantada,
mas muyto pior sseraa
que dizem que ficaraa
10 esta casa vvolada:
a confraria he danada.
Oo jrmão, que te farey,
se chorares, chorarey.

Fala cō o juiç d' orfãos.

Vos, que tendes jurdiçam
15 naqueles que nam tem pay,
vynde, vinde aquy, choray,
que eu tam bem orfão ssão.
E que vossa condiçam
seja dagua, como sley,
20 chorareys como chorey.

Reposta do juiç d' orfãos.

Efforçay, nam v' mateys,
perto he daquy a agosto:
a negra fica com vosco,
com que v' confortareys.

Do perdido nam cureys
nem chameys aque del rrey,
& eu v' conssolarey.

Fym da lementaçam do creliguo.

Todo genero honrrado
5 em que vertude consisse,
ajuday chorar o triste
que jaz aquy emtornado.
E poys eu por meu pecado
pera tanto mal fiquey,
10 pera ssempre chorarey.

Danrrique da mota a huū alfayate de dom Dioguo
sobre hū cruzado, que lhe furtarā no Bombarral.

Goayas, que sam destroçado,
ay, adonay, que farey,
poys que quys o meu pecado
que perdy o meu cruzado
15 que por maas noytes guāhey.
Goay de mym, onde mirey
que rreçeba algum conforto:
se o calo, abafarey:
jurem deu, nam calarey,
20 por que nessora ssam morto.

Mas yr mey por essa terrā
como homem ssem ventura,

por qua dor que me desterra
 me fara tam crua guerra,
 que moyra fsem sepultura.
 Guyzeraa, que gram tristura,
 5 o quem ante nam naçera
 com tam gram desauentura,
 poys seys meses de custura
 todos juntos os perdera.

Ay, que quero abafar,
 10 ay, que me quero perder,
 quero myr lançar no mar,
 melhor he de me matar
 que fsempre proue viuer.
 O quem me desse ssaber
 15 onde um toyro estiuesse:
 hylo hya cometer,
 jurem deu, em me comer
 grande graça me fizesse.

[Fl. cciiij.]

Doutra parte nam he ssyso
 20 buscar minha perdiçam,
 que quando culpam Narçyso,
 que morreo por mao auiso,
 pois de mym ja que diram.
 Mas porem espantar ssam
 25 os que ssouberem tal lodo,
 como viuo com payxam:
 o sse viesse hum lyam
 que mesbandalhasse todo.

Certo eu naçy maa ora,
 30 em pior fuy bautizado,

pois desemtam ategora
sempre ē mym mofina mora,
semprandey arreueffado.

- Que farey triste coytado,
5 que nam ssey ja que me faça,
tudo he bem empreguado
em mim, pois tomey de grado
esta ley noua de graça.

Eu, que me queyra calar
10 com perda tam conhecida,
nam posso dessymular,
por que por meu sospirar
sera minha dor ssabida.

- Oo cruzado, minha vida,
15 pera que te conheçy,
poys tua triste partida
me causa dor tam creçida,
qual eu nunca padeçy.

Eu nam ssey que mal eu fiz,
20 que tal perda me conuenha,
o coraçam qua me diz
que va buscar o juiz,
& creo que bem me venha.
E direy que me mantenha
25 em justiça com ssa vara:
oo quem me dera ter grenha,
pois nam tenho quē me téha,
eu por my marrepelara.

Partir mey nam partirey,
30 hyrme ey onde me for,

tornarey nam tornarey,
 se morrer, nam viuirey,
 ou terey prazer ou dor.
 Mas porem sse o ssenor
 5 dom Dioguo ysto ssabe,
 segundo me tem amor,
 por que ssam ssceu seruidor,
 jurem deu, que nam me guabe.

Pergunta dom Joam o alfayate.

Como veēs espauorido,
 10 Manuel, que deos te valha.
 como nam tendes ssabido,
 senhor, como ssam perdido.
 nam sshey disso nemigalha.
 Com quem ouueste baralha,
 15 nam me negues isto mays.
 oxala fora batalha,
 nam me fica graão nem palha,
 quero myr, nam me tenhays.

Agoarda agoarda, diabo,
 20 dizemesta puridade,
 que bem ssabes por meu cabo
 que ssempre muyto te guabo,
 por te ter boa vontade.
 Nam me negues a verdade,
 25 que quiçaa te vyra bem,
 tenho te tal amizade,
 ey dc ty tal piadade,
 que nam no crera ninguem.

Senhor, vou desamarrado
 coa perda que mantenho,
 leuo meu colo alçado,
 & vou tam desatinado,
 5 que nam ssey se vou sse venho.
 O que tinha nam no tenho
 nem he ja em meu poder,
 estas barbas v' empenho,
 que valia dhum çermenho
 10 me nam fica por perder.

Com tudo nam acabaſte
 de descobrir teu peſar,
 mil rrodeos me buſcaste,
 & porem agora vaste,
 15 sem nada me decrarar.
 Nam as afsy de passar
 nem te ey de leyxar yr,
 as oje darrebentar,
 se nam aqui as destar.
 20 ora começay douuyr.

Hum cruzado que poypey,
 em que tanto me rreuia,
 tantas vezes o olhey,
 ate que nam no achey
 25 nem he ja onde sſoya.
 Eu nam ssey sſe cayria
 da bolſſa, se mo furtaram.
 ou quiçaa tſqueceria
 em jugando : algum dia
 30 dartoam, ſſe to acharam.

E poys hum pesar tā rraão
 me fez sser de dor ssgoito,
 poys passey ja este vaso¹,
 consfelhayme neste caão
 5 o que he mays meu proueito.
 Ysto dizes he ja feyto:
 a ssamtesprito hyras,
 batendo rryjo no peyto,
 & contarlhas teu despeyto,
 10 & quiçaa o cobraras.

Oraçam de Manuel em ssamtesprito.

O tu, senhor ssantesprito,
 posto que teu nam conheça,
 de ty, ssenor, me he dito
 que es hum deos infinito,
 15 & mo metem em cabeça.
 E dizem que mofereça [Fl. cciiij. v.^o]
 a ty em mynha paixam,
 & posto que me nam creça
 deuaçam quanta mereça,
 20 nam me ponhas culpa nam.

Adeuinha madeuinha
 tu, senhor, quem me leou
 hum cruzado que eu tinha
 pera dar a molher minha,
 25 que nam ssey quē mo furtou.
 Dom Joam maconsfelhou
 que me viesse eu a ty,

¹ Leia-se *baxo*.

ves maqui onde mestou,
nam me falas, ja me vou,
que nam posso estar aqui.

Aleuantey minhas velas
5 como nao com grā fadigua,
carreguado de querelas
& fuy achar Joam de belas,
o qual manda que o ssyguia.
E diz, queres que te digua,
10 Manuel, húa gram noua.
o senhor deos v' bem digua.
ja este demo ssatrigua,
& nam quer ouuir a proua.

*Nouas bem certas q̄ Joã de belas da a Manuel
do Jſeu cruzado.*

Tu saberas queu ouuy
15 dizer qum homem differa,
o qual eu nam conlieci,
que passara por aqui
outromem, nam ssey dōdera.
E aquele homem sloubra
20 dhun sſeu amiguo chegado
que hū dia desta era
hum sſeu filho lhe trouuera.
esse he o meu cruzado.

Nam quero mais escuitar,
25 senhor meu, muytas merces:
o juiz me vou buscar,

que mānde loguo çitai
esse homem que dizes.
Nam majays por descortes,
por que v' leixo aqui sfoo:
5 tanta merce me fareys,
que nausto majudeys
por desdarmos este noo.

Fala Manuel co juyz, q era Gonçalo damora.

Senhor juiz, venho caa
com muyto grande paixam,
10 estou qua, nam estou laa,
Joam de belas v' diraa
toda minha concrusam.
Eu nā ssey quem nem quē nā
hum cruzado me furtou,
15 ou sse me cahyo no cham,
porem tenho presunçam
que hum homem o achou.

O juiz.

Esse homem donde he,
bem ssera que mo diguays,
20 por que ssem mais bolyr pee
v' juro por minha fee,
que vozzo cruzado ajays.
Senhor juys, bem viuays,
yssó he o queu espero.
25 ora ssus, nam tarde mais,
esse homem caculays,
o nome ssaber lhe quero.

Sinays que Manuel da do homem que lhe achou o cruzado.

Eu nam sley ondele viue,
 porem he dondele for:
 a par dele nam estiue
 nem menos nam no rretiue
 5 nem sley ondee morador.
 Mas ponho quee laurador,
 & foy filho de alguem,
 & mays tem na sua cor,
 & tam bem tem mor amor
 10 a sly mesmo quaa ninguem.

E he filho de molher,
 traz o rrosto por diante,
 ssabera quanto slobber,
 & teraa o que teuer,
 15 ou he feo ou he galante.
 He mays bayxo que gyguâte,
 & he mayor que pimeu¹,
 ou he fraco, ou he possante,
 nam he rrey, nem he yfante,
 20 ou he cristão ou judeu.

Se mays ssinays demâdardes,
 daruolos ey, sse quereys,
 mas porê, sse bem julguardes
 em estomem condenardes,
 25 grande merce me fareys.
 Bem slera ja cacabeys,
 nam cureys mays de falar:

¹ Ep.: pineu. Está evidentemente por pimeu (= pigmeu).

& poys vos tanto ffabeys,
esperay, & ouuireys
a ffentença quey de dar.

Sentença do juiz.

Visto bem por my juiz
5 este feyto, & maa auçam,
& o queu ffobristo fiz,
& o queste homem diz
em ffua maa concrusam.
Diguo por boa rrezam
10 que, fsele perdeo cruzado,
as epistolas de Catam,
que quarenta, & oyto ffam,
am culpa neste pecado.

Fym.

Mas porē por qualeguays
15 ssynays com que mēbaçastes,
por esses mesmos ssinays
eu julguo que vos percays
o cruzado que furtastes.
Por cassy como o guāhastes
20 sem temor de deos nem medo,
a bo fee bem no lograstes,
& nā sshey como o goardastes,
que sse nā perdeo mais çedo.

Danrrique da mota ao ortelam q̄ a [Fl. ccv.]
 rrainha tē nas Caldas, q̄ he hū omē muyto pe-
 queno, & chamase Joā grāde, & passou estas
 palauras cō ele por trazer acarreto de dizer q̄ o
 prouedor das Caldas, q̄ chamā Jeronymo dayres,
 era muyto seco ē suas coufas, & começa a bater a
 porta da orta, & falam ambos hū cō o outro.

Oulaa, oulaa, ou de laa.

quem esta hy.

chequay, peçouos, aqui,
 que queria entrar laa.

5 Quem slos vos, abryru' ey.
 abry vos, & velo eys.
 que quereys.
 abry, & dyr volo ey.

Em abrindo a porta.

Amiguo, deos v' ajude.

10 & a vos faça.
 dizey me por vossa graça,
 afsy deos v' dey saude.
 Se estaa aqui Joam grande,
 hum muy grande ortelam.
 15 eu o ssam,
 em quanto a rrainha mande.

Yſſo ſſera zombaria.
 bem, por que.

por que soys hū qutilque¹
 pouco moor que cotouia.
 E Jam grande deue ser
 hum omem grande creçido,
 5 muy comprido
 de descriçam, & saber.

E vos pareçeis bogio
 com capelo,
 rredondo como nouelo,
 10 ou pymeu em defaio.
 Se vos vindes a zombar,
 nam v' quero mais ouuir.
 quero myr,
 que nam posso aqui estar.

15 Agoarday, nam v' partais,
 escuitayme.
 estarey, & fseguraime,
 que nā zōbeis de mim mais.
 Deixaime passala porta,
 20 que queria la entrar
 a falar
 co ortelão desta orta.

Pois ou grāde ou peqno,
 exmaqui,
 25 o que dizeys he assi.
 ainsi he por ssamtileno.
 Vede vos o que quereis,

¹ por cutiliquê, quutiliquê ou quotiliquê.

pareçes arratalinho
folforinho,
nam disse que nam zombeis.

Ora juos loguo fora
5 da minha orta,
que quero çarrala¹ porta,
eylo demo vem aguora.
Nam v' pidirey perdam
por qual quer couſa querrasse
10 ou passasse
mais de voſſa condiçam.

Por hy me podeis leuar,
que per bem
nam me vencera ninguem.
15 ora podeis vos entrar.
Benzas deos as larangeiras
pareçe ca olho creçem,
& ja teçem
por aqui estas limeiras.

20 O que couſa tam rreal
começada.
entray, que nam vedes nada.
o que fermoso cidral.
E estas larangeirinhas
25 de laranjas carreguadas.
sam prantadas
por estas santas mãos mîhas.

¹ Ep.: carrala.

Quanto vos aqui prantais
tudo prende.

por q tanto se mentende,
que ninguem na sape mais.

5 Hū pao ssoco aqui metido,
co ssaber que me deos deu,
farey eu
ficar verde, & muy frolido.

O que couſa de louuor
10 esta hee,

metey ca por vossa fec
este vossa prouedor.

Hy correndo muy aſynha,
que v' valha deos, trazeo,
15 & fazeo,
quee feruiço da rrainha.

O Jesu, nam me faleis
nesta couſa,

por q meu saber nam ouſa
20 fazer yſſo que quereis.

Por q toda a natureza
nem o ssaber de Medea
nem Cumea
nam faram tal ardideza.

25 Por q ssua sſequidade
he de sſorte,
que nunca se nam per morte
mudara fa calidade.

E pera sſe rreguar bem,
30 primeiro despenderey,

& ffecarey
toda quāta aagoa aqui vem.

E aynda nam matreuo
a rregualo,
5 & se quiser bem agoalo,
nam farey ca o que deuo.
Antes ele fique seco
que dar maa conta de mym,
& em fim
10 serey julgado por peco.

Por q ssempre ouuy falar [Fl. ccv. v.^o]
ca e laa
que o que natura daa
ninguem o pode neguar.
15 Ele tem ffeca naçam
do sseu ffeco natural,
pelo qual
nam a hy ja rredençam.

Afsy que v' despedis
20 de trazelo,
doutra parte eu ponho ffelo
a yssó que concrudis.
Por que depoys que naçy,
outra tam ffeca pessoa,
25 ffendo booa,
nunca nesta terra vy.

Fym, & concrusam.

E afsy que concrudindo
nunca pude achar maneyra,

pera que fluia ssequeyra,
se fosse deminuindo.

Porem dizem qua hū dito,
bem me deueys dentender
5 que sse acha em escrito,
que, quando vyrmos ssol fito,
quesperemos por chouer.

Darrique da mota a huú sseu amiguo em rreposta
de húa carta q lhe mādou, em q lhe cōtaua húa
vílam q vyra, & pedia conselho, & decraraçā da
dita vílam.

Descriçam do tēpo.

A madre q começaua
derramar sseus lauradores,
10 a filha de nouas frores
o mundo ja visitaua.
E Neptuno derramaua
sseus tesouros
sobre cristãos, ssobre mouros,
15 Febo sseus cabelos louros
rreferuaua,
& ssem graça sse mostraua.

O qual hya rrepousando
na casa do animal
20 que co rrabo sere mal,
& da boca he muy brando.
Neste tempo era quando
me foy dado

hū escrito muy cerrado,
que me deu muyto cuidado
em cuidando
no que nele vou achando.

- 5 E depoys de o ter lido
fiquey todo ssem prazer,
por nam poder entender
seu estilo muy slobido.
E assy entresteçido
10 me party,
na qual hyda me temy
de macontecer assy
como ey lido
que Omero foy perdido.
- 15 E com tam gram desatino
profseguy por minha vya.
rramusya tomey por guya,
como fez el rrey Cadino.
Eacheime tam mofinõ
20 caminhante,
que quâto mays vou auante,
me acho tam ynorante
de contino,
muyto mays q hum menino.
- 25 E hya tam tresportado,
que nam vya çeo nem terra,
a mym mesmo dava guerra
coeste nouo cuidado.
Por quya tam emleuado
30 em cuydar,

que fsem caminho achar
 me foy fortuna leuar
 a hum prado
 dhumanos desabitado.

- 5 O qual todo fse cerraua
 dúa fferra per tal arte,
 tam alta de cada parte,
 que as nuueés traspassaua.
 Na qual fferra vy camdaua
 10 montesyna
 muya fera ffalnagina,
 & toda aue de rrapina
 se criaua
 naquesta fselua tam braua.

- 15 E eu, vendo que errey
 o caminho da pousada,
 começey buscar entrada
 por ffayr per hu entrey.
 E depois que trabalhey
 20 em buscalo,
 sem poder jamais achalo,
 de tēr aas como Dedalo
 desejey,
 quando cercado machey.

- 25 E desque nam achey meyo
 pera ffayr da montanha,
 bradaua com grande ffanha
 mesturada com rreçeo.
 Porem o carro sebeo,
 30 caminhando,

me foy toda luz tirando,
em tais treuas me deixando
como Orfeo,
quando do jnferno veo.

5 E depois que me cercou
a sombra de Tesifone,
fiquey mais triste que Prone¹,
quando sseu filho matou.
Por que desque ssapartou
10 a luz do dia,
fogio de mim alegria,
& por minha companhia
me ficou
temor que macompanhou.

15 E com quâto mal dobrado
ate qui pasley tam duro,
com rreçeo do futuro
mesquecia do passado.
Por q me vy muy cercado
20 de bestiguos,
de minha vida jmiguos,
& eu, por fogyr periguos,
foy forçado
em húa aruor sser trepado.

[Fl. ccvj.]

25 E depois daly passar
gram parte da noyte escura,
mal disse minha ventura,
que maly veo portar.
E começey de rroguar

¹ Procne.

a Cupido
qualomie meu ffentido,
& pera que fuy trazido
a tal lugar
5 me quisesse destrarar.

E eu que nam acabaua
meu rroguo tam paçiente,
quando vy supitamente
hum craror que me cercaua.
10 E no meyo dele estaua
poderoso
hum moço çeguo fremofo:
ora ledo ora cidoso
se mostraua,
15 & tinha aas com que voaua.

E trazia, por fynal
de suas obras secretas,
hum coldre cõ muytas fsetas,
& hum arco muy rreal.
20 E a quem he mays leal
a sseu mandado,
esse viue mays penado,
esse tem tanto cuidado,
que mays val
25 fogyr do sseu arrayal.

E aqueles que feria
com sseus furiosos tiros,
fazialhe dar flospiros,
sem canfar noyte nem dia.

E vy que tanto podia
seu poder,
que nam presta defender,
nem o humano ssaber
5 nam ssabia
rreleſtir ssua perfia.

E eu com alteraçam,
que tinha do grande medo,
faley hum pouco mais çedo
10 do que mandaua rrezam.
E disse com toruaçam:
oo sſenhor,
ſe tu es o deos damor,
liura, liura de tal dor
15 meu coraçam,
que nam moyra de payxam.

O qual loguo rrespondeo:
eu ſſam o grande Cupido,
eu fuy amado, & temido
20 de quanta gente naçeo.
E quem me nam conheçeo
nem amou,
poucas couſas acabou :
nunca gualante andou,
25 nem viueo
quem ſſem amores morreo.

E eu posſo dar cuidados,
eu dou pena, & eu groria :
por mym alcançam vitoria
30 os constantes namorados.

os q̄ s̄sam mais honrrados,
& seruidos,
se quero, s̄sam abatidos,
& por contrayro queridos,
5 & amados
os tristes desesperados.

E afsy que em meu poder
he a chaeue dos amores,
& por tanto os amadores
10 me deuem obedecer.
Deuem me rreconhecer
obediēcia,
poys mynha grande exçelēcia,
por mays alta priminēcia,
15 tem poder
pera dar dor, & prazer.

E por que tu jnuocaste
minha grande mageſtade
com tam vmilde vontade,
20 grande graça percalçaſte.
Mas nam cuides queſcapaste
da gram pena
que te meu ſſaber ordena,
mas daqueſta mais pequena
25 te liuraſte,
quādo meu nome chamaſte.

E diras a teu amiguo
que nam cure de cuidar
na viſam que vyo paſſar,
30 que o pos em gram periguo.

Por que aquele bestiguo,
quele via
que as carnes lhe comia,
sera grande alegria,
5 que conffiguo
lograra, como te diguo.

E tanto quisto falou,
húa nuuem o cobrio,
& assy sse transluzio,
10 que os olhos me çegou.
E desque sse apartou
sem no ver,
trabalhey por me deçer,
& acheyme, ssem ssaber
15 quem mie leuou,
nesta terra ondestou.

Fym.

Aguora, ssenor, olhay
estoutra vysam que vy,
& entenderes aquy
20 vosso feyto como vay.
Mas de mym v' affirmay,
que sfoo a vista
me da tam forte conquista,
que nam ssey quem lhe rresista
25 nem sse ssay
minha dor por dizer ay.

Danrrique da mota a dom Joam de [Fl. ccvj. v.^o] noróha, & a dom s^sancho seu yrmão por que se forā cōfessar a ssam Bernaldī na metade do verão leuando comssyguo o vygayro Douidos, que he muyto gordo, & vieram jātar a hū luguar que chamam os Gyraldos, & nom acharām vynho . pera beber.

No verão hyr confessar,
na força dos dias grandes,
nam a hy bancos de Frandes
pera tanto arreçear.

5 O frade muy de vaguar
asséntado a seu prazer
a çegua rregua a cantar,
em tam estar, & ssuar:
ysto he mais que morrer.

10 Por tanto foy ordenado
o confessar no inuerno,
por quo mor mal do jnferno
he sser muyto emcalmado.
Ante sser escomungado

15 que hyr confessar por calma,
que açaz he gram pecado
ser o corpo mal tratado
com pouco proueito dalma.

Ora ponhamos que jaa
20 seja feyta confissam
com imu grande contriçam,
como creo que sseraa.

Vejamos quem poderaa
 comprir aguora pendença,
 a qual he coufa tam maa,
 que, se nalma vida daa,
 5 no corpo causa doença.

He hūa coufa muy ffaā
 pera os corrutos aares
 nos dias caniculares
 o beber pela menhaā
 10 a Touguya ou Lourinhaā.
 Quem nam tuer Caparica
 ssobre pera ou maçaā,
 & o al he coufa vaā:
 em fflaluo esta quem rrepica.

15 E sse differ o contrayro
 esse frade por ventura,
 dizeylhe cassy sse cura
 o padre do campanayro.
 Por que tem hum bibyayro
 20 em que rreza ssem periguo
 muyto mays q no rrosayro:
 nam diguays quee o viguairo,
 por queu, senhor, nā no diguo.

Nem eu certo nam diria
 25 do senhor viguayro nada
 nem da ssua imbiuada,
 por que mescomunguaria.
 Mas porem eu juraria
 na ssaya de ssam Bernaldo
 30 que ja ele rrezaria

hum rresponſſo que dizia
libera me do Giraldo.

In die illa tremenda,
 quando for o çeo mouido,
 5 & o vinho faleçido,
 que nam achem quē no vēda,
 nem fiado nem aa tenda.
 Nē per força nē per rroguo,
 domine michi defenda
 10 de tam aspera emmenda,
 ante me jūlgue per foguo.

Açaz gram pendença era
 a que fez vossa merçe,
 querer beber ſsem ter que:
 15 Oo que pendença tam fera.
 ſempre ouuy que nesta era
 he periguo ter barrigua,
 & eu vy na prima vera,
 & no curso da espera
 20 cauyēs de ter fadigua.

Vierom do oriente
 tres rreys magos q̄ ſlabeys,
 & vos foſtes todos tres
 muyto guordos em ponente.
 25 O frade, muyto contente
 na ſſua çela muy fria,
 & vos per calma muy quente,
 eu melpanto certamente,
 ſlayrdes daquele dia

Fym.

Ora ja v' confessastes,
goarday y' de jejuuar,
caçaz v' deue abastar
o sruor que laa sruastes.

- 5 Por que doulhe que cõtaistes
mays pecados do q̄ eram,
eu mafirmo que paguaistes
nafronta que la passastes
a pendença que v' deram.
-

Trouas Danrriq̄ da mota a húa mula muyto
magra, & velha, que vyo estar no bonbarral ha
porta de dom Dioguo filho do marques, & era
de dom Anrique seu yrmão, que hya em rro-
mária a noffa senhora de Nazarete, & leuaua
nela hum seu amo.

- 10 Donde ssoys, senhora mula,
quassy stays desmazalada,
vos no pecado da gula
nam deues de fer culpada.
Segundo estays diligada,
15 juraria
que fereys acustumada
a comer pouca çeuada
cada dya.

Vos por vossa grā magreyra [Fl. ccvij.]
20 nam deues ter dor de baço,

ja deues deyxar o paço,
pois v' dā tā ma côteira.
Queu nam ssynto quē v' queira,
porem ssley,
5 quādo foy Dalfarroubeyra
quādaueys na dianteyra
cos del rrey.

Dessa voſſa guarniçam
bem ssley q̄ v' contentays,
10 doutra parte he rrazam,
pois q̄ tem tantos mietays.
Ouro, prata, estanho, & mays
tem verniz,
latam, cobre nam deixays :
15 pareçes hy ondestays
hūa boiz.

Se fordes a Nazaree,
aly he voſſo fartar :
ho q̄ gram duçura he
20 area, & agoa do mar.
Se v' deos bem ajudar
nesta jornada,
quero vos profetizar
que aues la de ficar
25 estirada.

Vos pareçes hum diabo,
se nā quanto foys mays fea,
por mays q̄ bulays co rrabo,
aues de ter bem maa çea.

Tendes feyçam de lamprea
 na longura
 da barrigua pouco chea:
 ho Jesu, q̄ ma estrea,
 5 que trestura.

A mula.

- A bo fee bem v' meteys,
 sem saber com quē falays,
 & de mays se vos cuidays
 que falays com quem sfoeys.
- 10 Vos de mym zōbar queres
 assaz de mal,
 q̄ fuy do senhor marques,
 & ja rreys vy morrer tres
 em Portugal.
- 15 O q̄ dizeys he afsy,
 dizey, afsy v' deos forte.
 no tempo del rrey Duarte
 v' afyrmo q̄ naçy.
 E ja quatro rreys feruy
 20 portugueses,
 & com quanto mal sffry,
 nunca de casa sahy
 dos marqueses.

Poys cō quē vyueis agora
 25 que vos tem tam mal tratada.
 traz mū homē emprestada,
 de quem sseja çedo fora.

Nam me dyreys onde mora
se ousasse,
mas traz húa tal espora,
querya la na maa ora,
5 ffe falasse.

No tempo dos caramelos
q̄ comēs, q̄ deos v' valha,
húa quarta de farelos,
húa jueyra de palha.

10 Nam comes outra bytalha :
afsy gozedes.
nam como mays nymyalha.
daruos ha fome batalha.
jora yedes.

15 Ora bem, & no beber
afsy v' poē prouyssam.
quanta disso farta ssam
nam ha hy al que dizer.
se me dessem de comer,
20 dessa maneyra
bem podya gorda sser,
nam me vyrya morrer
de lazeyra.

Tendelos ossos muy altos,
25 & a carne muy ssomyda,
andays bem fora dos saltos,
soys de quadrys bē fornyda.
Por hy veres vos a vyda
q̄ eu passo :

& por sser mays destroyda,
vou cõ hũ homē nesta hyda
muy escasso.

Ora bem, esse vossamo
nam dyreis como se chama.
he o amo queu desamo,
q̄ a mym bem pouco ama.
Nam ey de calar ssa fama,
que messole,
mas sſagora ouuesse lama,
se lheu nam fezesle a cama
na mays mole.

Gomez aurriquez.

O Jesu, q̄ ma vysonha,
o q̄ coufa tam difforme:
tem no pescoço conforme
com garganta de çegonha.
Donde he tal carantonha
de tays geytos.
sam da casa de noronha,
& nam ey dauer vergonha
de meus feytos.

Por q̄ vedes me aquy,
eu vos juro de verdade,
q̄ pormety vyrgyndade,
& estou tal qual naçy.
Em meu bom tépo sſeruy
quando pude,
& depoys q̄ emuelheçy

nūca mays bem rreçeby
nem faude.

O amo q̄ hya nela.

Que diabo lhe quereys
a esta triste coytada,
5 diz q̄ nam come çeuada,
& q̄ vos q̄ lha tolheys.
Quero, poys quyfso dyzeys,
q̄ slaybays
q̄ a come cada mes.
10 cada mes, ha vynta tres
que ma nam days.

Anrrique da mota.

Por q̄ partydo ouuestes [Fl. ccvij. v.^o]
a mula, q̄ foy das boas,
aforada em tres pessosas.
15 o cora¹ maa ca vyestes.
Nūca foro me dissestes
de tal forte,
mas poys vos jſſo fezestes
eu me faço logo prestes
20 pera morte.

O amo.

Estays ora muy em fynta.
& estays troçendo ho rrosto.
mas bradam todos cō vosco
por me terdes tam famynta.

¹ Ep.: o cara maa.

Deueys lançar hūa fynta
em Alcoentre,
pera lhe encher a çynta :
fycouos ̄q mays nā synta
5 dor de ventre.

Fala o amo com Anrrique da mota.

Se soubesleys como anda,
fycaryes espantado,
ffsey que anda mal pecado
nam muy farta de vyanda.

10 Pareçe longua varanda
de tauerna,
traue longa, muyto panda,
zambuco ̄q fse nam manda
nem gouerna.

Fala o amo com a mula quando ffe ja queriam yr.

15 Toda jente fse vay jaa,
vamonos daquy em boora.
mas ̄q vamos na maora
̄q comyguo andara.
Anday rryjo, & ver vos haa
20 esta jente.
nunca deos tal quereraa,
quē me da vyda tā maa
̄q ho contente.

Quāto mays ̄q eu nā posso
25 fazer jſſo ̄q quereys,

por co meu mal, & vosso
tode meu, como sabeys.
O que ando he q me pes,
& com payxam,
5 desque em mym v' colhes :
cuydays que sam hū arnes
de Mylam.

O amo.

Anday ãday, nã v' torçais,
quolham todos pera nos.
10 oxala rrysem de vos
tanto ata q v' deçais.
Aguarday, poys q palrrays,
coçar vos ey.
& vos, dona, rrespyngays,
15 fse me vos assouelais,
q farey.

Despydimento da mula em se partindo.

Senhores do Bombarral,
voume com vossa merce,
tanta merce me faze,
20 que v' lembres de meu mal.
E a coufa prynçipal
que a deos peçays
questa fome tam jeral
q anda em Portugal
25 nam dure mays.

Que se eu ssam mal prouida,
 quanto a terra he abaſtada,
 q farey, quando a çeuada
 a corenta he vendida.

- 5 Seu escapo desta hyda
 com tal cura,
 ey de buſcar húa ermyda
 onde faça outra vyda
 mays segura.
-

Daly a dias, jndo Anrryq da mota ter Alcoentre,
 honde dom Aniryque estaua, achou a mula, q
 lhe deu conta de todo o que passara na jornada
 da rromarya onde fora, de que ja era tornada.

- 10 Folgo bem de v' achar,
 senhor meu, nauesta terra,
 pera v' contar a guerra
 q me da nam maſtigar.
 Se quysferdes escuytar,
 15 contaruos ey
 meu jntrinſyco penar,
 minha gram dor, & peſar,
 q passey.

- Partymos naquele dya
 20 q nos vos vyſtes partyr,
 todos vya muyto rryr,
 ſe nam eu, q nam podya.
 Que nam pouſa alegrya

nem prazer
na trypa muyto vazya,
por q̄ todo bem s̄le crya
do comer.

5 E ffomos ter no Arelho,
onde la esses senhores,
& todos seus feruydiores
todos eram duū conselho.
Lingoado, perdiz, coelho,
10 & em fym
muyto branco, & vermelho,
& eu em hū palheyro velho
por rroym.

Poys la em Selyr do Porto,
15 q̄ terra de fydeputa,
de çeuada muy enxuta
careçyda de conforto.
Suey sangue aly no orto
com payxam,
20 meu efforço aly foy morto,
porem foy o grande torto
sem rrazam.

Que v' juro de verdade,
q̄ como fomos cheguados,
25 todos foram apousentados
se nam eu: que gram maldade.
Nam auerem pyadade
de meu mal,
& de minha etyguydade,

[Fl. ccvij.]

se nam ffo Lopo dandrade,
qué me val.

O qual me deu por pousada
húa casa muyto frya,
5 de vyanda muy vazya,
muy varryda, & muy agoada.
E sselada, & emfreada
me deyxaram,
& a porta bem fsechada,
10 sem me dar de comer nada,
sse tornaram.

Fyquey afsy paleando,
chorando minhas fadyguas
em mynhas obras antyguas
15 como ja case ssonhando,
muytas vezes sospirando
por comer,
os galos todos cantando,
& eu triste arreneguando
20 sem prazer.

Se nam quando, eylo vem
cúa quarta dúa quarta
de farelos, q̄ mal farta
quem taam grande fome tem.
25 Mas eu disse nam combem
dengeytar
este tam pequeno bem,
por q̄ nam fyque aquem
de çear.

Fomonos Allfeyzyram,
onde ha ynsyndo sal,
nam leuey eu daly al
se nam dor de coracam.

5 Daly a Famalycam
nam tardam':
q nome de maldyçam,
q nem çeuada nem pam
nam acham'.

10 E daly a Pederneyra
leuey hū bom suadoyro,
mas eu nam leuaua coyro¹
no lombo nem na cylheyra.
Leuaua muy gram peteyra
15 na barrygua,
muya fome, gram lazeyra,
& cheguey desta maneyra
com fadygua.

Bem disse o ssabedor:
20 oje mal, & pyor craas.
sse eu mal passey atras,
aly foy muyto pyor.
Darea la meu senhor
fartar me manda,
25 ela tem muy gentyl cor,
mas day o demo o fabor
da vyanda

Tomamos outra jornada
la caminho Dalcobaça.

¹ Ep.: coyro.

eu leuaua pouca graça,
por quya muy effaymada.
Aly fuy atormentada
nesta vya,
5 & na cruz muy marteyrada
com a ssela bem lograda,
que corrya.

Fyquey muyto descansfada,
quando me vy no moesteyro,
10 em poder do estrybeyro
de poder deste tyrada.
E fyquey muy espantada,
quando vy
çeuada ja debulhada
15 ante mym apresentada,
que comy.

Tyue muitas alegryas
os dias qualy passey,
nam sley quādo taes tres dias
20 em meus dias passarey.
Gram saudade tomey
na partyda,
& partyndo começey :
ho quam pouco q̄ logrey
25 esta vyda.

Afsy triste lamentando
me party, & ssem prazer
outros mil males passando,
q̄ nam ssam pera dyzer.

As Caldas vyemos ter.
sem tardar :
perguntey por mays saber
estas agoas tem poder
5 de mengordar.

- E dyferan-me : sy tem,
porem, logo sem detença,
quem nelas entrar, cōuem
q̄ faça muy grā pendença.
10 Bem me praz desta conuēça,
poys he tal,
mas esta minha doença
he faminta pestenença,
muy mortal.

- 15 He hūa dor de tryftura,
q̄ faz aos mays honrrados
dar sospiros muy dobrados,
se os toca per ventura.
Que nam ha hy dor tā dura
20 de soffrer
a vyuente cryatura,
como versſe em apertura
de comer.

- Esta faz muytas vylezas
25 onde nam valem castigos,
esta faz myl fortalezas
dar em poder dos jnmygos.
Esta faz muytos amygos
se perderem :
30 os presentes, & antygos

sse posseram em myl perigos
por comerem.

Afsy qua dor q̄ masseyta
Ypocras, & Galeano
5 dam em contra de sſeu dano
hūa muy gentyl rreçeyta.
Dyzem quade sſer feyta
per eſtarte:
de farelos satisfeyta,
10 çeuada bem escolheytta
que me farte.

Se aueys por confyſſam, [Fl. ccvijj. v.^o]
açaz ſſam de confessada,
eu nam como ja çeuada,
15 iſto por que ma nom dam.
E tomo por deuaçam
jejuar,
poys, quanta por contriçam,
assaz demffadada ſſam
20 de chorar.

Eu eſtando conçertada
pera entrar ja nos banhos,
foram meus males tamāhos
que fuy loguo emfreada.
25 E aly foy apartada
a companhyia,
cada parte foy tornada
com ſeu ſenhor a pouſada
que foya.

A mula a Dom Dioguo, quando hya.

Vossa sſenhorya vay
caminho do Bombarral.
rrefesty, senhor, meu mal,
poys que fuy de vosso pay.
5 E com vosco me leuay,
que eu myrey,
ou, senhor, mencomenday
a vosso yrmão : se nam, cuyday
que morrerey.

10 E dyzelhe com rrygor
q̄ mande curar de mym,
nam deseje minha sym,
poys q̄ fuy tal feruydor.
Olhay bem o grandamor
15 que me tinha
vosso padre, meu senhor,
q̄ somente sſeu fauor
me mantinha.

Olhay bem quāto feruyço
20 fyz na jdade passada,
nam queyra tomar por vyço
verme morrer effaymada.
Hū alqueyre de çeuada,
que he hū vento,
25 com farelos mesturada
com pouco mays case nada
me contento.

Dom Dioguo.

Bem he jſſo q̄ pedys,
meu jrmão o ſſabera,
ſeruy vos como ſeruys,
q̄ tudo ſe bem fara.

- 5 Ho ſenhor, quesqueçera,
loguo ſſe digua,
ante q̄ daquy ſſe vaa :
que depoys nam lembraſa
minha fadigua.

- 10 Todos teuerã folgança,
ſenhor meu, neste caminho,
çeuada, pam, carne, vynho,
tudo foy em abaſtança.
Todos andam em bonāça,
15 ſem tromenta,
ſe nan eu ſem esperança,
queſta fome por erança
matormenta.

Dom Dioguo.

- Nam diuguays jſſo maaora,
20 poys q̄ eu ſſey o contrayro :
ſſe eu todos bē rrepairo,
como fycays vos de fora.
Nam dyguo mays por agora
por quee feyo,
25 mas poys jſto ſſe ignora,
manday vos fazer demora,
& ſabeyo.

Dom Dioguo.

Nam sley como sser podya
 nam comerdes vos çeuada,
 poys vos era ordenada
 bem tres quartas cada dia.

- 5 Certo eu bem folguarya,
 & conuem
 ssaber vossa senhorya
 o certo desta porfya,
 mas he bem.

Dom Dioguo ao seu vedor.

- 10 Dyzey, Bastiam da costa,
 vos, q̄ sabeys a verdade,
 day aquy vossa rreposta,
 quem farya tal maldade.
 Ho senhor, he vaydade,
 15 nam v' menta,
 nam lhe des autoridade,
 q̄ ja passa da jdade
 dos fetenta.

- Vos quereys atabucarme,
 20 que nam ousse de falar,
 vos bem me podeys matar,
 mas eu nam ey de calar.
 E vos cuydays denganarme
 neste vale.
 25 mas vos queres deffamarme,
 nã queyrays vos afanharme,
 que eu fale.

Porem vos tomays folaz,
 & em mym nā entra rryso.
 ho senhor, q̄ nam tem syso,
 diz aquyfso q̄ lhe praz.

- 5 Ora jſſo nam me faz
 nenhū agrauo :
 preguntay aquē me traz,
 & sabey bem onde jaz
 este crauo.

Dom Dioguo ao amo.

- 10 Dyzey, amo, pois lograys
 esta triste descarnada,
 nam lhe vystes dar çeuada.
 o senhor, nam na creays.
 Que depoys que ca andays
 15 nam ha fome,
 tres quartas lhe dam, & mays.
 bem, & vos força machays
 de quem come.

Dom Diogo ao veador.

[Fl. ccix.]

- Dyzey a quem entregays
 20 a rraçam, & ssaber faa
 a çeuada q̄ lhe days
 ao amo q̄ hy estaa.
 Dyzey, amo, vynde caa,
 he afsy.
 25 afsy foy, he, & sera,
 & ela nam o negara
 q̄ eu lha vy.

Dyzey, vyſtes me goſtar
a çeuada q̄ dizeys.
nam, mas fſey, & vos ſabeys
que vola mandaua dar.

- 5 Senhor, fe de mym ſachar
que foy comyda,
fazeyme vos defelar,
manday ma ſela quebrar,
& a bryda.

Dom Dioguo.

- 10 Ora eu nam tenho culpa
na ma vyda que paſſasteſ,
a verdade me desculpa
a qual vos espermentasteſ.
Senhor, vos bē v' moſtrasteſ
15 verdadeyro,
& aqueim mencomendaſteſ
bem comprio o q̄ mandasteſ
per jnteyro.

- Porem toda a culpa tem
20 este moço q̄ me cura,
a çeuada bem precura,
mas ele guardaa muy bem.
ſlabe deos quam mal me vem
esta lazeyra,
25 mas fazelo me comuem,
por q̄ nam acho ninguem
que me queyra.

Senhor, ey de conhecer,
poys a verdade se cre,
a muyto grande merce
q̄ me folgastes fazer.

- 5 Porem eu posso dyzer
que passey
oyto dias fsem comer,
mantendome no prazer
que leuey.

Acaba a mula de cōtar Anrryque da mota todo o que passou, & da fſim, & concrusam.

- 10 E depoys destas rrazoēs
todos fomos apartados,
ſe nam eu, que de payxões
nam no fuy por meus pecad'.
Aquy ando com cuydados
15 fſem de porte,
hu meus dias mal logrados
feram fſempre laſtymados
ate morte.
-

Anrrique da mota a Vasco abul, por que andando
 húa moça baylādo em Alanquer deulhe zombando
 húa cadea douro, & depois a moça nam lha quys
 tornar, & andaram ssobre jſſo em demanda, &
 veo Vasco abul falar sobre jſſo ha rraynha, estando
 em Almada, & hahy lhe fez estas trouas.

Que buscays ca nesta terra
 com tal ful,
 meu senhor Vasco abul.
 qua mordenam húa guerra.

5 Seram jſſo mexericos,
 nam sejays vos tal comeu,
 mas sam hūs senhores rrycos,
 que por bycos
 me querem leuar ho meu.

10 Trazeys algūa demanda,
 ou que he.
 nam no sſley por minha fee.
 mal vyua quē me ca manda.
 Vos andays eſmorecydo.

15 eu nam sſley que vos aueys.
 he huū caso tam sobydo,
 que douydo
 fe o vos entendereys.

Nam cureys de duuydar,
 20 & dyzeemo.
 nam no dyguo, por que temo,
 que am de mym de zombar.

Que caío podesse ser
em q tanto sopefays.
eu volo quero dizer,
pera ver
5 o conselho que me days.

• Fuy la muyto na maaora
nesta era,
em ora q nam deuera:
vy baylar húa senhora.
10 Sey q foram jfso brigas,
mas cuydo q fiam pecados :
bem mereço eu myl fygas,
& fadyguas,
poys q perco meus cruzados.

15 Furtaram vos la dinheyro.
mas tomaram,
& per geyto massacaram
q fiz outrem meu erdeyro.
Quanta jfso folgarya
20 de saber como passou.
he a mays alta perfya,
& zombarya
q nunca ninguem cuydou.

Húa gentyl bayladeyra
25 Dalanquer,
fremosa, gentil molher,
me chofrou desta maneyra.
Por me nam parecer fea,
vendo a baylar hú dia,

lhe mandey por boa estrea
hūa cadea
queu no pescoço trazya.

Depoys quando a quysera [Fl. ccix. v.^o]
 5 rrecolher,
 quyseram me fazer crer
 que eu por sua lha dera.
 E vos fycays dy honrrado,
 nam deueys dizer hy al;
 10 que o homē bem cryado,
 namorado,
 o bom he ser lyberal.

Baylaua balho vylam,
 ou mourysca,
 15 mas chamo lheu carraqisca,
 mays vyua que tardyam.
 Eu nam ffley quem me venceo
 pera tomar tal travalho.
 calayuos, q mays perdeo,
 20 poys morreo,
 ffam Joham per hū soo balho.

E q percays çyncoenta
 boos cruzados,
 huū homē dos mais hōrrad'
 25 nestas couisas sesperimenta.
 Vos falaes bem do arnes,
 & nam curays de vestylo,
 fazey vos o q fazes,
 & fycares
 30 autor de nouo estylo.

E vos la no Bombarral
afsy days.

nos nom somos lyberays,
somos jente bestyal.

- 5 Mas vos dueys de folguar
de ferdes nysto deuallo,
por de vos fama fycar,
& emlhear
quem diz q̄ vos _foes escasso.

- 10 Nā quero vosso conselho
nem mo deys,
poys que sshey, & vos sabeys,
q̄ sey mais, por sser mais velho.

- Ho calayuos, ganhay fama,
15 husay lyberalydade.
& quyça, se v' nom ama
essa dama,
amar vos ha de verdade.

- E tam bem fazeyseruyço
20 emfyntyto
ao senhor santispryto,
q̄ he coufa de gram vyço.
E ganhays o parayso,
poys he orfaā a senhora.
25 tomay, senhor, estauyso,
poys he syso,
& jr vos eys muyto em boora.

E hy leuar boa vyda
a voſſa caſa,

quyſto he vergonha rraſa
auareza conheçyda.
Poys q̄ ſſoes bom caualeyro,
& vindes de nobre jente,
5 nam v' façays tyſoureyro
do dinheyro,
& day ſempre nobremente.

Veftyuos de gentleza,
que deos vos valha,
10 & rrrapayuos aa naualha,
q̄ v' veja ſua alteza.
Fazey muy alegre rroſto
guarneçeyuos de rretros,
& poys ſoes tam bē despoſto,
15 leuay gosto
em falarem ca de vos.

Ataesme por tal maneyra
que me peſa,
& nam poſſo achar deſeſa
20 q̄ preſte, poſto que queyra.
A verdade nam me val,
por eſcaſſo mapregoo,
& quem me faz lyberal
por meu mal,
25 certo nūca lho perdoο.

Fym em vilançete.

Poys deſtes tam leuemēte
eſte colar,
nam v' deue de lembrar.

Ho colar q̄ ja foy vosso,
 q̄ he de quē nam he vossa,
 buscay quem v' nyssó possa
 conselhar, poys eu nam posso.

5 E poys o tam bem fyzeſtes
 em o dar,
 nam v' deue de lembrar.

Todos vos outr' senhores,
 q̄ sabeys aqueſte feyto,
 10 sede meus ajudadores,
 rreçeba de vos fauores,
 com q̄ ſupra meu defeyto.

Ajuda de mestre gil.

Ho tempo tem poder tal,
 q̄ faz do ſferuo jíento,
 15 faz liberal auarento,
 do auarento lyberal.
 E poys voſſo natural
 de goardar mudou em dar,
 nam v' deue de lembrar.

Agostinho gyram.

20 Com o colar q̄ cuydaſtes
 de prender, fycaſtes preſſo,
 & comprasſelo per peſo,
 & ſsem peſo o entregasſtes.
 E poys q̄ tam bem obraſtes
 25 em o dar,
 nam v' deue de lembrar.

Affôsso fernâdez mótarroyo.

- O galante q' ssemcarna
em amores, & em dar,
nam se deue mays coçar,
nem menos deue ter sarna.
5 Poys fycays desta encarna
descarnado sem colar,
nam v' deue de lembrar.

Joam aluarez, secretareo.

- Todo homē queescasso,
se lhe vem aa fantesya,
10 dara mays em hū soo dya
que en çentan' hū deuasso.
E poys destes sem compasso
este colar,
nam v' deue de lembrar.

Dioguo de lemos.

[Fl. ccx.]

- 15 Alexandre foy louuado,
por q' foy muy lyberal,
& vos se fyzerdes al,
podereys fer muy tachado.
E poys ja o tendes dado,
20 day o demo este colar,
nam v' deue de lembrar.

Dioguo gonçaluez.

Muy galante v' mostrais,
bem rrapado sem carepa,

& crede, senhor, que peca
quem v' diz que vos arraes.
E poys vossa alma ganhays
em o dar,
5 nam v' deue de lembrar.

Tome to/cano.

O dynheyro da jgreja
naquyſto fa de gaſtar:
cryar orfaãs, & casar,
por q̄ deos feruydo seja.
10 E poys q̄ deos v' deseja
de faluar,
nam v' deue de lembrar.

Bastiam da costa, cantor.

Andays ledo, em grā guyſa,
como quem veo da Myna,
15 galante, cheo de fryſa,
com vossa gentyl deuyſa
de cruz vermelha muy fyna.
E poys ja ſſe determyna
q̄ percays este colar,
20 nam v' deue de lembrar.

Fernam diaz.

Deſtas nouas q̄ vam quaa
folguo, por fer voffamyguo,
& quem diz q̄ soes mindyguo,
ja nūca mays o dyra.

E por tanto, senhor, ja
nam cuydeys neste colar,
nem v' deue de lembrar.

Por Brancaluarez crystaleyra.

Por q̄ s̄ley q̄ soys dureyro
5 em sayr de vos merçes,
deueys andar prazenteyro,
por terdes o mealheyro
pregado como sabeys.
E poys mester me nā ueyes,
10 quero v' aconselhar
nam v' lembre este colar.

*Embargos Danrriq̄ da mota pera se nō entreguar o colar
a Vasco abul ffeitos a rrayinha dona Lyanor.*

Senhora.

Bem posso eu cō rrazam,
por s̄fer dos orfaños juyz,
açeytar a tal auçam:
15 o dyreyto alsy o dyz
nas sergas desprandiam.
E tam bem por nā cuydar
nos meus beēs, q̄ se me perdē,
poys ando tam deuaguar,
20 quero, senhora, ordenar
questa orfaā nam deserdem.

E diz, & prouar entende
esta orfaā ou menor

q̄ ela bem sſe defende,
& queste seu feruidor
o ſſeu nunca mal despende.
E he homē muy ſefudo,
5 & poſto q̄ ſeja ſeco,
eſteue ja no eſtudo,
& entende aſſy em tudo
q̄ não perde o ſſeu de peco.

Item entende prouar,
10 ſſe nom for ano byſexto,¹
q̄ quem tem, bem pode dar:
aſſy o diz outro texto
na conquista dultramar.
E no parrafo segundo
15 doutra caronyca noua
diz q̄ el rrey Sagismundo,
q̄ he ja no outro mundo,
q̄ faz muyto a noſſa proua.

E aſſy quer prouar mays
20 q̄ el rrey de Fez he mouro,
& q̄ antre os metaes
val mays este colar douro
q̄ de ferro dous quyntays.
E tam bem, ſenhora, quer
25 per teſtemunhas prouar
q̄ he foral Dalanquer
q̄ quem colar douro der
nam no poſſa mays tomar.

¹ Ep.: ſſe nom for ano y byſexto.

Item quer prouar tam bem,
 q̄ ela quer a cadea,
 & q̄ contra ela vem
 o doutor Pero correa,
 5 primo de Matualem.
 Mas vossa alteza lhe mande,
 poys q̄ parece paul,
 q̄ algūs dyas ca ande,
 & o dyreyto demande
 10 por parte de Vascabul.

E assy mays quer prouar
 per muitos omēs onrrados
 quele lhe deu o colar
 por cynquoenta cruzados
 15 sem hū sfoo graão lhe mīguar.
 E loguo ao entreguar
 mingou hū cruzado, & meo,
 o qual lhe deue paguar,
 poys q̄ logo ao pesar
 20 o peño certo nom veyo.

E por menos sospeyçam
 por testemunhas lhe dou
 hū paje do gram soldam
 qua esta terra chegou
 25 em tempo del rrey jspam.
 E tam bem hū botycayro
 q̄ se chama Janes Breca,
 q̄ ora vyue no Cayro,
 & hū mouro quee vygayro
 30 dentro na casa de Meca.

[Fl. ccx. v.^o]

Item o dalfym de França,
 & el rrey de Tremeçem,
 & Joham pîz de Bragança,
 janes pera deos tam bem
 5 sâbe muyto desta dança.
 E damos tam bem Elyas,
 q̄ sâbe bem deste feyto,
 & o profeta Jeremyas,
 & aquele q̄ Huryas
 10 fez matar damor sojeyto.

E pera mays breuydades
 hū homē nos preguntay,
 questa nas sete çydades :
 & tā bem damos doux frades
 15 questam em Montesynay.
 Por questes conhecer tem
 dos lyberays, & auaros :
 & nomeamos tam bem
 hūs doux parentes de Sem,
 20 q̄ vyuem nos mótes craros.

E por esta jnquyryçam
 do q̄ queremos prouar
 auer mestre dylaçam,
 vossa alteza a mande dar
 25 segundo q̄ for rrazam.
 E por nam auer enganos
 no q̄ esta tam provado,
 & ninguē rreçeber danos,
 mandaynos dar sesentan',
 30 q̄ he termo rrazoado.

E por quisto sse nauegue
por hū caminho muy santo,
a cadea se entregue
a estorfaā entre tanto,
5 & o seu nō se lhe negue.
E pera mayor fyrmeza,
nomeamos a fyança,
sse o manda vosalteza,
o tesouro de Veneza,
10 quee açaz em abastança.

Fym.

E por isto sse seguyr,
& auer fym por meu azo,
vossalteza mande myr,
& acabado este prazo
15 poderey ca acudyr.
E poderſſam concrudyr
estas demandas injustas,
& protestamos das custas,
& rreprycar sse comprir.

*O parecer de Gil ryçente neste proceſſo de Vasco abul
a rraynha dona Lianor.*

Senhora.

20 Vossalteza me perdoe,
eu acho muyto danado
este feyto proceſſado,
em q̄ manda que rrazoe.
Vay a cura tam errada,
25 vay o feyto tam perdido,

vay tam fora da estrada,
q̄ a moça condenada
Vascabul fyca vençydo.

O princípio do çymento
5 asegura a fortaleza:
sse o cume tem fraquezas,
gerousse no fundamento.
He errada a calydade
deste caso na primeyra,
10 vem a tanta varyedade,
q̄ na fym, & na metade
tem os pes por cabeçeyra.

Este dar moueo amor,
por quamor gera fráquezas
15 no ventre da escaçenza,
por mostrar quâto he senhor.
Poys so caso he namorado,
fundado todo em amores,
o autor soy enframado,
20 & o q̄ deu, dado ou nom dado,
conuem outros julgadores.

Quem mete Bartolo aquy,
nem os doutores legistas
nem os quatro auangelistas,
25 mas os namorados ssy.
Mande, mande vossalteza
este proçesso a Arelhano,
vereys com quanta grauezas
busca leys de gentyleza
30 no lyndo estylo rromano.

Ele deue ser juyz,
 & se apelaçam queres,
 apelem paro marques,
 procure Pero monyz.

5 Pera quee quy rresponder,
 pera quera proçessar,
 pera quee quy proçeder,
 poys nam he nē pode sser
 q̄ se possa aquy julguar.

10 Vejo tanta deferença,
 vay a causa tam rremota,
 q̄ os embargos do mota
 vam primeyro qua sentençā;
 & mestre Antonyo tam bem
 15 vem com texto que topou,
 textos vam, & textos vem,
 & este caso mays conuem
 aquem menos estudou.

Aísy quee meu parecer,
 20 & estou certefycado,
 q̄ o feyto vay errado,
 & nam deue proçeder.
 Por que comeē dyto ja,
 isto he caso damor,
 25 rrompasso q̄ feyto esta,
 se quer q̄ nam dygam la
 q̄ nom sabem ca daçor.

Fym.

Leue o caso dom Dioguo
 coutinho por relator,

por quel rrey nosso senhor
 ho fara despachar logo.
 E vyra de la, senhora,
 hū proçesso tam fermoso,
 5 Vascabul jrssaa em boora,
 soffrase, poys se namora,
 & logo quer ffer espoço.

*Reepryca Dārrique da mota a eſtas rraçoēs [Fl. ccxj.]
 de Gil viçente.*

A quem deos tem ordenado
 algū bem ou pormetido,
 10 em tam lhe he outorguado
 quando mays desesperado,
 por ser mays aguardeçido.
 E por tanto estaa sabido
 por deos vyr esta rreposta,
 15 por que certo nam douido,
 segundo o mar he erguydo,
 este colar yr a costa.

Em tomardes Arelhano
 por juiz daqueste feito,
 20 procurastes vosso dano,
 porem eu v' desenguano
 q' v' he muyto lospeyto.
 Que por comprir o preçeyto
 desta ley dos amadores,
 25 de quem ele he sofeyto,
 se nam teuermos direyto
 aa nos de fazer fauores.

Pois ja muyto mais errastes
 em pedirdes o marques,
 per vos mesmo v' mataſtes,
 o colar nos confirmastes,
 5 poys q̄ tal juyz queres.
 E como vos nom sabes,
 poys passou em voſſos dias
 queſte ſenhor que dizes
 he Mançias portugues,
 10 & ynda mays q̄ Mançias.

Nō sabes quātos milhares
 tem despeſos de cruzados,
 quantas joyas, & colares,
 quantos rricos alamares
 15 por amores tem guastados.
 Sem mays ferē demandados
 nēhūs destes deſpendidos,
 por q̄ antre os namorados
 nam he erro ferem dados,
 20 & he erro fer pididos.

Poys tam bē fe procurar
 eſſe galante moniz,
 co deemo vay o colar,
 por que fam de conçertar
 25 o precurador co juiz.
 Em tam veres o que diz
 ama del rrey ſobre nos,
 eu direy que nam no fyz,
 vos dires que fam biliz,
 30 eu direy que o foīes vos.

Vos falaes por noſſa parte,
& contra vos eſtudaes,
olhay por quam ſotil arte
ſua graça deos rreparte,
5 pera q̄ nam v' percaes.
Eſta nao q̄ nauegaes
por parte de Vascabul,
medo ey q̄ a percaes,
poys a agulha q̄ leuaes
10 v' faz ja do norte ful.

Tendes vento por dauante,
& ahy grande bayxia,
& nam ha nēhū galante
q̄ de vos fe nom eſpante
15 nauegardes por tal via.
Tomay tomay outra vyā,
acorday ja deſte ſono,
por que toda eſta porfyā
por rrazam ſacabarya
20 em dar o ſeu a ſeu dono.

Hūa gram defeſa fento,
que Vascabul pode dar,
por queu farey juramento,
que nunca ſeu penſamento
25 foy de dar eſte colar.
E aſſy nam deue gozar
dos priuilegios damor:
& poys yſto foy zombar,
o ſeu lhe deuem tornar,
30 ſem lhe dar outro fauor.

Fym.

E tanto que lhe for dado,
nam seja aquy mays ouuido,
seja daquy degradado,
nam se chame namorado,
5 poys damor nā foy vençido.
Mas eu certo nam douido,
por isto que se ca fez,
quele nam seja atreuido
em praça nem eſcondido
10 a empreſtalo outra vez.

De Bernardī rribeiro a hūa senhora q̄ se vistio
damarello.

Tequy me pudenganar,
mas agora que podeys
trazela cor do pesar,
pera mym soo a trazeys.

5 Qua dor do desesperar
he tanto mal de sofrer,
que nam he pera passar,
quanto mays pera trazer.

Mas ysto, daquel arte vay
10 quando sante montes brada,
ho thom he em hūa parte,
em outro he a pandada.
Afsy foy qua minha dor
mostrou em vos o synal,
15 por qua o menos na cor
vos lembraseys do meu mal.

Cantygua sua a senhora Maria coresma.

Hūs esperam a coresma,
pera se nela saluar,
eu perdyme nela mesma,
20 pera nunca me cobrar.

Mas cõ esta perda tal
eu mey por muy bẽ guanhado,
por que o melhor de meu mal
estaa todo no cuidado.

- 5 Os que cuidam qua coresma [Fl. ccxj. v.^o]
nam he pera condenar,
se a vyrem hella mesma,
mal se poderam saluar.
-

Outra sua

Antre tamanhas mudãças
10 que coufa terey segura:
duuidosas esperanças,
tam certa desauentura.

Vêham estes desenguanos
do meu longuo éguano, & vã,
15 que ja o tépo, & os ános
outros cuidados me dam.
Ja nã sou pera mudanças,
mays quero húa dor segura,
va crellas vaãs esperanças
20 quẽ nam sabe o quauentura.

Esparça sua a húas sofpeytas.

Sofpeytas veedes maquy,
leuaymonde desejays:
quanto pude v' sofry,
jagora nam posso mays.

Sabe deos bē comeu vou,
 mas nām podaquy fer al,
 que ja de triste nam sou
 por mym nem polo meu mal.

Outra esparça sua.

5 Desperança em esperança
 pouco a pouco me leou
 grandenguano ou confiança,
 que me tam longe leyxou.
 Se misto tomara outrora,
 10 cuidara de verlhe fym,
 mas quey de cuidar jagora
 sem esperança, & sem mym.

Outra esparça sua.

Chegou a tanto meu mal,
 que nam sey estar sem ele,
 15 & fugo donda hy al,
 como se fugisse dele.
 Mas vēdo me em tal estado,
 que me vou craro matar,
 nam quero mays que cuidar,
 20 por ver semfado hū cuydado
 que me nam podemfadar.

Vilançete seu.

Antre mim mesmo, & mim
nam sey q̄ saleuantou,
que tam meu ymiguo sou.

Hūs tépos cō grādēguano
5 viuy eu mesmo comigo,
agora no mor periguo
se me descobreo mor dano.
Caro custa hū desenguano,
10 & poys mestre nam matou,
quam caro que me custou.

De mym me sou feyto alheo,
antro cuydado, & cuidado
estaa hū mal derramado,
que por mal grande me veo.
15 Noua dor, nouo rreçeo
foy este q̄ me tomou,
afsy me tem, afsy estou.

Outro seu.

Cō quantas coufas perdy
aynda me consolara,
20 se mesperança fiquara.

Mas parece que sabya
desauentura ou mudança

se me fyquas, esperança,
o bem q̄ me fyquaria.
Tornouse mē noyte ho dia,
quē tanto bē moutroguara,
5 quo menos eu menguanara.

Tudo me desemparou,
desemparado de mym:
cuidado que nam tem fym,
este soo me nā leyxou.
10 De mym nada me fiquou,
a vidaynda me leyxara,
se mela affy nam fiquara.

Fuy tanto tēpo enguanado,
quāto comprio a meus danos,
15 agora vâffos enguanos
que compria a meu cuidado.
Tudo do quera he mudado:
se meu tam bem soo mudara,
quantas magoas quatalhara.

Outro seu.

20 Esperança minha, hys vos,
nā sei se v' verey mays,
poys tā triste me deixays.

Noutro tēpo hūa partida,
queu nā quisera fazer,

me magoou minha vida,
 quanto eu nela viuer.
 Desta ja que posso crer,
 que poys quafsy me leixays,
 5 he pera nā tornar mays.

Apos tamanha mudança
 ou desauentura minha,
 onde vos mys, esperança,
 va se todo o mais queu tynha.
 10 Percassafsy tam naſynha
 tudo, poys que nam olhays
 quā tarde, & mal me leixays.

Outro feu.

Cuidado tā mal cuidado,
 quādo maueys de leyxar,
 15 pera tanto nam cuidar.

Cō meu mal v' sofreria,
 flantes da vida perder
 cuydays aynda de ver
 algūa ora dū dia.
 20 Mas tudo e queu mays qria
 ja se soy pera hū luguar,
 donde nā pode tornar.

[Fl. ccxij.]

Forā bem auenturados,
 nam conheceram mudança

os que na mor esperança
forā da vida leuados.
Nam tiuerā os cuydados
que se nam podē cuydar,
5 & muyto menos leyxar.

- Estaa vida q̄ foy minha,
tal que vella he crueldade,
hū modo de piedade
seria matar masynha.
- 10 De quâtesperança eu tinha
nam pude hūa foo saluar,
& viuo, & ey de cuydar.

De Manuel de goyos ao cōde do Vimioso em que
lhe da conta do q̄ passou cō sſeus amores despoys
que o leyxou de ver.

Em v' dar conta de mym
nam erro, mas faço bem,
poys nam deue auer ninguem
que vola nam de de sſy.

5 Ora ouuy,
que mil couſas achareys,
com que, & de que rrireys.

E ſera couſa primeyra
de que quero que fe rrya
10 achar ninguem que a queyra
nem ſirua dona Maria.
Que ſeria,
ſe achou ynda tam bem
a quem nam fizeffe bem.

15 E poys que ja começey
quereru', ſenhor, dizer
tudo quanto ca passey,
desque v' leixey de ver.
E escrever,
20 quero tam bem nestas nouas,
minhas cantigas, & trouas.

Loguo como fuy chegado,
trouue maſſy rrefeçido,

nas palauras desatado,
nas mostranças rrecolhido.
Esquecido
me vy dela o outro dia,
5 que soube que a seruia.

Nam passou coufa q̄ digua,
despoys que me declarey,
se nám soo esta cantigua
que lhe fyz, & lhe madey.
10 Em que mostey
quam triste vida me daua,
& quam pouco lhe lembraua.

Cantigua.

Salguñora v' lembrasse
o que faz vossa lembrança,
15 teryeys mays temperança
com quem na de vos tomasse.

Nam v' desejo moor parte
deste mal que me fazeys,
se nam ssoo que v' lembreys,
20 que de mym nunca se parte.
E se de vos alcançasse
esta bem auenturança,
podia ter esperança,
qualguñora v' pesasse.

25 Ná cuideys q̄ me prestaua
bem seruir nem mal trouar,

que tudo me desprezaua,
por me mays desesperar.
Quis lhe mostrar
nesta cantigua mudança,
5 & fyquey em mays bonança.

Cantigua.

Nam sey por que conheçy
quem mafsy desconheçeo,
que desploys que me venceo,
nam se lembra se naçy.

10 Nam v' soube conhecer,
poys me tam mal cõheçestes:
foube me melhor perder
do que vos a mym perdestes.
Eu sam o que me vency,
15 & vos quem me conheçeo,
poys em fym nam me perdeo,
& eu perdy me a mym.

Cessou sua maa vontade
de quem era desprezado,
20 mas tomou húa amizade
que me deu nouo cuidado.
Hum pinchado,
que se quys nela saluar
como em tauoa no mar.

25 Em quâto ma mym rrenderã
os çeumes destamiguo,

daua queyxas sem castiguo
dos males que me fizeram.
Desque puferam
a vergonha a húa parte,
5 vinguey me, senhor, destarte.

- O seu comer aguardey,
& a mesa aleuantada
esta troua lhe lancey
a todas endereçada.
- 10 Tam guabada
foy a troua, que fycaram
que nunca se mays falaram.

Senhoras.

- Antre vos ha húa dama,
que faz secretos fauores
15 a quem he doudo damores
por outra, que o desama
por outros competidores.
E com tudo ysto cuida [Fl. ccxij. v.^o]
que o tem certo na mam,
20 & ele trala mais cornuda
do queu sam.

- Despois dū grā mes paſar
em muy crua desauença,
tornam' trauar pendença
25 n' modos, & a tratar.
E acabar
eu lhe fyz satisfaçam,
elaa mym ou fſy ou nam.

Foy de mym bē rrefyada
 nūa tarde que a vy
 sem eu quedar na pouſada,
 de que gram prazer fenty.

5 Foyſe daly,
 & fyquey com tanta dor,
 como aquy diguo, ſenhor.

Vilançete.

Quādo rrecebem folguāça
 meus olhos, culpados ſam
 10 no mal de meu coraçam.

Vejo ſoo em v' olhar
 minha vida descansſada:
 como acaba de paſſar,
 fyco em pena dobrada.
 15 Por q fyca na lembrança
 de v' ver tal emprefam,
 que me doy o corazam.

Hum dia me desprezou
 húa muy grande mesura:
 20 nunqua viſtes tal trefitura,
 qual comiguo em tam fycou.
 Mas tornou
 como vyo esta cantigua,
 dygoa, por mal que digua.

Cantigua.

Por mais mal q̄ me façais,
nunca leyxar me fareys
desperar te quaquabeys.

Nam creays q̄ he em mym
5 leyxar o mal que tomeys :
que me mostre minha fym,
partyrme dele nam s̄sey.
Jsto nam mo aguardeçays,
por que ynda que me pes,
10 senhora, vos o fareys.

Por coufas q̄ nā tē nome
n' vyemos a rromper : .
vossa merçe daqui tome
o quisto podia s̄ser.
15 Foy dizer
mal de mym a hūa amiga :
fyz lhem tam esta c̄antigua.

Cantigua.

Por q̄ nam tēdes desculpa
no mal q̄ me tendes feyto,
20 andays buscando rrespeito
pera me dar vossa culpa.

Eu a tenho, & sam culpado,
mas sabeys, senhora, em que:
em seruir vossa merçe

sobre tam desenganado.
 Em mym nam a outra culpa
 no mal q̄ me tendes feyto :
 seru' ya mais proueyto
 5 buscardes outra desculpa.

Pelo caqu nam direy,
 por me dar mais disso quela,
 esta, senhor, lhe mandey,
 çarrada de mym chançela.

10 Fez burrela
 de tudo o que lhescreuy,
 & muyto mayor de mym.

Vilançete.

Ja quisestes que quisesse
 por meu bem todo meu mal,
 15 & agora quereys al.

Ja v' vy nam v' pesar
 co que mostrays que v' pesa,
 no que me pondes defesa
 me destes muyto luguar.
 20 Se querieys que soubesse
 que fazyeyts de vos al,
 he muy mal, mas men' mal.

Pusme loguo a escreuer
 esta, pera lhe mandar,
 25 se nam ssoo por lhe mostrar
 que me queria perder.
 Nam me quys crer,

& fez grande zombaria
deu dizer o que dezia.

Vilançete.

Quẽ ma mym deu esta vida,
se a nam quer pera sy,
5 por que a tyra de my.

Faça dela o que quiser,
que em fym ha de perdela:
como a eu nam tyuer,
nam teraa mays parte nela.
10 Quem me tyra desta vida,
& a mym fora de my,
nam estaa muyto em sy.

Mandeylhesta da pouſada,
du nam say nem sayra,
15 ate que lhe nam ouuira
ſua culpa desculpada.
Emçarrada
esteue ſem ſe vestir
tee lho eu mandar pedyr.

Cantigua, & Fym.

20 Trabalhays por me perder,
folgays de me destroyr,
nam v' posſo mays ſofrer
nem v' quero mays feruir.

Muyto ha ja que leyxey
de leyxar este cuydado,
myl coufas v' perdoey
como omem namorado.

[Fl. ccxij.]

- 5 Nam nas posso mays sofrer
nem v' quero mays seruyr,
escusarey de v' ver,
polas tanto nam sentyr.
-

De Manuel de goyos ssendo desauyndo, & que-
rēdo se tornar auyr.

- Ya me sigue la porfya
10 quen my porfyoo deseо,
con que yo dantes seguya
el dolor en que me veo.
Lo quescogy por mejor
ma sydo mas aduersaryo,
15 quien tome por valedor
ma salido por contrario.

- Y por quel beuir dañoso
quedase con mas engaño,
falyome mas peligroso
20 el rremedio q my daño.
Temy vuestra cruelad,
quise foyr al morir,
mas quien vyo vuestra beldad,
jamas le puede fuyr.

- En dexar de vos seruir
 no dexe vuestro seruiçio,
 mas dexe el beneficio
 que deuiera rreçebyr.
 5 Ny dexe my gran tristura
 con el tal apartamiento,
 ny jamas vuestra figura
 saparto del pensamiento.

El que perdio el hesperança
 10 y queda con su dolor,
 no puede fazer mudança
 syno de mal en pior.
 Pues tal fizó la primera
 segū my pena creçida,
 15 veres en esta postrera
 ser postrera de la vida.

Fyn.

Sy ouiere differençia
 de quien es el mas culpado,
 juzgue sen vuestra presençya
 20 quedando yo condenado.
 Mas sa vos no v' desculpa
 echar sobre my el cargo,
 quered por vuestro descargo
 rreleuarne desta culpa.

Sobre scrito q' vinha neslas trouas.

25 Estas copras v' dyram,
 quanto ja fuy namorado,

& de muyto desamado
 quys neguar minha payxam,
 por me ver desesperado.
 E fengy que desanaua
 5 quem me lempre desamou,
 por verdes se me prestou
 o rremedio que tomaua,
 a conta dislo v' dou.

Outras ssuas ffendo desauyndo.

Cantigua.

De ssy mesma me vingou
 10 quem, por mays perda me dar,
 ordenou de lhe ficar
 quanta comigo ficou.

Eu perdy nam me perder,
 quee gram perda pera mym,
 15 muyto mays perdeo em fim
 quem tal perda me quys ver.
 Por que ja desesperou
 de me mays desesperar,
 & em luguar de me matar
 20 da morte me segurou.

Mas ter a morte perdida
 nam me tyra de periguo,
 poys quē he de ssy jmiguo

mays sſe rreçea da vida.
 A quem com ela ficou,
 quando da morte gostar,
 ſe pode bem preguntar,
 5 qual delas mays o matou.

Nam ſſey quem vida deseja,
 ſſe rreçea de perdela,
 pera quem nam goſta dela,
 nam ha couſa mays ſobeja.
 10 Nunca a ninguem deſejou
 que a nam viſſe mingoar:
 eu a quys de mym tyrar,
 & em tam me ſobejou.

Fym.

Quádo meu mal começaua,
 15 eu me vy tam acabado,
 que fuy bem desenguanado
 que com vosco menguanaua.
 E ſabes que menguanou
 querer v' desenguanar,
 20 que v' nam pode leyxar
 quem por vos tudo leyyou.

Trouas juas dajuda.

Nam ſey quē vida deſeja,
 ſe rreçea de perdela,
 para quem nam goſta dela
 25 nam ha couſa tam ſobeja.

Nūcaa ninguem desejou,
que a nam visse mingoar :
eu a quys de mym tyrar,
& em tam me sobejou.

Fym.

- 5 Quādo meu mal começaua, [Fl. ccxij. v.^o]
eu me vy tam acabado,
que fui bem desenguanado
que com vosco īmenguanaua.
E ssabeys q̄ menguanou
10 querer v' desenguanar,
que v' nam pode leyxar
quem tudo por vos leyxou.
-

Outra sua estando desauyndo.

- Dizeyme, se me perdy,
faberey se me perdestes,
15 por que nam no sey de my,
cō quanto mal me fizestes.

- Se sou em vossa vontade
perdido, como mostrais,
percasse minha verdade,
20 que nam posso perder mays.
Ja nam tenho mays em my,
tudo al vos mo perdestes,
sem saber se me perdy
com quanto mal me fizestes.
-

Câtigua sua a húas damas que lhe preguntarã
por que trabalhaua ninguem por enganos.

Trabalho por menganar
por que sam desenganado,
quey primeyro dacabar
que facabe meu cuydado.

- 5 Escolho por menos dano
o que me faz mayor mal :
quanto mays me desengano,
menos posso fazer al.
Culpeme quem me culpar,
10 ajam me por enganado,
que eu sam mays obriguado
a v' ver quaa me saluar.
-

Vilançete seu.

- Poys v' nã posso acabar,
meus males, acabarmeys,
15 & acabareys.

- Nam v' desejo dar fym,
mas consento em ma dardes,
por que quando macabardes,
acabeys tam bem em mym.
20 Nam quero sem vos fycar,
nê que vos sem mym fyqueys
que nam posso nem podeys.
-

Troua de Manuel de goyos dajuda a huña cā-tigua de Luis da sylueyra.

Senhora, que magraueys,
descanslo neste cuidado,
por que sam desenganado,
que a quem mays mal fazey
5 he mylhor auenturado.

E que vos a outro fym
me tyreys de meu fentydo,
ho ca outros traz perdidio
he rremedyo pera mym.

De Françisco de ffousa aqueyxamdo sse da rrezam,
& vontade.

A vontade, & a rrezam
ambas vejo contra mym:
a vontade he em fim
a que ssegue openiam.

- 5 A rrezam nam me abasta,
posto que sseja sobeja,
onda vontade deseja,
em chegando tudo gasta.

Nã têho a mî por amiguo,
10 tenho ambos por contrayros,
& ssantreles aa desuayros,
eu fam o moor meu ïmiguo.
De todas suas querelas
fam sseu juyz, & vogado,
15 & do que he por mym julgado
fico eu com todas elas.

Quisera tudo deyxar,
& achey que nam podia.
por que de mym me deuia
20 primeyramente goardar.
E ficou masfy dobrado
o desejo contra mym,
que desejo minha fim,
por ser fora de cuydado.

Mil vezes quero cuydar
se darey culpa a ventura,
& acho que he grande cura
ja nam se poder curar.

- 5 Tays nouidades acodem
de nouidades tam nouas,
que descansso, por quē trouas
escritas ja sser nam podem.

Estou nūa fantesya,
10 sse mo alguem nā desdiseffe,
descansso sse me viesse,
para mym nam no queria.
Ando tam emuolto èm mal,
aa tantos dias, & ânos,
15 que feriam nou' danos
o querer cuidar em al.

Afsy que, poys tanto mōta,
nesta me deyxem viuer,
por que viuer, & morrer
20 tudo tenho nūa conta.

Hūa segurança tem
esta vida de melhor,
que nam pode sser pior,
quee pera mym grande bem.

- 25 Se quero cuydar na vida,
achome tam alcançado
doutro cuidado passado,
que a deixo por perdida.
E sse mela aquy deyxasse,
30 nas voltas desta mudança,

[Fl. ccxiiij.]

darmya mays esperança
do quela de mym leuasse.

Que salgum morto queria
tornar qua, ou lhe conuem,
5 eu certo mafirmo bem
que ja qua nam tornaria.
Que mal posso la passar,
por muyto mays mal q̄ veja,
que muyto pior nam sseja
10 achando o quey deyxar.

Fym.

E porem nisto concrudo
que ssam tam afeyçoadò
eeste meu triste cuydado,
q̄ deyxo por ele tudo.
15 E que mele faça mal,
nisto ssoo mafirmarey,
que jamays o deyxarey,
nem quero cuidar em al.

Cantigua de Françisco de ssousa.

Tirayuos fora fôspiros,
20 day luguar o coraçam,
que chore ssua paixam.

Day tempo, dayllie poder,
por que juntos nam moyrays,

que da maneyra questays
he impossuel viuer.
Por que me deueys de crer,
quee grande conffolaçam
5 lagrimas oo coraçam.

Outra sua.

Acho que me deu deos tudo
para mais meu padeçer:
os olhos pera v' ver,
coraçam para sofrer,
10 & lingoa para sser mudo.

Olhos com que v' olhasse,
coraçam que consentisse,
lingoa que me condenasse :
mas nam ja que me saluasse
15 de quantos males sentisse.
Afsy que me deu deos tudo
para mays meu padeçer :
os olhos para v' ver,
coraçam para sofrer,
20 & lingoa para ser mudo.

Outra sua

Ja os dias que viuer
nam terey mays que pedir,
por que ssoo com v' feruir
me soube satisfazer.

Satisfyz minha vontade
para toda minha vida,
poys vela por vos perdida
nam ey dela saudade.

- 5 Nem jamais fsey al querer
nem desejar nem pedir,
por que ftoo com v' feruir
me soube satisfazer.
-

Trouas suas a este vilançete.

Abayxesta fferra
verey minha terra.

- Oo montes erguidos,
10 deyxayu' cahyr,
deyxayu' somyr,
& ser destroydos.
Poys males sentidos
me dam tanta guerra
15 por ver minha terra.

Ribeyras do mar
que tendes mudanças,
as minhas lembranças
deyxayas passar.

- 20 Deyxaymas tornar
dar nouas da terra,
que daa tanta guerra.

Cabo.

- O ssol elcureçe,
 a noyte fse vem,
 meus olhos, meu bem
 ja nam apareçe.
 5 Mays çedo anoyteçe
 aaquem desta sserra
 que na minha terra.
-

Troua ssua Afonso dalboquerque em Goa por
 que lhe mandou pedir húa efraua por hú
 judeu muyto feo.

- Senhor, eu estou cortado
 de nam ssaber rrespondar,
 10 por que fiquey embaçado
 do rrosto, & do rrecado
 de quem mo veo trazer.
 Porem laa mando em fim
 essa que me nam magoa.
 15 deos v' dey poder em Goa,
 & a mym leue a Lixboa,
 polo nam terdes em mym.
-

Outra ssua a huña freyra que ssem na cõheçer
lhe mandou hū escryto por hum moço sseu, &
ela nam sse afsynou.

Senhora, hum moço meu
me deu hum escrito tal,
sem lembrança nem synal
do nome de quem lho deu.

5 Eu o vy muyto bem visto,
mas nam ly dele rrezam,
por quando mao corteião
das damas de Jesu Cristo.

Pregunta de Pero da ssylua.

Quem deseja dacabar [Fl. ccxliij. v.^o]

10 vida triste tam coytada,
que vya deue tomar,
ou qual outra desejar,
com questa desesperada
nam lhe possa mays lembrar.

15 O rremedio que teraa
quē sse ve ssem nenhum ter
vossa merce mo daraa,
& crendo que me faraa
nisto a mor que pode sser,
20 o negarmo escusaraa.

Reposta de Françisco de flosfa polos cõffoantes.

Seruy quē ma de matar,
 se quereys ver acabada
 vida tam maa de deyxar,
 por quela pode mudar
 5 todalas outras em nada
 a quem sse dela acordar.
 Por q quem na vyr veraa
 tam grande sseu mercer,
 que de sly slesqueçeraa,
 10 & de mym sse lembraraa
 quando me vyr padeçer,
 por que sley que me creraa.

Françisco de flosfa a Pero da sylua por hū moço
 que lhe deu pera lhe emflynar hum caminho.

O voso gram guyador
 que comiguo veyo quaa,
 15 certeficou', ssenor,
 quera o moor desuiador
 que podera vyr de laa.
 Caminho muyto ssabido
 he a ele tam estranho,
 20 que par deos eu fiquey manho
 em ver que moço tamanho
 era tam malentendido.

Cantiga de Francisco de Sousa.

Senhora, ja nam entendo
que vida posfa viuer,
poys q neguo nā v' vendo
canto descubro em v' ver.

5 Encobry quam desygoal
sobejo bem v' queria:
por me nam quererdes mal,
me calaua, & consentia.
Pois que ja certo vou crêdo
10 que me nam posso valer,
quero mais dizer morrendo,
que calando padeçer.

Trouas de Francisco de Sousa.

Me' males vā sse acabando
por muyto craros ssynays,
15 quanto mais ando atalhādo
pera me matarem mays,
atalhos andam buscando.
Sem por que, & ssem rrazam
se leuantam contra mym,
20 ceguos desta openiam,
quem me dar tam triste fim
estaç ssua saluaçam.

Conformey tanto a vōtade
coeste ceguo desejo,

que, se peço piedade,
 outra ja dele nam vejo
 se nam neguar ma verdade.
 Deixomandar aguardando
 5 o tempo que tudo cura,
 comiguo dessimulando,
 & minha desauentura
 vem no loguo prouicando⁴.

Buscã çem mil nouidades
 10 fingidas duña feyçam,
 que ssendo todas maldades,
 trazem tal cor, & rrazam,
 que sse julguã por verdades.
 Jsto ey de padecer
 15 com tamanho sofrimento,
 qual nunca sse vyo sofrer,
 por q neste certo que ssento
 mal sse podera dizer.

Afsy viuo nessa vida
 20 tã morto, que nam ssam viuo :
 o minha vida perdida,
 por q sãm eu tam catiuo
 de quem ma tem destroyda.
 Mas q me presta queixar,
 25 poys afsy quero viuer
 com quẽ me nam quer matar
 nem me quer deyxar morrer,
 para mays matormentar.

⁴ Ep.: prouincando.

Em tal estremo estou,
que tudo perdoaria,
sse nesta volta que vou
podeffe viuer hum dia
5 liure de quem me deyxou.
E torno loguo a cuidar
quaynda quisto quisesse,
se o podia acabar
comiguo, mas que podesse,
10 nam no quero maginar.

Doyme tanto o coraçam
cuydar que podisto fier,
que tomo por saluaçam
saber que mo faz dizer
15 verme com tanta afriçam.
Por qua muyto grande dor
a quem he atormentado
falo fazer malfeytor,
de ssem culpa condenado,
20 de fiel quee rroubador.

Afsy por minha ventura
ssam eu no mal que padeço,
que com sobeja tristura,
vendo que nam no mereço,
25 busco remedio ssem cura.
Ando coma quem he çeguo,
pregunto por donde jrey,
o que synto nam no neguo,
para ver flaçertarey
30 onda furçuna poem preguo.

Fym.

Se nā vyffe mays mudāças, [Fl. ccxv.]
 nessas me satisfaria
 sem outras vāas esperanças,
 por que fley que fſoo hū dia
 5 nam dam fſeguras fyanças.
 Neste mal me deyxem jaa
 mynhas fortunas vyuer,
 por quele facabara,
 ou me deyxara morrer,
 10 quee o mor bem quele daa.

Outras suas em hū caminho.

Os lugares em candey
 com vosco ledo, & oufano,
 nesta tristeza os buſquey,
 mas o que neles achey
 15 foy a meu dano moor dano.
 Começeylha preguntar,
 que fora daquela grorea
 qualy me vyram passar :
 responderam ſsem falar,
 20 queſtarya na memorya.

Em qual memorya, pregúto,
 pode tal lembrança fſer :
 responderam, tudo junto
 o proprio, & o transfunto
 25 na voſſa podereys ver.

Na rreposta que fenty
 vy meu mal camanho era,
 vy o que loguo me vy
 partyr deles, & de my
 5 para donde nam quysera.

Começey de caminhar
 hū caminho pougado,
 por hū muy craro lūar ¹,
 que me fazya parar
 10 a cada passo pasmado.
 Pus os olhos nas estrelas,
 por nā ver por donde andaua:
 olhando por todas elas
 lagrimas tristes, querelas,
 15 escuro tudo tornaua.

Cô lēbranças ledas, tristes,
 vym afsy fantesfyando,
 fantesfyas que nam vistes,
 fentydos que nam fentystes
 20 como nos vynham matando.
 Mas quem soubera morrer
 a tal tempo, & tal ora,
 para nam tornar a ver
 vyda tam maa de soffrer
 25 comesta triste daguora.

Oo vyda de mynha vyda,
 oo triste grorya passada,
 oo memorya entresteçyda.

¹ Ep.: lumār.

poys foys tam desconhecyda,
 para que me lembrays nada.
 Esquecye vossas lembrâças,
 deyxayme vyuer afsy
 5 fsem vossas vaãs esperanças,
 por que com vossas mudanças
 vyuo fsem vos, & fsem mym.

Cantigua, & fym.

Lembranças, nã persyguais
 a quem ja nam tem poder
 10 mays que quâto vos lhe days
 para fôspiros, & ays,
 para chorar, & gemer.

Oo minha triste memoria,
 oo minha dor nam fengida,
 15 se lembrar fosse vytorea,
 a quem daryes mays grorya
 ca quem days tam triste vida.
 Mas estas lembranças tays
 deuyes ja desquecer,
 20 que, sse lembram, acordays
 os meus fôspiros, & ays,
 & meu chorar, & gemer.

Cantigua sua.

Lembranças nã me deyxeyes,
 com quanto matormentays :
 25 confessô que me matays,
 & quero que me mateys.

Quero vossa companhya,
 quero mays vossos enganos,
 quey por vyda de myl anos
 vyuer com vosco soo hū dia.

- 5 Por jsto nam me culpeys,
 que antes sser quero mays
 morto do que me lembrays,
 que vyuo do quesqueyeys.
-

Cantygua Iua.

Meus males, q̄ me quereys,
 10 meu coraçam, que cuydays,
 sentydos, que desejays,
 olhos, por que nam olhays
 o dano que me fazey.

- A triste vyda que vyuo,
 15 de que nunca ssam jſento,
 cuydado, grande tormento,
 nam v' de contentamento,
 nem verme sempre catyuo.
 Deyxayme, nam me mateys
 20 com quantos nojos me days,
 nam folgueys co que folguais,
 olhos, por que nunca mays
 nenhū descansſo tereys.
-

De Frāçisco de soufa a García de rrefende, com
estas trouas atras escrytas.

Laa v' mando treladadas
as que me podem lembrar,
as quaes podeys emmēdar,
poys as mando por erradas.

5 Fycame deste cuydado
contentamento,
que tenho rrepentimento
de tempo tam mal gastado.

De dom rrodryguo lobo aas damas por q
fyzeram huú rrol dos omés que auya para casar
cortesaños, & achará sesenta, & antre eles hyam
algúus que passauam dos sessenta.

Temos ja sabydo qua [Fl. ccxv. v.^o]
que pondes laa em ementa
os que passam de sessenta.

Tomastes cuidado certo,
5 poys nam he de muyta dura,
queles tem a morte perto,
& vos vida mais segura.
Quem teuera tal ventura,
quentrara la na ementa,
10 & fora jaa de setenta.

De García de rrefende estando el rrey ē Almeyrym
a Manuel de goyos, q̄staua por capitam na Mina,
& lhe mandou pedir q̄ lhe escreuesse nouas da
corte, as quaes lhe manda.

Mandays me de la pedyr
q̄ de qua v' mande nouas,
& eu, fsoo por v' seruyr,
v' quys fazer estas trouas,
5 que v' mataram de rryr.
E nysto vereys, senhor,
se he vooso seruydor
quem foy tomar tal cuydado,
estando tam desuiado,
10 de cuydar quee trouador.

E poys que tenho perdydo
a vergonha, & o saber,
soo por voos ferdes seruydo,
deueys me dgradeçer
15 acupar nisto o sentido.
Que certo nam me lembrey,
quando estas começey,
se fazia mal nem bem:
nem oulhe nelas nynguem,
20 poys eu nelas nam oulhey.

Por nam cayr em certeza,
nam ey, senhor, de dizer

coufa que toque em Veneza,
 mas nouas de fualteza,
 que folguareys de saber.
 Questaa fam, a deos louuores,
 5 tem consyguo myl senhores,
 os quaes estam aforrados,
 andã muy pouco agoardados,
 & grandes agoardadores.

Vay myl vezes montear,
 10 & caçar com pouca gente,
 & andam nysto tam quente
 algüs, que badalejar
 vemos myl vezes o dente.
 Nam de fryo natural,
 15 mas dumydo rredical,
 que jaa neles he guastado
 por muyto tempo passado,
 que passaram bem ou mal.

Estaa jaa certo na maão
 20 o dya q̄ vay caçar
 auer a noyte ferão,
 & nam podeys laa cuydar
 os galantes queele vaão.
 Saçerta de nam auer
 25 serraão, he por entender
 em despachos, & conselho,
 que mespanto nam ser velho
 quem tanto tem q̄ fazer.

E esta vida que tem,
 30 teraa tee abril passado,

& no outro mes que vem
dizem quee determinado
o veram em Santarem.

Nam tomeys disto penhor,
5 poys que bem sabeys, senhor,
o que posso alcançar,
nem quero mays destrarar
a tam bom entendedor.

Estaa tam bem de saude
10 a rraynha nossa senhora,
em quem creçe a meude
cada dya, & cada ora
muyta emfynda vertude.
Por este caminho vaão
15 seus sylhos, & alsy stam
sobre tudo tam galantes,
que tal principe, & jfantes
nunca foram, nem seram.

As nouas de grande peso
20 nam esperareys de mym,
poys sabeys q̄ he defeso
quem estaa em Almeyrym
dizer com que seja preso.
Estou fora de falar
25 nelas, & quero contar
as com que sley que folguays,
& saquy nam toco mays,
ponda culpa a nam ousar.

As damas que qua sycaram,
30 quando daquy v' partistes,

algūas delas casaram,
& vyuem por jsto tristes,
& outras se contentaram.

Das casadas v' darey
5 esta noua, por que fey
que o auelys laa douuyr,
por quee coufa para rryr
o que v' duña dyrey.

A que sabeys que casou.
10 que diz quee mal maridada,
o dya que sençarrou
hūa grande bofetada
a seu esposo pegou.
Vede bem o que faria,
15 ou se lhe rresponderia
o marydo a conſoante,
dizem que dy em diante
lhe gastou a cortesya.

Dona Camyla casou
20 com Joam rroíz de saa,
no outro dia a leuou :
nyſlo muytas couſas haa,
de que v' conta nā dou.
Conuydou as damas todas
25 hū dia ante das vodas
dom Martinho a gentar,
ouuahy tal, que casar
desejou mais caues gordas.

[Fl ccxvj.]

Tem por couſa muy ſabida
30 muytos queſtaa concertado

casar dona Margaryda
 de mendoça cum priuado
 de quaa muyto quee seruyda.
 dona Guyomar de meneſes
 5 estaa fora ha oyto meſes
 do paço nū moſteyro:
 nūca mays ouue terreyro,
 nem no baylar antremeses.

Húa de ſangue rreal,
 10 que fe cryou em Castela
 fendo noſſa natural,
 nam anda ninguem coela
 nem caſa em Portugal.
 Faz meſuras de cabeça,
 15 nam acha quem lhe mereça
 meſura doutra feyçam,
 fe nam prymo com irmão,
 ou outrem que o pareça.

Fylhas do conde pryor
 20 ſam duas aquy entradas,
 nam tem hynda feruydor:
 & húa delas ousadas
 quee diſſo mereçedor.
 Gentil molher deſpejada:
 25 da outra nam diguo nada,
 vaa no conto das q̄ calo,
 que de muytas v' nam falو,
 que nā quedam na pousada.

Danrriquez dona Marya
 30 bẽm deueys laa de ſaber

que nam he jaa quem soya,
 nam diguo no parecer,
 por que creçe cada dia.
 Nam traz nenhū seruydor,
 5 por quee de tanto primor,
 que ninguem a nam contenta
 nem he de todo ysenta,
 que o nam consentamor.

Dona Joana de mendoça,
 10 que deyxastes ha partida
 húa muyto gentyl moça,
 nam he coufa desta vyda,
 que matoos omēs per força.
 Creçeo tanto em fermosura,
 15 em manhas, desenuoltura,
 graça, faber, discriçam,
 que nam synto coraçam,
 a que nam de maa ventura.

A outra, ssua ygoal
 20 no nome, & na ydade,
 sabey queem Portugal
 gentileza de verdade
 nunca se vyo outra tal.
 Poys a nam posso louuar,
 25 quero vola nomear,
 dona Joana manuel,
 mays que o anjo Guabriel
 tem tudo para guabar.

As duas fauoreçydas,
 30 calatayud, fygueyroo,

de serem qua mal seruydas
 perdey diffio bem o doo,
 questam longe desqueçidas.
 Fygueyroo he no seram
 5 de cantigas de tençam
 mays seruyda que ninguem,
 de tres que cantam muy bem :
 nysto sabereys quem sam.

Ha poucos dias quentrou
 10 húa gram dona Meçya
 da sylueyra, capanhou
 loguo nesse mesmo dya
 esses galantes cachou.
 E conto loguo primeyro
 15 a Françisco de byueyro,
 quanda forcando as paredes,
 & leyxou baldo, & rredes,
 por pasear no terreyro.

A outra dona Marya
 20 de meneses, que qua vyſtes,
 tem tanta gualantaria,
 que daa myl cuydados tristes
 a quem nos dar nam deuya.
 E aquesta mesma vya
 25 tauora dona Meçya
 leua com seus seruidores,
 aos quaes faz sem fauores
 myl despreços cada dya.

Doutra fermosa molher
 30 que laa naçeo numa ylha,

nam dyguo mais, se nam fer
muyto grande marauylha
quem na vyr nam se perder.

Nesta quero acabar,

- 5 & começay descuytar
nouas doutra calidade,
nas quaes certo na verdade
v' nam quysera tocar.

El rrey de Fez ajuntou
10 mais gente q̄ da primeira,

& sobrarzyla tornou,
mas achousse de maneyra,
que loguo dy apildou.

E vay tam rryjo coçado,

- 15 que creo queſcarmentado
fycara daqueſta vez:
nūca mays entrou em Fez,
anda fora degradado.

Dom Françifco no luguar
20 era entam, & bem quente
por iſto quero passar,
mas de quam honrrada gête
leouou v' quero contar.

Esta ſoo couſa nam calo,

- 25 çyncoenta de caualo
teuoyto meſes conflyguo,
& o al quaquy nam digno
he muyto mays q̄ o que falo.

Nuno fernandez daquy

- 30 vay çedo por capitam

por dous anos a Çafy,
& quinhentas lanças vam
coele, segundo ouuy.
Ouuysto com aderentes :
5 algūs sicam descontentes
por nam serē escolhydos [Fl. ccxvj. v.º]
para jſſo nem ouuydos,
cuydando candaum quētes.

Os senhores de Castela
10 candaum qua desterrados
por húa justa querela
sam de todo perdoados,
tornam ſſaguora parela.
Vyeransſe despedyr,
15 fezlhe el rrey ao partyr
honrra, merce, & fauor,
os quaes diz que vam, senhor,
bem prestes paroo feruyr.

Hú homem chegou aquy,
20 que vyo do mûdo gram parte,
& as nouas que lhouuy,
contaas, & dylas dû arte,
que pareçem fer alsy.
E por muy certo contou
25 que o vyſo rrey tomou
húa muyto groffa armada,
em coyto myl ha espada
trouxe, & dous rreys catyuou.

Destes senhores priuados,
30 de que nouas desejas,

quaquy nam vam nomeados,
bē sabeis quaes sam os mays
escolhydos, & chamados.

Estā todos muy honrrados,
5 nas rrendas áuantejados,
nas merçes, & nos fauores:
algūs deles tem amores,
& outros outros cuydados,

Fala em geral.

As damas nūca pareçem,
10 os galantes poucos sam,
cousas de prazer esqueçem,
os negoçeos vem, & vam,
nunca mingoam, sempre creçē.
Nam ha ja nenhū folguar,
15 nem manhas eyxerçytar,
he tanto o rrequerimento,
que ninguem nā traz o tento,
se nam em querer medrar.

Myl pesssoas achareys
20 menos das que qua leixastes,
doutras v' espantareys,
por que velas nam cuyaſtſes
da maneyra que vereys.
Hūs acabam, outros vem,
25 & hūs tem, outros nā tem,
& os mais polo geeral
folguam muyto douuyr mal,
& pouco de dizer bem.

Se qua soes bem enssynado,
 cada feyra valeis menos,
 & se mal soys estranhado
 dous dias, & loguo vemos
 5 fycardes mais estimado.

E vay isto de maneyra,
 que na capela cadeyra
 despaldas tem escudeyros,
 & consentenlhos porteyros
 10 estarem na dianteyra.

Anda tudo tam danado,
 que o que menos mereçe
 se mostra mais agrauado,
 & domēs que nam conheçe
 15 he el rrey emportunado.
 E estes, que deos padeca,
 ham de cobrir a cabeça
 perantele no seram,
 & soo por issso laa vam,
 20 sem auer quem os conheça.

Boōs, & maos, todos ja trazē
 os rrabos aleuantados,
 em lobas frysadas jazem,
 capuzes apestanados
 25 pola ponta do pee trazem.
 Contas, & lenços laurados,
 & da sala namorados,
 & nūca dizem de quem,
 & pousando em Santarem
 30 sam alsy asydalguados.

Quem for muito comedido,
 & quem for jostefycado,
 nā sera muyto valydo:
 quem for desauergonhado,
 5 serra com todos quabydo.
 Nam ha homēs de primor
 nem quem syrua por amor,
 se nam por ter, & mandar,
 nem a quem queyra lembrar
 10 o proueyto do senhor.

Quē tē rēda quer poupar,
 & quem gasta bem o sseu
 nam no podem comportar,
 ham no loguo por sandeu,
 15 & quee syso entesourar.
 Os velhos sam namorados,
 os mançebos acupados,
 os casados sam folteyros,
 os fracos sā muy guerreyros,
 20 & os clerigos casados.

Ha qua poucas amyzades,
 & grandes competencymentos,
 custumam pouco verdades,
 seruensse muyto de ventos,
 25 & coufas de vaydades.
 Nam lembra a ninguē rrezam,
 se nam foo encher a mam,
 & passe por hu poder,
 nem creais que bem fazer
 30 faz nynguem, se el rrey nam.

E sse quer hyr ter veram
 algū cabo ou ynuernar,
 & dalgūs toma a tençam,
 cada huū o quer leuar
 5 para honde tem seu pam.
 Pois nisto nam tē rrespeito
 se nam soo a seu proueyto,
 vede bem caconselhar
 faram num bom pelejar
 10 ou em outro grande feyto.

Cabo.

Por que sey quesperareys,
 que v' de nouas de mym,
 v' dou estas, couuyreis:
 questou sam em Almeyrym
 15 da sorte quaquy vereis.
 Nunca mays sahy daquy
 húa ora, nem perdy
 de feruyr & dagoardar,
 & açerqua do medrar,
 20 tal mestou qual me naçy.

[Fl. ccxvij.]

Rymançe.

Tyépo bueno, tyépo bueno,
 quyen te me lleuo de my.
 Quen acordarme de ty
 todo plazer mes ajeno.

Fue tyenpo y oras vfanas,
en que mys dias gozaron.
Mas en ellas se sembraron
la fymyente de mys canas.

5 Quyen no llora lo passado,
vyendo qual va lo presente.
Quyen busca mas açydente
de lo quel tiempo la dado.

Yo me vy ser byen amado
10 my deseo en alta çyma.
Contemplar en tal estado
la memorea me lastyma.

Y pues todo mes ausente,
no sse qual estremo escoja.
15 Byen y mal, todo manoja,
mezquyno de quyen lo syente.

Grofa de García de rrefende a este rrymâçe.

Los tiempos atras passad',
que fueren mal despeditados,
syempre feran deseados,
20 y por muy buenos contados,
los daora por perdidos.
Yo de myl nenbranças lleno,
duna ora que te vy,
sospiro syempre por ty,
25 tiépo bueno, tiépo bueno,
quien te me lleuo de my.

Quyen mapartoo del plazer
y descansso que tenya,
quien causa my padeçer,
syno verte feneçer
5 cada ora, & cada dya.
Corres muy suelto syn freno,
tan rrezio passas por my,
por te ver hyr tanto peno,
quen acordarme de ty
10 todo plazer mes ajeno.

Nembrança no da loguar
a poder beuyr contento,
aze my pena doblar,
quando pienso quel holguar
15 palloo mas presto que vento.
Dos mil esperanças vanas,
que mys ojos desquansaron,
ya como sombra paßaron,
fue tiempo y oras vfanas,
20 en que mys dias gozaron.

Que se yzo my tristura,
que me solia alegrar,
quando maas me vy penar.
que fue daquella ventura
25 quel byen solya doblar.
Ya todas en my moraron
y me fueron muy vmanas,
buenas en quanto duraron,
mas en ellas se sembraron
30 la[s] symiente[s] de mys canas.

No quedo syno memoria
 para maas me lastimar,
 todo my plazer y gloria
 es anf sy como istoria
 5 que a outrem vy contar.
 Quien puede ser consolado,
 syendo desto tan aussente,
 quien byue syno penado,
 quyen no llora lo passado
 10 vyendo qual va lo presente.

No sse quyen pueda beuyr
 con tantos moodos de males,
 que menos es el moryr
 que de contyno soffryr
 15 passyones tan desygoales.
 Pues es tan conueniente
 declynar qual quyer estado,
 merece dolor doblado
 quyen busca maas açydente
 20 de lo quel tiempo la dado.

Por que yo todo passee,
 todo se quan poco dura,
 byen y mal esprimentee,
 y lo maas çerto que hallee
 25 fue la fyn ser de tristura.
 Yo me vy con gran cuidado
 duna passyon muy soblyma,
 yo me vy desesperado,
 yo me vy ser bien amado
 30 my desseo en alta çyma.

Esto muy poco duroo
y quedome mal que harte,
el descansso que me dyo
tan ayna se perdio,
5 que del no supo mas parte.
Es dolor contynuado,
passyon que no tyene istyma,
quando niébra el bien passado,
contemplar en tal estado
10 la memoria me lastima.

Ca no es maas la nébrança
nel triste que tiene amor
del tiempo de byen andança,
que matar ellesperança
15 y abyuar el dolor.
El parecer cxcelente,
la bondad que sobrepoja
ante mys ojos se antoja :
y pues todo mes aussente,
20 no sse qual estremo escoja.

Cabo.

La muerte no la desseo
por tal desquansso no ver,
ny la vyda que posseo
no la queria, ny creo
25 que nadya quyera tener.
Todo de my se despoja, [Fl. ccxvij. v.^o]
de todo soy desplazente,

& con nada paçiente:
byen y mal todo manoja,
myzquyno de quien lo ffyente.

De García de rrefende a rruy de fygueredo o potas, q̄ lhe mādou preguntar se poderya poufar cō ele em Almeyrym, em que lhe manda dyzer como a poufada esta, & da maneyra q̄ ele ha de vyr.

Tēho as casas despejadas,
5 podeis vyr quando quiserdes,
de rreposteyros harmadas,
& camas muy concértadas
para vos, & quem trouxerdes.
Sotaãos frios no veram,
10 no jnverno temperados:
se nam vyndes cortesam,
ueis de fer apodados
vos, & o vosso vylam.

Por serdes bem rreçebydo,
15 trazey no alforge pato
com pescoço muy comprido,
que faça mays aparato
que hū papa rreuestydo.
Trareys chocas em tabardo,
20 hynda que seja em agosto,
vylão vestido de pardo,
por vyrdes mais alpauardo,
nam trareys touca no rrosto.

Sachardes çydra, çydram,
 peras ou fyguos orjaeis,
 marmelos, huuas, melam,
 tanto que nam poffa mais
 5 carreguareys o vylam.
 Destarte vyreis sem pejo,
 & sereys bem rrecolhydo,
 mas hynda bem nam deçydo,
 me parece que v' vejo
 10 dantemão ferdes corrido.

Trareis em çyma da seela
 hū manto mal rryatado,
 bedem velho enprestado,
 & nos alforjes paneela
 15 acupada com pescado.
 Vynde a bryda sem rretrácas,
 quee bom trajo de caminho,
 & que tenhas pernas mancas,
 trareis menyno nas ancas,
 20 a que chamareys sobrinho.

Trazey mais diante voos
 trouxa com vestido feyto,
 por nam fazerdes qua moos,
 sera todo deste jeyto,
 25 & andareys como noos.
 Loba dipre pespontada,
 mangas dusteda ou folia,
 beeca curta, & engraxada,
 barba dū dia rrapada,
 30 & de dous meses trosquya.

Brozeguy largo amarelo
 com çapatos de veado,
 & barretinho syngelo
 pola borda ja çafado
 5 de feyçam de cugumelo.
 Negro velho com traçado,
 & menyno com sombreyro,
 rramal de contas lançado
 ho pescoço, & mal calçado,
 10 que saybam quee descudeiro.

Hū par de luuas de lam
 trazey por amor de mym,
 por quee coufa muyto sam
 paroos frios Dalmeirym,
 15 a noyte, & pola menham.
 Se vyndes desta maneira,
 folgaram qua de v' ver,
 mandarmeis loguo dizer
 em chegando lia bandeyra
 20 para v' hyr rreçeber.

Sa goarda quysfer saber
 quem soes, dizey que rrendeiro.
 se pousada ofereçer,
 vos ofereçey dinheiro,
 25 por v' deyxarem deçer.
 Dyzey que vem detras arca,
 & besta com pam, & vinho,
 & panos de lam, & lynho.
 so rrocym nam he de marca,
 30 goardar v' eis do meyrinho.

Os que v' vyrem diram,
 vendo loguo vosso jeyto,
 que pareçeys fradeguam
 fora dauyto em meyjam
 5 co topete jaa desfeyto.
 Pareçeys leçençeado
 que foy ouuydor nas ylhas,
 ou fyfynco namorado,
 & cristam nouo engraxado,
 10 que tem quintam em Caçylhas.

Marrano alcouyteyo,
 gram conheçedor de vinhos,
 ambrador manco, caxeyro,
 & cleriguo feyiçeyro,
 15 q vende boôs purgaminhos.
 Tam bem fostes ja liureyro
 rroym encadernador,
 & nalfandegua syseyro,
 & soes fora escudeyro
 20 & em casa borlador.

Estudante sem saber,
 bacharel de boa casta,
 quensyna moços a ler,
 cleriguo que por comer
 25 espancou sua madrasta.
 Moordomo de confraria
 que tem chocalho ha porta,
 & sempre gualinhas crya,
 ou charamelam Dongria,
 30 casado com puta torta.

Por nã eſtranhardes nada,
& fer tudo coma o voſſo,
com pertenças a pouſada,
ſe nam ſeu nada nã poſſo,
5 v' terey aparelhada.

Por que, ſenhor, como fora,
& no paço tenho a cama,
para vos farey agora
cama tal, que cada ora
10 deſejeys nella húa dama.

Para acrecentar deſejo,
terey almadraque velho,
manta noua Dalemtejo,
que vos dé polo artelho,
15 por que o mais ſeraa ſobejo.
Chumaço desenfronhado,
& com ſeu lençol cubeerto,
nouo, groſſo, mal lauado,
de pulguas acompanhado,
20 para eſtardes mais eſperto.

[Fl. ccvij.]

Manteẽſ curtos mal curados,
meſa de tres pees rredonda,
pychel, baçios vydrados,
brancos, & verdes, quebrados,
25 para vos iſto auonda.
E eſtareys eſentado
nū tanho de Santarem.
por v' tudo faber bem,
o coopo ſeraa quebrado,
30 & albarrada tam bem,

E por v' nam apalpar
 a terra com o comer,
 eyuos tam bem dordenar
 que nam v' ham mais de dar
 5 que o que laa soeis de ter.
 Que mudança de lugares
 muda muyto a compreyfam,
 & se mudam os manjares,
 vem as doenças a pares,
 10 & tardou nunca se vam.

Perdizes, capoés, gualinhas,
 frangaños, rrolas, & vytelas,
 passarinhos desparrellas,
 pastéis, tortas, escudelas,
 15 sam viandas muy daninhas.
 Laparos, patos, çeuados,
 cabrytos, & escahydas,
 lombos de porcos, veados,
 pauos, faisaës, bôs pescados,
 20 emcurtam muyto as vydas.

Tereys, senhor, ho jentar
 vaca magra sem touçynho,
 com seu coartilho de vinho,
 com que possais jarrear,
 25 & nã me chamar mezquinho.
 Ha çea da vaca frya,
 rrabam, queyjo, & salada,
 he comer que o corpo crya:
 o mais he velhacarya,
 30 & fazenda mal gastada.

Cabo.

E poys isto tendes certo,
 vynde muyto descansfado,
 & destarte atabiado,
 por q quem v' vyr o perto
 5 caya loguo dabaldo.
 Tudo isto que v' diguo,
 & muyto mays achareys,
 & nestas me nam obriguo,
 pois sabeys que sam amyguo,
 10 o moor que nūca tereys.

Vylançete de García de rrefende, a que tā bem
 fez o som.

Minha vyda,
 poys esperança nam tem,
 nam na deseje ninguem.

Se souberam
 15 meus olhos, quando v' vyrā,
 o mal cauya de ffer,
 nam poderam
 consentyr nem consfentyr am
 ver mafsy loguo perder.
 20 Padecer
 he meu, & nam de ninguem,
 sem desejar nenhū bem.

Quem quiser
 nam ser mal auenturado
 nem ter sempre triste vyda,
 ha mester,
 5 como se vyr com cuydado,
 que lhe de loguo sahyda.
 Que perdida
 he a vyda que o tem
 sem esperar nenhū bem.

10 Dyguo jsto,
 por que loguo nū momēto
 perdy toda a esperança,
 tenho vysto
 perder muyto em pouco tépo.
 15 & ganhar desconfiança.
 Hoo lembrança,
 nam me v' tyre ninguem,
 que jaa nom queroutro bem.

Cabo.

Por que sey
 20 que tudo ha dacabar
 contrayro do que sespera,
 bradarey
 que se goardem desperar,
 por quesperar desespera.
 25 Se me dera
 este conselho alguem,
 quyçaa me goardara bem.

Garçia de rrefende a este moto dūa senhora.

Nesta vyda, & depois dela.

Poys mafsy soube perder,
 & por tam justa querela,
 vede como pode ser
 que leyxe de v' querer
 5 nesta vyda, & depois dela.

Terey onde quer que for
 a fee com que v' seruy,
 lembrar maa foo que v' vy,
 & nam vosso desamor.

10 Que mysto lance a perder,
 tenho tam justa querela,
 que ja ey sempre de ser
 vosso em quanto vyuer,
 nesta vyda, & depois dela.

Pregūta dūa molher a Garcìa de rrefende, com
 que lhe foy bem, & estauā desauindos.

15 Preguntouos por amor [Fl. ccxvij. v.^o]
 hondestaa, & faz desuyo,
 se amor ou desamor
 em balança he ourefyo.
 Por q̄ ambos ey paffado,
 20 cada hū tem sua vena :

por vos seja declarado
qual daa moor prazer ou pena.

Reposta de Garçya de rrefende polos consoantes.

Eu me vy jaa com fauor,
& depois triste perdio,
5 fyquey com gram desfauor,
& do bem passado fryo.
Nam pode ser comparado
o desquanslo coa pena,
por quo bem vem com cuydado,
10 & o mal mais mal ordena.

Outra sua

Quādo homem tem prazer,
entam lhe vay a lembrar
que o poderaa perder,
por sa vontade mudar
15 de quem no tem em poder.
E o mal he sempre mais,
& daa sempre mayor dor,
doobra sospiros mortais
a quem ve o desamor,
senhora, oue lhe mostrays.

Cantygua Iua.

Senhora, poys minha vida
tendes em vosso poder,
por serdes dela feruyda,
nam queyrays que destruyda
5 possa sser.

Jsto nam por me pesar
de morrer, se vos quereys:
que mylhor mee acabar,
que soportar
10 quantos males me fazeyas.
Mas soo por serdes feruyda
de mym em quanto vyuer,
v' peço que minha vyda
nam queyrais que destruyda
15 possa sser.

De Garcia de rrefende estando em Euora ao
conde do Vymyoso, que se partyo dy para a
corte sobre negoçeos do pay.

Ryfam.

Meu senhor, desque partistes
nam vyuo nē vyuem quaa,
nem creo que vyueis laa.

Nos com vossa saudade
5 temos vyda sem prazer,
& vos laa, com rrequerer
mil negoçeos da trindade,
nam podeys ledo vyuer.
Assy andamos muy tryſtes:
10 nos, por nā v' vermos quaa,
& vos por andardes laa.

Qua nā ha andar na praça
nem curral ha festa feyra,
nem queremos ter maneyra
15 de fazermos fazer graça
ho mendez da cabeleyra.
Olhay bem ſſe nunca vystes
tanta mingoa fazer quaa
nenhū homem quande laa.

20 Nem hauer, & desejar,
nem prazer hūa foo ora,

nem menos com quem falar,
 nem nouas para contar:
 nem diguo mais por aguora.
 Soomente quandamos tristes
 5 todos quantos somos quaa,
 por vos, senhor, ferdes laa.

Cabo.

Auey doo de noſſa vyda,
 mandaynos, senhor, dizer
 fe esta voſſa partyda
 10 com nos vyrdes çedo ver
 ha de ser rrestetuyda.
 Se nam, todos quantos viftes
 tristes por hyrdes de quaa
 nos vereis muy çedo laa.

Garçya de rrefende a este moto dúa senhora.

Desquansaron mys ojos,
 y nunca my coraçon.

15 Dy plazer a mys enojos
 en veros, y a my paffyon,
 y desquansaron mys ojos
 y nunca my coraçon.

En veros, señora mya,
 20 los ojos toman plazer:
 por no fer como queria,
 el coraçon alegria
 nunca yo le vy tener.

Assy quytoo mys enojos
 vuestra vista de passion,
 y desquansaron mys ojos
 y nunca my coraçon.

Vilançete.

- 5 Que are yo syn ventura,
 pues perdy,
 en veros, a vos a my.
-

Trouas de García de rrefende a este vilançete.

Los sospiros y cuidados
 que my vyda por vos syente,
 10 me dexan arto contente
 en seren por vos causados.
 Y no quyero mas holgura,
 pues perdy,
 en veros, a vos a my.

- 15 No queria mas vitoria
 que poder yo mereçeros,
 lleguaros a la memoria
 que perdy a my por veros.
 Seria buena ventura
 20 para my
 lembraros que me perdy.
-

[Fl. ccxix.]

Pergūta de García de rrefende a Joam da silueyra.

Pois q̄ soys damor ferido,
& sabeis sua paixam,
nom deueis fer esqueçido
de mym, q̄ mais que perdido
5 ando com muyta rrezam.
Quereyme, senhor, dyzer
o rremedio que terey
a poder me defender,
que me nam façam perder
10 estas coufas que direy.

Pergunta.

Sam muy vêçido damores,
onde me nam aproueyta :
nunca rreçebo fauores,
mas antes mil desfauores
15 meu querer de ssy engeyta.
Eu se a quero esquecer,
lento meu mal fer dobrado,
se faço pola nam ver,
heeme pyor que morrer
20 sofrer tam grande cuydado.

Reposta de Joam da sylueyra polos conſſoantes.

Nō podeis fer bem feruido
no cuidado que me dam

estas vossas queu enuido,
que por ser nelas metido
me faleçe o coraçam.
Mas que nam tenha saber,
5 eu, senhor, rresponderey,
soo por v' obedeçer,
mas nam jaa por eu querer
meterme no que nam sey.

Reposta.

Por rremedio destas dores
10 contempray comee sojeyta,
deyxay moodos damadores,
pois que com penas mayores
do q' vos tendes v' deyta.
Nom na vejays por fazer,
15 & comprir o seu mandado
nem cureys de a cometer,
mas ante deyxay de ser
de todo seu namorado.

Pregunta de Joam da sylueira a García de rre-
sende.

Eu, senhor, quando enuidey,
20 nom neguo ser com grā medo,
mas como determiney,
loguo hesora protestey
de v' preguntar muy çedo.

Ver de sſupito molher
 fora damores, & quedo
 em queſlaa ſeu loguo fer,
 me manday ſenhor dizer
 5 ſe quereys que ſeja ledo.

Reposta de Garcia de rrefende polos conſoantes.

Medy laa ſe nam fiquey,
 de rrauidar nam marredo:
 poys feruyru' começey,
 a maão toda tomarey,
 10 ſe me derdes hū ſoo dedo.
 Nam ſoubamores rreger
 Alexandre o de Maçedo
 nem outros de moor poder,
 por quas couſas de querer
 15 nam ſam per leys nem degredo.

Outra de Garcya de rrefende a Joam da fylueyra.

Meu ſenhor, para ſaber
 a couſa que douidamos,
 he neçessario que ajamos
 de quem mais ſabe aprender.
 20 A vos, que foys acabado,
 por merçe quero pedir,
 q̄ como bom namorado,
 o que tenho douidado
 queyrais, ſenhor, descobrir.

Pergunta.

Vemos homeēs namorados
 muy gualantes, & perfeytos
 ferē damores fogeytos
 das damas pouco prezados.

- 5 E outros que labem menos
 & de menos merecer,
 por esperiençia temos,
 que lhe vay melhor sabemos
 em questaa ysto afsy ser.
-

Reposta de Joā da sylueyra polos conſſoantes.

- 10 Nom tem nenhum entēder
 de todos cantos cuydamos
 qualgūa couſa trouamos,
 para guabar v' poder.
 Por yſſo deste cuidado,
 15 ſenhor meu, quero fogyr,
 que quanto mais apartado
 foys de fer de my louuado,
 tanto he mais v' feruyr.

Reposta.

- Os tays homeēs desamados
 20 podēm fer por mil rrespeytos,
 por nō seguyr tays proueytos
 como os menos conſfyados.

Os quaes certo todos cremos
 elas muyto mays querer
 qua dos mayores q̄ vemos,
 ho que todos entendemos,
 5 querem mays secretas ser.

De García de rrefendē a hū seu [Fl. ccxix. v.^o]
 amiguo, em que lhe daa conta de sua vida.

- Hynda que me não peçays
 a conta de minha vida,
 quero, senhor, que saibays
 see bem ou mal despandida.
 10 Diguo questou de saude,
 a deos louuores,
 & que tenho a meude
 desfauores.

- Dúa soo molher, que tem
 15 minha vida em seu poder,
 & por quisto sabe bem,
 nenhū bem me quer fazer.
 E trazme tam enleado,
 que nam sey,
 20 se me dura este cuidado,
 que farey.

- E por v' dar verdadeyra
 conta, & desenguanada,
 fabey que não he casada
 25 nem veuua, nem he freyra.

E por ela tam perdido
ando eu,
que nam he meu meu lento
mas he seu.

5 Ando sempre acupado
a lhe fazer a vontade,
& nam tenhoutro cuidado
mayor que este na verdade.
E quando cuyo do caçerto
10 a meu ver,
entam estou mais ynçerto
do que quer.

Se em janela ou a porta
apareçe per terçeyra,
15 olha me de tal maneyra,
ca vista loguo me corta.
Para ja nam poder ver
nem desejar
outra coufa que prazer
20 me possa dar.

Certeſico vos, ſenhor,
que mil vezes maconteçe
darme nam na ver tal dor,
que a vida mauorreçe.
25 E falguora deſejo
de viuer,
he na ora que a vejo
aparecer.

Mil vezes com desfauores,
que me faz, quero prouuar
se poderey ter amores
em algum outro luguar.

- 5 E quanto mais apartado
estou dela,
tanto he mais meu cuidado
sempre nela.

Por que tem bē conhecido
10 o grande bem que lhe quero,
me daa cuydado crecido
para ver se desespero.
Por me nam satisfazer
o que mereço,
15 deseja de me perder
& lhauorreço.

Salgūora me escuyta,
& lhe falo, ha de fazer
que, se leuo paixam muyta,
20 muyta mais torno a trazer.
Nam me daa contentamento
seu cuidado,
nisto traz o pensamento
acupado.

- 25 Nam tē houtro passa tépo
melhor que hyr passear
polo campo, & ordenar
çem mil cuydados de vento.
Em quanto la ando, espero
30 algū prazer:

como venho, desespero
de o ter.

Nem tenho conuersaçam
com parente nem amiguo,
5 ando na minha paixam
falando sempre comiguo.
Desejo nam ver ninguem,
poys nam vejo
quem he meu mal, & meu bem,
10 & meu desejo.

Ja me mil vezes quiseram
amiguos aconselhar,
mas de quanto me differam
nam lhes quys nada tomar.
15 Nem lhe dauoutra rrezam,
nem mays desculpa
se nam, quem me daa paixam
me tyraa culpa.

He por quem ysto padeço
20 de tanto mereçimento,
que sentyr o mal que sento
he o mays q lhe mereço.
Nem queria mays prazer
a minha vida,
25 que folguar ela de ser
disso seruida.

Por estas coufas q disse
deueys vos senhor cuydar
se poderia contar
30 outras moores, se v' visse.

Quem tem tanto quescreuer,
 & que falar,
 muyto mays deue sofrer,
 que quer calar.

Cabo.

- 5 Por saberdes minhas dores
 v' quys esta conta dar,
 como a quem ja mal damores
 tem feyto desesperar.
 E por ver se podereys
 10 rremedear
 minha vida, que vereys
 pouco durar.
-

Cantigua sua.

- Minha vida he de tal forte,
 co moor rremedio que sento
 15 he faber que coa morte
 darey fym ho pensamento.

- Com sospirar, & gemer,
 tristezas, nojos, paixam,
 juntos em meu coraçam,
 20 viuo soo polos sofrer.
 Jaa nam ha quem me cõforte
 meu mal, & grande tormento,
 se nam lembrança da morte,
 que daa fym ho pensamento.
-

[Fl ccxx.]

Grofa sua a este moto q̄ lhe mādou hūa molher
estādo muyto mal coela.

Moto.

Tanto mal, que dese'pero.

Esperey, jaa nam espero,
de mais v' seruir, senhora,
pois me fazeys cada ora
tanto mal, que desespero.

- 5 Pois sey certo q̄ folguays,
quando mais mal me fazeys,
& que nunca descansfais,
se nam quando me mostrais
quā pouco bem me quereis.
10 Seruir vos mais nā espero,
pois meu viuer empeora
com me fazerdes, senhora,
tanto mal, que desespero.
-

Grofa sua a este moto.

Meus olhos lēbreuos eu.

- Pois he mais vossa q̄ meu,
15 senhora, meu coraçam,
pois vossa catiuo sam,
meus olhos lembreuos eu.

Lembreuos minha tristeza,
que jaa mais nunca me deyxa,
lembreuos com quāta queyxa
se queixa minha firmeza.

- 5 Lembreuos que nam he meu
o meu triste coraçam,
pois tendes tanta rrezam,
meus olhos lembreuos eu.
-

De Garcia de rrefende a hūa molher que confessaua que lhe queria bem sem fazer por ele nada.

- Senhora, pois confessais
10 que grande bem me quereys,
& que de mym v' lembrais,
& que com meu bem folgays,
& de meu mal v' doeys.
Quereyme, meu bem, dizer,
15 poys que obras nunca vejo,
para ysto de vos crer
como poderey viuer,
pois meu mal he tam sobejo.

- Sobejo com muitas dores,
20 que por vos sempre padeço,
& continos desfauores,
sem nunca dardes fauores
a mym, que tanto mereço.

Nam diguo que me fizeseys
 quanto bem era rrezam,
 se nam soo que v' doeseys
 de meus males, & me deseys
 5 dalgū deles gualardam.

Por gualardam aueria,
 se soubesse quesperaueis
 de me fazer algū dia
 tam leedo, que fantesya
 10 tomasse que v' lembruaeys.
 De mym, quem ter esperāça
 maueria por ditoso,
 se teuesse confiança
 que meu seruir sem mudança
 15 me seria proueytoso.

Mas viuer sempre tā fora
 desperar daquisto ser .
 me faz que cuyo, senhora,
 cada dia, & cada ora
 20 que folguays de me perder.
 E com este tal cuydar
 sacreçenta minha pena,
 & nam poſo rrepousar,
 quando me vay a lembrar,
 25 que por vos meu mal fordena.

Que se triste fordenara
 por outrem meu padeçer,
 a quem tanto nam amara
 como a vos, nam me penara
 30 verme mil vezes morrer.

Mas de quem tem tal rrezam
 para me rremedear
 como vos meu coraçam,
 & me deyta em perdiçam,
 5 rrezam he de magrauar.

De quem me posso doer,
 de quem me posso agrauar,
 se ninguem nam tem poder
 para leedo me fazer
 10 nem para meu mal dobrar.
 Se nam vos, de quem cõheço
 nam ser bem o vosso bem
 para mym, pois que padeço
 hū mal que nūca o começo
 15 nem o cabo vyo ninguem.

Que se fosse de verdade
 vosso bem, como dizeys,
 mudarieys a vontade,
 para auerdes piadade
 20 de quanto mal me fazeyts.
 Mas cuyday q̄ quem bē quer
 nam no pode encobrir,
 por muyto mais que souber,
 que nas obras que fizer
 25 faa loguo de descobrir.

Afsy vos, mynha senhora,
 nam tendes rrezam que dar
 para ser de culpa fora,
 pois vos soo soys causadora
 30 de meu mal sempre dobrar.

E tendo vos foo poder
de descanssar meu desejo,
nam quereis nunca fazer
como possa leedo ser,
5 & fazeis me o mal que vejo.

Cabo.

E poys que tendo sabido [Fl. ccxx. v.^o]
aquestas coufas que diguo
folguo ser por vos perdido,
se fosse fauoreçido,
10 quem poderia comigo.
Senhora de minha vida,
doa vos meu padeçer,
poys que jaa sempre querida
ueyes de ser, & seruida
15 de mym, em quanto viuer.

Garçia de rrefende a este moto que lhe mādou
esta molher.

Milhor fee q̄ gualardam.

Que causeys meu padeçer,
que dobreys minha payxam,
que me lanceys a perder,
com tudo semprey de ter
20 milhor fee que gualardam.

Que viua cō grā cuidado,
mais triste que a tristeza,

que seja mais desamado,
nam ey de ser apartado
de sofrer vossa crueza.

- Que nunca tenha prazer,
5 que sempre tenha paixam,
que folgueys de me perder,
nam ey de deixar de ter
melhor fee que gualardam.
-

Garçia de rrefende a huúa molher que veo estar
hús dias com hú doente por quem fazia myl
deuoções, & diffelhe a ele que ao outro dia se
auya dyr.

Senhora.

- Ouivos ontem dizer
10 questaueys para v' hyr:
quero vos fazer saber
que fazey em o fazer
coula que faa de fentyr.
Muyto de nos os enfermos,
15 que faude rrecebemos
com vossa conuersaçam,
& se aquisto nam temos,
tristes do nos, que faremos
se nam morrer de paixam.

- 20 Se verdade he tal noua,
dobraffseam nossas dores,
mandaynos fazer a coua,

pois v' hys da porta noua
ha rrua dos mercadores.
Ho que gram mal na verdade
nom quererdes piadade
5 auer de quem he rrezam:
se nam mudays a vontade,
crede que com saudade
nos lançais em perdicam.

Para que quereis rrezar
10 nem fazerdes deuações,
que obra podeys obrar
que seja mais de louuar
que tirardes mil paixões.
A quem nunca noyte, & dia
15 húa ora dalegria
poderaa ter sem v' ver,
a quem enßandeçeria,
& com nojo morreria
fora do vosso poder.

Cabo.

20 Se loguo nam rreuoguays
a sentença nū momento,
ouuireys fazer synays
que fazem polos mortais,
& depois o sahymento.
25 Rezareis mil orações
polos nossos corações,
que vos fizestes morrer
com muitas trebulações,

& grandissimas paixões,
que nam podeeram sofrer.

Cantigua sua.

Folguo bē, poys q̄ conheço
que folguays de dar paixam
5 a mym, que nam v' mereço,
por quantos males padeço
dardes mestre gualardam.

Que sempre viua penado,
coeste conhecimento
10 ficame contentamento
em saber que tal tormento
me days sem ser eu culpado.
Por que foo o que padeço
he tanto, que com rrezam
15 me deueys, & v' mereço
dardes a meu bem começo
& fym a tanta paixam.

Cantigua sua desauyndo se dūa molher.

Pois tanto prazer leuays
em me fazer sempre mal,
20 errarey, se fizer al
se nam o que desejays.

Desejays nam v' seruir,
 & folguays de me perder,
 desejais nunca me ver,
 & muyto mais nā mouuyr
 5 se nam cantar, & tanger.
 E poys isto confessais,
 hynda que me venha mal,
 errarey, se fizer al
 se nam o que desejays.

Cantiga sua em húa partida.

10 Los mys ojos toda ora
 nunca cessaran llorando
 hasta que torne, señora,
 donde parto lospirando.

No cessaran de llorar
 15 partida tan syn plazer,
 dolor que no tiene par,
 seren lexos de myrar
 vuestro gentil parecer.
 Ho quanto mejor les fuera,
 20 quando party lospirando,
 perder la vida nū ora,
 por nō biuieren llorando.

[Fl. ccxxj.]

Grofa sua a este moto dúa senhora.

Ja nūca feraa mudado.

Mil vezes meu coraçam
me tem dito, & afyrmado
quynda que lhe deys paixam,
ja nunca feraa mudado.

- 5 Por quee tanto sem medida
o grande bem que v' quer,
que por vos ferdes feruida,
mil vezes perderaa vida,
sem se nunca arrepender.
- 10 Quem disto nam tem paixā,
que lhe deis sempre cuydado,
que o mateys sem rrezam,
ja nunca feraa mudado.
-

Grofa sua a este moto.

Cada dia, & cada ora.

- Vossa pouca fee, senhora,
15 & vossa gram crueldade
me matam sem piadade
cada dia, & cada ora.

Por que salgūa firmeza
tiuefseis no coraçam,

nam me darieys paixam
 nem sempre mal, & tristeza.
 Mas o nam crerdes, senhora,
 que v' quero de verdade,
 5 v' faz mudar a vontade
 cada dia, & cada ora.

Trouas q García de rrefende fez a morte de dōa
 Ynes de castro, que el rrey dō Afonso o quarto
 de Portugal matou ē Coimbra por o prinçipe
 dom Pedro seu filho a ter como mulher, & polo
 bem q lhe queria nam queria casar, enderençadas
 has damas.

Senhoras, salgum senhor
 v' quiser bem ou seruir,
 quem tomar tal seruidor
 10 eu lhe quero descobrir
 o gualardam do amor.
 Por sua mercē saber
 o que deue de fazer,
 vejo que fez esta dama,
 15 que de ssy v' daraa fama,
 festas trouas quereis ler.

Fala dona Ynes.

Qual seraa o coraçam
 tam cru, & sem piadade,
 que lhe nam cause paixam

húa tam gram crueldade,
 & morte tam sem rrezam.
 Triste de mym ynoçente,
 que por ter muyto feruente
 5 lealdade fee amor
 ho prinçepe meu senhor,
 me mataram crumente.

A mynha desauentura
 nam contente dacabar me,
 10 por me dar mayor tristura,
 me foy por em tantaltura,
 para dalto derribar me.
 Que se me matara alguem
 antes de ter tanto bem,
 15 em tays chamas nam ardera,
 pay filhos nam conheçera
 nem me chorara ninguem.

Eu era moça menina
 per nome dona Ynes
 20 de crasto, & de tal doutrina,
 & vertudes, quera dina
 de meu mal ser ho rreues.
 Viuia sem me lembrar
 que paixam podia dar
 25 nem dala ninguem a mym:
 foy mo prinçepe olhar
 por seu nojo, & mynha fym.

Começou ma desejar,
 trabalhou por me seruir,
 30 fortuna foy ordenar

dous corações conformar
a húa vontade vyr.
Conheçome, conhecio,
quys me bem, & eu a ele,
5 perdeome, tam bem perdio,
nunca tee morte foy frio
o bem que triste pus nele.

Deylhe minha liberdade,
nam senty perda de fama,
10 pus nele minha verdade,
quys fazer sua vontade
fendo muy fremosa dama.
Por mestas obras paguar
nunca jamais quys casar,
15 polo qual aconselhado
foy el rrey quera forçado
polo seu de me matar.

Estaua muy acatada,
como prinçesa feruida,
20 em me' paços muy honrrada,
de tudo muy abastada,
de meu senhor muy querida.
Estando muy de vaguar
bem fora de tal cuidar,
25 em Coymbra daseguo
polos campos de Mondegou
caualeyros vy somar.

Como as coufas quā de ser
loguo dam no coraçam,
30 começey entreſtiçer,

& comiguo foo dizer
estes omeēs donde yram.

E tanto que preguntey, [Fl. ccxxj. v.^o]
soube loguo queera el rrey:

- 5 quando o vy tam apressado,
meu coraçam trespassado
foy, que nunca mays faley.

E quando vy que deçia,
sahy ha porta da sala
10 deuinhando o que queria,
com gram choro, & cortesy
lhe fiz hūa triste fala.

Meus filhos pus de rredor
de mym cō gram omildade,

- 15 muy cortada de temor
lhe diffe auey, senhor,
desta triste piadade.

Nā possa mais a paixam
que o que deueys fazer,

- 20 metey nynho bem a mam,
quee de fraco coraçam
sem por que matar molher.
Quanto mais a mym, q̄ dam
culpa, nam fendo rrezam,
25 por ser māy dos ynoçentes
quante vos estam presentes,
os quaes voſſos netos sam.

E tem tam pouca ydade
que, se nam forem criados

- 30 de mym, foo com saudade,

& sua gram orfyndade
morreram desemparados.
Olhe bem quanta crueza
farraa nisto vossalteza,
5 & tam bem, senhor, olhay,
pois do princêpe sois pay,
nam lhe deis tanta tristeza.

Lembreuos o grandamor
que me vosso filho tem,
10 & que sentiraa gram dor
morrerlhe tal seruidor,
por lhe querer grande bem.
Que salgû erro fizera,
fora bem que padeçera,
15 & questes filhos ficaram
orfaãos tristes, & buscaram
quê deles paixam ouuera.

Mas poys eu nunca errey,
& sempre mereçy mais,
20 deueys, poderoso rrey,
nam quebrantar vossa ley,
que, se moyro, quebrantays.
Vsay mays de piadade
que de rrigor nem vontade,
25 auey doo, senhor, de mym,
nam me deys tam triste fim,
pois que nunca fiz maldade.

El rrey, vendo como estaua,
ouue de mym compaixam,
30 & vyo o que nam oulhaua,

queu a ele nam erraua
 nem fizera traiçam.
 E vendo quam de verdade
 tiue amor, & lealdade
 5 hoo prinçepe cuja sam,
 pode mais a piadade
 que a determinaçam.

Que se mele defendera
 ca sseu filho nam amasse,
 10 & lheu nam obedecera,
 entam com rrezam podera
 darma moorte cordenasse.
 Mas vendo que nenhū ora
 des que naçy ategora
 15 nunca nisso me falou,
 quando sse disto lembrou,
 foyse pola porta fora.

Com sseu rrosto lagrimoso,
 co proposito mudado,
 20 muyto triste muy cuidoso,
 como rrey muy piadoso,
 muy cristam, & efforçado.
 Hū daqueles que trazia
 configuo na companhya,
 25 caualeyro desalmado,
 de tras dele muy yrado
 estas palauras dezia.

Senhor, vossa piadade
 he dina de rreprender,
 30 pois que ssem neçessidade

mudaram voffa vontade
lagrimas dúa molher.
E quereys cabarreguado,
com filhos como casado,
5 este senhor vosso filho,
de vos mais me marauilho
que dele quee namorado.

Se a loguo nam matais,
nam sereis nunca temido
10 nem faram o que mandays,
poys tam çedo v' mudays
do conselho quera auido.
Olhay quam justa querela
tendes, pois por amor dela
15 vosso filho quer estar
sem casar, & nos quer dar
muyta guerra com Castela.

Com sua morte escusareis
muytas mortes, muytos danos,
20 vos, senhor, descanssareis,
& a vos, & a nos dareis
paz para duzentos anos.
O prinçepe casaraa,
filhos de bençam teraa,
25 seraa fora de pecado:
caguora seja anojado,
a menhã lhesqueeçeraa.

E ouuyndo seu dizer,
el rrey ficou muy toruado
30 por se em tais estremos ver,

& que auya de fazer
ou hū ou outro forçado.
Desejaua dar me vida,
por lhe nam ter mereçida
5 a morte nem nenhū mal,
fentya pena mortal
por ter feysto tal partida.

E vendo que se lhe dava
a ele todeesta culpa,
10 & que tanto o apertaua,
disse aaquele que bradana
mynha tençam me desculpa.
Se o vos quereis fazer,
fazeyo sem mo dizer,
15 queu nisso nam mando nada
nem vejo heessa coytada
por que deua de morrer.

Fim

[Fl. ccxxij.]

Dous caualeyros yrofos,
que tais palauras lhouuyrā,
20 muy crus, & nam piadosos,
peruerffos, desamorosos,
contra mym rrijo se vyram.
Com as espadas na mam
matraueffam o coraçam,
25 a confissam me tolheram.
este he o gualardam
que meus amores me deram.

Garçia de rreſende has damas.

Senhoras, nā ajais medo,
 nam rreçeeys fazer bem,
 tende o coraçam muy quedo,
 & vossas merçes verā çedo
 5 quam grandes beēs do bē vē.
 Nam toruem voſſo ſentido
 as couſas quaueis ouuydo,
 por quee ley de deos damor
 bem vertude nem prymor
 10 nunca jamays fer perdiſo.

Por verdes o gualardam
 que do amor rreçebéo,
 por que por ele morreo,
 nestas trouas faberam
 15 o que ganhou ou perdeo.
 Nam perdeo fe nam a vyda,
 que podeera fer perdida
 ſem na ningue conhecer,
 & ganhou por bem querer
 20 fer sua morte tam ſentida.

Guâhou mays q̄, ſendo dātes
 nō mays que fermosa dama,
 ſerem ſeus filhos yfantes,
 ſeus amores abaſtantes
 25 de deyxarem tanta fama.
 Outra moor honrra direy:
 como o prinçepe foy rrey,
 ſem tardar, mas muy afynha

a fez alçar por rrainha,
sendo morta o fez por ley.

Os principais rreys Despanha,
de Portugal, & Castela,
5 & emperador Dalemanha,
olhay, que honrra tamanha,
que todos deçendem dela.
Rey de Napoles, tam bem
duque de Bregonha, a quem
10 todo ¹ França medo auia,
& em campo el rrey vencia,
todos estes dela vem.

Por verdes como vingou
a morte que lhordenaram,
15 como foy rrey, trabalhou,
& fez tanto, que tomou
aqueles que a mataram.
A hū fez espedaçar,
& ho outro fez tyrar
20 por detras o coraçam.
poys amor daa gualardam,
nam deyxе ninguem damar.

Cabo.

Em todos seus testamentos
a declarou por molher,
25 & por sisto melhor crer,

¹ Sic.

fez dous rricos moymentos,
em quambos vereys jazer.
Rey rraynha coroados,
muy juntos, nam apartados,
5 no cruzeyro Dalcobaça.
quem poder fazer bem, faça,
poys por bē se dā tays grad'.

Garçia de rresende hindo para rroma veo a
Malhorca cō grandes tormentas, & vyo hūa gen-
tyll dama que chamauam dona Esperāça, &
andaua vestida de doo, & fezlhe este vilançete,
& mādoulho entoado tam bem per ele.

Que me quieres, Esperança,
aquy me vienes buscar
10 por me mas desesperar.

Penssaua que me tenyas
del todo ya oluidado,
y aqui diste a mys dias
sobre males mal dobrado.
15 Seraa triste my nembrança,
pues te alle syn te buscar,
para mas desesperar.

De my vida descontente,
de mys tierras apartado,
20 por la mar del pensamiento
en las hondas del cuydado.
Con tormentas doluidança

me fizyste aquy portar,
por mas me desesperar.

Las velas de my querer
rrotas por te no mirar,
5 contra rrazon fuy dobrar
el cabo de padecer.
Payrando mucha dudança
en las agoas de llorar
te halle por mas penar.

Cabo.

10 Lueguo vy que my tristura
auia mas de crecer,
pues vy tu lynda fegura
por my mal luto traer.
Como te vy, Esperança,
15 vy que mauias de dar
sobre pesares pefar.

Garçia de rrefende ao secretario q̄ lhe dise, por que tāgeo, & cātou muito bē, que lhe daria do' pares de perdizes pera o papo, & pera as mãos dous pares de luuas, & que mādasle a sua casa por tudo, & mandou com esta eopra.

A voz he para pedir, [Fl. ccxxij. v.^o]
& as mãos para tomar,
vos, senhor, soys para dar
20 mil coufas afora rryr.

O rriso nam mo mandeys,
por que jaa qua tenho muyto,
o al manday, & dareys
de boaruore bom fruyto.

De Pedraluarez marreca a García de rrefende
sobre esta troua.

5 A voz he para ouuyr,
as mãos sam para tocar,
o ventre para esperar
pola ora do paryr.
O rrostro para estar
10 ha porta de boticayro
em panela ou alguidar
com fabam azul do Cayro.

Reposta de García de rrefende polos conffoantes.

 Gualgua magra de guanir,
fisyco que quer preeguar,
15 cabra morta despyrrar,
judeu Dalcaçerquebyr.
Corretor sem caualguar,
cleriguo, gram lapidayro,
& comfrade do rrosayro,
20 prefo por adeuinhar.

De Joam rroñz de ssa a Garcìa de rrefende.

Vos nesse vosso buraco,
de questais muyto contente,
pareçeyss o ladram caco,
ou giofre do gram dente.

5 Pareçeyss vss empalado,
touro çeuado em lameyro,
ou payo muy rrechedado
dependurado em fumeyro.

Garcìa de rrefende a Joã rroiz de ssa polos
côssoâtes

Galante trazido em saco,
10 mandado qua em presente,
pareçeyss catelam fraco,
que foy damores doente.
Valençeano molhado,
& cabrito com fombreyro.
15 ou cristas desensfoado,
que dança a som de pandeyro.

Outra de Joam rroiz de ssa polos côssoâtes.

Embaixador do valaco,
del rrey Dongria parente,
atabaque de deos baco,
20 almofreyxe de femente.
Charamelam alporcado,
gram palheyro todo ynteyro,
& o certo sol tendeyro,
a que fostes apodado.

Reposta de García de rrefende polos cōfioantes.

Pareçeis franguā velhaco,
 & bacharel doriente,
 & cerua com olho zarcos,
 ou gualqua com dor de dente.

5 Aragoes rrefinado,
 doçe gualante sergueyro,
 castelhano perfumeyro,
 músico acayrelado.

Aluaro de sousa paje da lāça del rrey. E rrug
 de melo alcayde moor Deluas. E Aluaro barreto.
 E Frāçisco da cunha. E Françisco omē estrybeyro
 moor del rrey. E Manuel correa. Estādo jūt' nūa
 posada é Almeyrym mandarā estes motos a Guar-
 çia de rrefende.

Senhor, pedimos a vossa merce que veja estes mot',
 por aquy vereis quā pipa sois.

*Ha senhora dona bādouua peço por merce q̄ me
 rrespôda.*

Pareçeys me almofreyxe,
 10 prima, mudado no har.

*Ao senhor arco das velhas, que jam os feyxes dalagar
 d' braços, peço por merce que me rresponda.*

Pareçeys atabaq̄ felpudo
 que vay polo virote.

Ao senhor visto irrey das enxundas peço por merce que me responda.

Pareçeys bufo enbaçado
que luytou em eyra.

Ao senhor trylhoadha dembigos peço por merce que me rresponda.

Pareçeys tonel passareyro.

Reposta de García de rresende a tod' estes señhores por comprir seu mandado.

A Aluaro de Jjousa paje da lança.

Cristam nouo, paje velho,
5 filho dabade ou doutor,
doçe mays que hū cantor,
morto o paaō como coelho.
Gualante de moesteyro,
douda andrina dandadura,
10 castelhano sem fressura,
cristos molhado ē rribeyro.

A rrury de melo alcayde moor. [Fl. ccxxij.]

Meu senhor alcayde mor,
dizeyme see isto graça,
com voſco nam fey que faça,
15 por que macho ſen ſſabor.
Eu diſſera algūa couſa,
por v' nam hyrdes em vam,

& porem deytay a maão
desta Daluaro de souſa,
voſſo primo com jrmaão.

A Aluaro barreto.

Gualante godo mecy,
5 & doutra parte badana,
pareçeys madril manguana
quenſſyna abailar aquy.
Nessa voſſa fremosura
quem acharaa que dizer,
10 poys ſoes doçe para ver,
& todo al he pintura.

A Françifco da cunha.

A meu ſenhor bacharel
com jrmãa ama no paço,
pulga doente do baço,
15 capelamzynho danel.
Pareçeis guozo adayam
com dous dedos de latym,
& podengo elcryuam
que vende tynta rroym
20 em Almeyrym.

A Manuel correia.

Senhor gualante lyſtrado
como manta Dalemtejo,
doutrem doente v' vejo,
de quandais barbyalçado.

Fostes qua trazydo dylha
 como lybree que nã fylha,
 & em nouo foy ardido,
 pareçeis gualan valydo
 5 del tynyente de Seuylha.

A Françijcomem estrybeyro mor.

- Syndeyram valençeano
 a quas tripas rrugem muyto,
 pareçeys judeu sem fuyto,
 grande enxerto deste ano.
 10 Fostes naçydo em paul,
 & cryado em lezyra,
 calçado de toda vyra
 com gram balandram azul.
-

De García de rrefende a Joam fogaca que lhe
 quarya mandar trouas suas.

- Se cuydays que defender
 15 acreçenta mais desejo,
 nam saa nysto dentender
 que ha de fer
 no que jaa fazey com pejo.
 Por iſſo sem mays tardar
 20 maueis, senhor, de mandar
 voffas trouas quantas sam,
 & se nam
 goarday vos do meu trouar,
 que daa cos omeēs no cham.

Reposta de Joam fogaca.

Senhor, nam tenho lēbrānça
de coufa que ja fizesse
mais do que se faz em França,
por que fse o eu soubesse,
5 dylo hya sem tardaça.

Ho gram comendador moor
me lembra húa que fiz,
a qual diz.

De Garcia de rrefende ao cōde prior mordomo
moor cō húa çertydā de rruy de Fygueyredo do or-
denado que ouue quando foy a rroma pera lhe da-
rem a moradya do tépo que laa mais andou.

Fylhos do enbayxador
10 Garcia ssaa, & eu,
& rrey darmas Portugal,
a todos el rrey nos deu
hū ordenado, senhor,
& hynda mal.

15 Nem mais nem menos hū dia
do que a eles foastes dar
me ha vossa senhoria
de despachar.

Reposta do conde polos confsoantes.

Vos foes muy grā trouador,
20 senhor, & amiguo meu,
& gualante natural,

& porem quarya eu
ver del rrey nosso senhor
hū synal.

- Para auerdes moradia,
5 por queu nam posso mandar
por esta soo portarya
sem errar.
-

De García de rrefende a Jorge de vascócelos por
que nam quarya escreuer hūas trouas suas.

- Neste mundo a moor vyatoria
que s̄e daa nem pode ter
10 qualquera pessoa
he ficar dela memoria.
hora deyxay descreuer
cousa boa.
E olhay que os antiguos
15 dauam ho deemo as vydas
soo por que falassem neles.
E nos, por sermos ymygos
de nos, temos esqueçydas
myl coufas moores cas deles.
-

De Garcya de rrefende a Bras da costa com
huū justo polo acrecentamēto de caualeyro.

- 20 Polo queu fiz pecador [Fl. ccxxij. v.^o]
padeçaguora esse justo,
laa volo mando, senhor,

se lhe nam tendes amor,
faru' ha parte do custo.
E em paguo do marteyro
ca minha bolſa sentyo,
5 massentay por caualeyro,
pois o ſlam muy verdadeyro,
de Criftos, que n' rremyo.

Reposta de Bras da costa.

Eu v' mando hūa noua
que seja domē rrebusto,
10 & tam bem por ter bom custo,
que folguey mais cō o justo
que coa troua.
E hūa couſa v' diguo:
poys q̄ tanto a corte ſyguo
15 compre ter pefſoa leda,
& quer damyguo q̄r dinmygo,
eu folguo com a moeda.

Garçya de rrefende a huía molher que lhe daua
hūa culpa.

Senhora, deueys cuydar,
poys v' deos fez tam fermoda,
20 que nam soy por n' matar,
mas por culpas perdoar,
& fer muyto piadoſa.

Olhay bem que v' mereço,
por camanho bem v' quero,

mays desquansso do queſpero,
men' mal do que padeço.
E fſe v' jſto lembrar,
nam fereys despiadosa
5 para quem podeys matar,
mas fereis no perdoar
como foes em fer fermosa.

Troua sua a Dioguo de melo, que partya pera
Alcobaça, & auyalhe de trazer de laa hū cançio-
neyro dū abade que chamam frey Martynho.

Decoray polo caminho,
te chegardes ho moesteyro,
10 qua de vyr o cançyoneyro
do abade frey Martinho.
E ſesperardes de vyr
ſem mo mandardes trazer,
podeis crer
15 que quem tinheys em poder
para ſempre v' feruyr
olhos que o vyram hyr.

Garçia de rrefende a hūa molher que dysſe que
ele rrya muyto.

Temme tā morto o cuydado,
que me faz jaa nā ſentyr,
20 & de muyto trasportado,
em vez de chorar vou rryr.

Que se meu mal me lēbrar,
 como me lembrys meu bem,
 meu prazer sera chorar,
 poys tam fora de cuidar
 5 estaa em mym quem me tem.
 E pois sam tam trasportado,
 que jaa nam tenho fentyr,
 quem me vyr folguar ou rryr
 crea quee de mor cuydado.

Outra sua declarando se com húa molher.

10 Nā hey por vyda a passada,
 poys passou sem v' seruyr,
 ey por boa a qua de vyr,
 poys vola jaa tenho dada.

E nam cuydeys quee daguora
 15 este mudar de viuer,
 que foy sempre, & ha de ser
 ferdes vos minha senhora.
 Mas andou afsy calada
 minha vyda em v' seruyr,
 20 em quanto pode fengyr:
 jagora nam pode nada.

Trouas suas a este vylāçete.

Mira, gentil dama,
 el tu seruydor

como esta tan triste,
con tanto dolor.

Mira, que mereço
no ser desamado
5 ny tan oluydado,
pues tanto padeco.
Y pues con dolor
my vyda te llama,
myra, gentil dama,
10 el tu feruydor.

Pues tu hermosura
causo my dolor,
myra my tristura
y tu disfauor.
15 No trates peor
el que mas te ama:
myra, gentil dama,
el tu feruidor.

Cantigua sua.

Vyuo jaa desesperado
20 de vyuer nūca contente,
por q quem me daa cuydado
nam no sente.

De mym nā tem sentymēto
nem daa que tenha paixam,
25 antes tem contentamento
em magrauar sem rrezam.

Af sy triste afortunado
da vyda sam descontente,
por q quem me daa cuydado,
nam no fente.

Garçya de rrefende a húa molher [Fl. ccxxiiij.]
a que differā que ele querya bem a outra.

5 Senhora, nam he rrezam
que por dito de ninguem
nam queyrays quē v' quer bē.

Mas he bē que conheçais
quē por vos he mais perdido,
10 & se v' tem bem seruido,
nam no desfaureçais.
E tam bem que nam creais
se nam que quem v' vyr bem
nunca mays veraa ninguem.

Trouas suas a este vylançete.

15 Say alguna neste mundo
que yo ame mas que a vos,
mal me lo demande dios.

E poys que tendes sabydo
quem mym nā cabe mudança,
20 senhora, day mesperança,
& seja de mais perdydo.

Que se nūca arrependido
fuy de me perder por vos,
mal me lo demande dios.

Outra sua.

Tenho jaa esta fyrmeza
5 tam fyrme no coraçam,
que me nam daa jaa paixam
ter por vos tempre tristeza.
Se desfauor nem crueza
me podapartar de vos,
10 mal me lo demande dios.

De García de rrefende a rruy de fygueyredo
potas estando detremynado pera se meter frade.

Pois trocays a lyberdade
por vyuer sempre sojeyto,
sem auerdes faudade
dos amyguos de verdade
15 voffos sem nenhū rrespeyto.
Sestais, senhor, de partyda
para entrar em noua vyda,
tomay isto que v' diguo
como dum vozzo amyguo
20 grande, fora de medida.

Se determinays vestyr
auyto com seu cordam,

nam ueis nūca de rryr
 no moesleyro nē bolyr,
 quee synal de deuam.
 Dyornal, & breuyayro,
 5 contas pretas, & rrosayro
 trazey decote na mam,
 sem rrezardes oraçam
 a santo do calandayro.

Sy ouuer deceprinar,
 10 hy com grande deuaçam,
 & depois da casa estar
 has escuras açoutar
 rryjo, mas seja no cham.
 A meude sospirar,
 15 que todos possam cuydar
 quee de muyto marteyrado :
 afsy estareis poupado,
 sem v' da rregra tyrar.

Aueys sempre de mostrar
 20 que andais muy mal desposto,
 por do coro eſcapar:
 quee gram trabalho rrezar
 a quem nyſſo nam tem gosto.
 E ha mesa gejumhar,
 25 que façays todos paſmar,
 mas tereys em voſſa çela
 mantymento ſempre nela
 com que poſſais jarrear.

Tereys nela putaram
 30 que seja do voſſo geyto :

se bater o goardyam
 ha porta, darlhe de mam
 para debaixo dō leyto.
 Se v' achar suarento,
 5 dizey que vosso elamento
 he estar dessa maneyra:
 esta rregra he verdadeyra,
 & o al tudo he vento.

Tereys de sfo o colcham
 10 jybam, & calças de malha.
 casco, luua, burquelam,
 punhal, & espadarram,
 chuça, & húa naualha.
 Escada de corda boa,
 15 que suba, & deçaa pessoa
 segura de nam quebrar,
 cabeleyra nam errar,
 para cobrir a coroa.

Como sa lúa poser,
 20 fahyreis dese fadairo
 vestido como faz mester,
 por que entam aueis de ler
 polo vosso calandayro.
 Por segurar o caminho,
 25 sede amyguo do meirinho,
 & do alcayde tam bem,
 que nam queyram por ninguem
 tomaru' no vosso nynho.

Pobreza, & castidade
 30 & tam bem obedyençia

dareys ha comonydade,
 mas nam tereys caridade,
 verdade nem paçiençia.
 Trabalhay muyto por hyr
 5 de cas em casa pedyr
 cos olhos postos por terra,
 por que alsy se faz a guerra
 melhor que com bom seruyr.

Para melhor v' saluar,
 10 fede muy mexeryqueyro,
 dûs, & doutros mormurar,
 & o goardiam louuar
 em tudo muy por ynteyro.
 Falay mansso, & de vaguar, [Fl. ccxxiiij. v.^o]
 15 & souuerdes de rrezar,
 seja alto, & de maa mente,
 & fazeyu' muy çyente
 por molheres confesar.

Se v' mandarem cauar,
 20 agoar aruores ou varrer,
 ser forneyro ou cozinhlar,
 ou os auytos lauar,
 começay loguo gemer.
 E dyzey: padre, eu sam
 25 de tam fraca compreysam,
 que nam diguo trabalhar,
 mas sum pouco mabaixar,
 cahyrey morto no cham.

Cabo.

Jsto podereys fazer,
 mas o bom que a vyda tem
 nam no aueys vos de sofrer.
 por jsso antes de ser
 5 frade conselhayu' bem.
 Por que quanto bem mereçe
 pola vyda que padeçe
 o bom frade vertuoſo,
 tanto o mao rrelegioso
 10 torna atras, & desmereçe.

Trouas que Afonso valête fez em Tomar a García
 de rrefende fem lhas mādar.

Pareçeys me lūa crys,
 primo com jrmão de bruto,
 pareçeis rroxo bauto,
 doente de priorys.
 15 Sacabuxa, jrmão de jaques,
 muyto farto de bordoēs,
 & tanje tudo com traques,
 homē que faz almadraques
 ou seyroēs.

20 Albergue de frorentyns,
 que se paguam de çydrام,
 homem farto de coxyns
 rrecheados de cotam.
 Pareçeys deuinhaçam,

pareçeis húa façanha,
tapeçeyro do foldam,
quer gygante rrebordam
como castanha.

- 5 Dyzem que tangeis laud,
& tocays bem os bemoles,
& pousays em rretrapoles
abaixo de gamaud.
Se tangeys por becoadrado
10 emflamado como chama,
pareçeys odre apojado
como mama.

- Têdes coufas muy agudas,
Anrrique omem por tal vya,
15 & cays ambos num dia
como sam Symam, & Judas.
Fostes feyto em Bozeyma,
& criado em Trapisonda,
foes tremelugua na onda,
20 composto todo de freyma.

- Pareçeys de sul sospiro,
bandouua de toda vyra,
pareçeys quartao que tyra,
& por fundo faz o tyro.
25 Pareçeys alam que ladra
sobre farto, sonorento,
pareçeys cabo descoadra
de tres myl odres de vento.

Ou foes vaso ou atambor
 nalgas bōchechas do sul,
 ou tanho comendador
 nado feyto no paul.

5 Pareçey grande meloa
 de parto no mes dagosto,
 arreboles de sol posto,
 gram larada de boroa.

Pareçey canycolar
 10 de todo ano byfesto,
 & foes o mesmo teysto
 do plurar.
 E tam bem foes sengular
 na māsa feyçam de cuba,
 15 ou gram bebada destuba
 nua posta ao luar.

Pareçais muy grande ro[1]
 de grifos muy effaymados,
 albarda, molher de prol
 20 muyto chea de bordados.
 Guya de dama ¹ despadas,
 gram mal assada destopas,
 guya de dama ¹ de copas,
 todas cheas a rrafadas.

25 Nā diguo mais por agora,
 por que sagraua o tynteyro,
 por v' morrer o praçeyro,

¹ Ep.: dança.

que era pior crafteyro
de sam Vicente de fora.
Se nā que soes enfenyto
para dar prazer, & rryr,
5 & protesto, se comp[r]y়r,
rrepicar, & dar no fyto.

Pareceys hū pouco o farto ¹
preguador da vyda eterna,
grega bebada de parto
10 antre cubas em tauerna.
Bentas sejam de balam
as fadas que v' fadaram,
as tetas que v' cryaram,
casy v' empetrynaram
15 para momo no seram.

Honde todos bem veram
vossa groria, vossa fama,
& caberu' ha por dama
húa saqua dalgodam,
20 & por tocha hū gram tyçam.
Pareceys, segum messforça
esta em que v' enforco,
farmengua que tanje em corça ²
laude com pee de porco.

25 Soes alteroso da banha
mais que hurqua dos castelos,
hurqua diguo Dalemanha,

[Fl. ccxxv.]

¹ Ep.: frato.

² Ep.: corça.

ou fazeyſ proua daranha
ſobre farto de farelos.
Por nam dar polos cabelos,
5 quero loguo dizer tudo,
pareçeis teçelam mudo
em choco ſobre nouelos.

E por que melhor v' louue,
de louuar muy fouerano,
10 pareçeyſ homē morçiano
como couue.
E por dar melhor dagudo,
& v' nam maçar do coto,
agudo todo no boto,
15 tam bẽ tocays de tronchudo.

Pareçeisme ſegū maço
nas eſporas muy ſofrydo,
pareçeis muy gram ynchaço
que naçeo a eſſe paço
20 deſſo braço,
de que handa mal ſentydo.
Pareçeis de Lombardia,
poſto que fejays de Greçia,
pareçeyſ lioa neyçya
25 criada na vcharya.

Pareçeyſ mais de ſetenta
couſas poſto em gybam,
& cays no horyzam
dū gram fardo de pimēta.
30 Monje çujo Dalcobaça,
patriarca de Veneza,

pareçeys de sualteza
ancho porteyro de maça.

Gram lauoyra se v' perde,
por que vay em tal ensejo
5 vosso cu de verde a verde
como o Tejo.

Hys cobrindo todaa ponte,
as lezyras nō desfaço,
os lombos de monte a monte,
10 sem parecer espinhaço.

Pareçeys moura alfenada
cadeuinha pola mão,
pareçeys bufa calada
dó leuante no verão.

15 Detras de sam Nycolao
em alto graao
v' vy eu nūa alta damça,
com essa pança muy atento,
& o som era de vento,
20 & a mudança.

Vyuos na feyra denues
a tanger muy grandes trōbas,
& vyuos ler dū conues
de cadeyra a duas bombas.

25 Gram sam Joā barba douro,
barraxa, senhor da ferra,
pareçeys fylho de touro,
& de faca Dingraterra.

Nē soes carne nē soes pexe,
30 menos proueyto nē dano,

se nam mala ou almofreyxe
de sobrano.

- 5 Soes o numero de çento,
sem mingoar hū foo çeytil,
foes o greguo tamboril
da crasta deste conuento.

Todas estas cousas sam,
nam queyrays al entender,
se nam quaperteys a mam

- 10 ao comer,
por que v' hys a perder.
Tyrayu' de tanto vyçyo,
hylharguas, banhas datum,
fazendo algū exercyçio
15 pola menham em jejum.

E quando fordes gentar,
carrilhos frescos denpada
sera vosso começar
em vara Dirlanda assada.

- 20 E depoys no acabar,
por vacuar
a freyma toda no fundo,
hūa posperna do mundo
comereys para ateſtar.

- 25 E por çear leeuemente,
pera entrardes em feyçam,
hū berneo cozydo quente
comereys alto seram.

- E deueys u' de goardar
30 de saltar, & andar cōtento,

por que v' pode quebrar
a lynha do franzymento.

E depoys de bem cōprida
esta rreçeyta que dyguo,
5 fycarey tam vosso amygo
como sam de minha vyda.
Mas namja para calar
o que synto dessa graça,
que tendes de fateyraça
10 com questou parestalar.

Cabo.

Quanto mais contēpro, cuido
em vossa feyçam, & talho,
pareçeisme santo entruydo
de parto dū gram chocalho.
15 Pareçeys por arauya
grande couaão de vesugos,
& tam bem por algemya
asaado de confrarya
posta em saya de verdugos.

Reposta de Garcìa de rrefende polos cōfoantes
a todas estas trouas Dafôso valente, que foy
achar iẽ lhas elle mandar. E vam fora da ordem
por conseguyr as suas.

20 Honrrado gozo petys,
rredondo podengo curto,

fyzestes trouas a furto,
 aas quaes rrespondes v' quis.
 Guato pintado em paarques
 antre vssos, & lyoões,
 5 pyam muy folam em xaques,
 bebedinho que daa baques
 & rrezoões.

Pusestes v' nos polyns, [Fl. ccxxv. v.^o]
 para v' erguer do cham,
 10 barryl que veo dos chyns,
 coco, bala ou malatam.
 Soberbo benafaçam,
 bacharelzynho Dydanha,
 que caça com perdyguam
 15 muyto longe Dalemam,
 & Dalemanha.

O que soube o Talamud
 v' leuantarya os foles,
 soes feytor de caguaroles,
 20 caymbador de Calecud.
 Mulato desorelhado,
 que tras para forno rrama,
 & de muyto carreguado
 jaz na lama.

25 Tabaliam de tres mudas,
 tregeytador de rroxya,
 bombardeyrinho Dungria,
 sotyl em coufas meudas.
 Muy rrebynchado çoleyma
 30 que foy çoqueyro de rronda,

cousynha muyto rredonda,
que per sy mesmo se queyma.

Quysestes dar vosso gyro,
em trouas por meter vyra,
5 juys de por de mentyra
guayteyro de tyrolyro
Quem v' bē oulhar ē quadra,
veraa baixo fundamento,
tereys certo negra ladra,
10 folorgiam do conuento.

Pareçeys precurador
que vyueo com Vasco abul,
& doudete ambrador
com lobeta aberta azul.
15 Doutor çuro sem pessoa,
como baroco desposto,
de que eu nam tenho gosto
para dizer cousa boa.

Homemzynho de solar
20 antre passaros mal feyto,
pareçeys malhaão no geyto,
& rrebolar.
Almotaçee de Tomar,
vossa fantesya aduba,
25 & he rrezam quassy suba
quem trabalha por medrar.

Sobre rrolda Dalmourol
cos pees gotosos hynchados
fazeys de noyte forol
30 hos coelhos, & veados.

E days em Tancos pousadas,
rremays os bates das popas,
& hahy v' tornays sopas
vos, & outros com canadas.

- 5 Brigoſo juyz de fora,
em faber gram malhadeyro,
fysico alcouyteyro,
pareceys honrrado odreyro,
homem de cabo de nora.
10 Vos trazeys algū eſprito,
que v' faz tanto bolyr.
marrano que quer pedir
com maas trouas per eſcrito.

- Pareceys curto laguarto,
15 pintor manco dúa perna,
& piparote ou quarto,
tynteyro, frasco, ou lanterna.
Deseffeguado trotam
em que núca caualguaram,
20 fraude que de noytacharam,
& com putam amalharam
em trajos de rrefyam.

- Creleguete guorryam,
que com dia buscaa carna,
25 & com furia derrama
pychel da vynho no cham,
por fſe fazer rrebolam.
Guajeyro que vay ha horça
que eu com coaçes emborco,

tereys latada de norça,
beocos de velho orquo.

- Gram ouriço de castanha,
moordomo de cogumelos,
5 pareceys Pero Despanha,
homemzynho de patranha,
de maa feyçam, & maos pelos.
Syseyro dos cotos elos,
presumys de muy agudo,
10 confeyteyro rrebuludo,
fotyl mestre dabrir selos.

- Por muy espâtado mouue
do trouar palençeano,
mas por serdes mouchio oufão
15 me aprouue.
Preeguador muy sedeudo,
calegua sempro ezcoto,
& feytyçeyro coloto,
ou porteyro do estudo.

- 20 Malhadeyrynho madraço
como cachorro arrido,
vendeyrinho, gram tarraço,
prior que faz o rrechaço
sobre chumaço,
25 cristam nouo antremetydo.
Pucarynha de judya,
em que tem rroym espeçia,
leelo que chamam Lucreçya,
odrete de maluafya.

Gozo morto em tormenta,
 ou redondo brebeguam,
 mal desposto foliam,
 em que todo pouo atenta :
 5 Em trouar nam tendes graça,
 quereys tocar agudeza,
 mas a vossa sotyleza
 he na tauerna ou na praça.

Todeesta vossobra feede
 10 ha leela, segundo vejo,
 syseyro tomado em rrede
 bucarejo.
 Se v' oulho por de fronte,
 pareçeys muy curto maço,
 15 ou gram caldeyram de fonte,
 & pyloto do adarço.

Cangrejo q̄ nam val nada, [Fl. ccxxvij.]
 & quer foster presunçam,
 pichel de mea canada,
 20 bilharda, bola, ou bulham.
 Jogral canda em estaaao
 com berymbaao,
 frade doudinho de França,
 por gram velhaco ysento,
 25 ca tauerna he seu conuento
 per erança.

Rebolo quandoo rreues,
 criareys em casa pombas,
 odre volto do enues
 30 com peguamaços, & rronbas.

Escarauelho ou bisouro,
quem coufas çujas aferra,
pareçeys sirgueyro mouro
que sabe pouco da guerra.

- 5 Pareçeys pequeno feyxe
ou rroim trouxa de pano,
& teçelam de condeyx
marrano.
Leçençeado sem tento,
10 que presumie de sotil,
fabereys pulhas çem mil,
trouays çujo¹, & caçurrento.

- Rabicurto samcristam,
quemsyna moços a ler,
15 & ouruez beberram,
que quer ser
alquemista sem saber.
Eu v' acho maaõ endição
em cuydardes que foys hum
20 em trouar, & noutro offício,
& em tudo foys nenhum.

- Homemzinho poleguar,
que com mas graças enfada,
judeu quensynaa dançar,
25 pardal com capa, & espada.
Darremedar, & trouar
foys em tomar
outro rroupeyro segundo,

¹ Ep.: cujo.

& cuydays que soys profundo,
nam tendo mais q̄ palrrar.

Pareçais guansſo ypotente
ou çerçeadoo toſtam,
5 vereador de Benauente,
& rrendeyro do caruam.
Bem v' podereu matar
ſoo de puro corimento,
fe nam fora por estar
10 em moores couſas atento.

Homem de curta medida,
rrecheadoo como figuo,
potezinho que tem triguo,
caaguado toſtam ha brida.
15 Tronbeta do Lumiar
tam rredondo como chaça,
& pymeu¹ com grande maça
que se quer cū grou matar.

Cabo.

Aljubeyro quartaludo
20 mais redondo que hū alho,
falays, trouays, fazeys tudo,
& em fym soys hū bugualho.
Juys da caldeyraria,
quensynaa baylar texugos,
25 maçam que foy dagomya,

¹ Ep.: pyneu.

& mestre de geometria,
ou batifolha de Burgos.

Troua sua Afonso valente no cabo destas.

Como gozo sorrateyro
cuydaſtes que por rrasteyro
5 v' nam podia açertar :
hora olhay effapodar,
& vereys ſe ſſam certeyro.
E quem fez tam mao pesar
de vos, eſtando em Tomar,
10 ſem errar hū conſſoante,
ſe v' teuera diante,
nunca podera acabar,
& goardar de mais trouar
doje auante.

Estas corēta, & oyto trouas fez García de rre-sende por mandado del rrey nosso senhor para hū joguo de cartas se jugar no serā desta maneira. Em cada carta sua troua eſcrita, & sam vynte, & quatro de damas, & vynte, & quatro domeēs, s. doze de louuor, & doze de deslouuor. E baralhadas todas, hā de tyrar hūa carta em nome de foaā ou foão, & em tam lela alto: & quem açertar o louuor, hyraa bem, & quē tomar a de mall, rryram dele.

Começam loguo os louuores das damas, os quaes fez todos haa senhora dona Joana de mendoza.

Nam sey que possa dizer
por vos que seja louuor,
que se tam ousado for,
perderey o entender.

5 Quando quero começar,
he coufa que nam tem cabo:
antes me quero calar
que cuydarem que v' guabo.

Fermosura tā ſsobeja
10 v' deu deos qua antre nos,
que nam sey quem v' bē veja
que ſſe nam perca por vos.
Que n' deys sempre cuydado,
que n' mateys cada ora,
15 antes de vos desamado
camado doutra senhora.

Poys soys sem cōparaçā
de todas quantas naçeram:
os que por vos sſe perderam
bem sſe perdem com rrezam.

- 5 E pois nunca vimos tal [Fl. ccxxvj. v.^o]
nem creo que vyo ninguem,
que façays a todos mal,
eu diguo que fazeys bem.

Tendes tanta gentileza,
10 tanto haar na fala, & rryr,
que quem v' senhora vyr
nunca sentiraa tristeza.
Fostes no mundo naçida
com graças tam escolhidas,
15 que foo por v' ter seruida
daria duas mil vidas.

Vossas grādes perfeyções,
manhas, & desenuolturas
tyram todalas tristuras
20 que acham n' corações.
Vossas penas sam prazer,
vossos cuydados vitoria,
vocco mal he bem fazer,
& vocco esquecer memoria.

- 25 Quē v' nam vyo nam tem vida,
quē v' nam seruio, senhora,
pode contar por perdida
toda sa vida teegora.
E quem vyr tal fermosura
30 seja certo qua de ter,

em quanto viuer, tristura,
juntos pesar, & prazer.

Do q̄ vos tendes de mays
podeys dar a todas parte;
5 & em vos ficar que farte,
ſsem falecer o que days.
Que todas queiram tomar
manhas, graça, & parecer,
de vos nam pode mingoar
10 quanto nelas mays crecer.

Dama de tal fermosura,
dama de tal merecer,
o que viue ſem v' ver
nam teue boa ventura.
15 Para quee vida ſſem vos,
nem ſſe poode chamar vida,
& ſſe nam foreys naçida,
por que naçeramos nos.

Quē vyo nunca tal senhora,
20 quem vyo nunca tal molher,
que poode dar, ſſe quifer,
a morte, & vida num ora.
Certo nam dyra ninguem
que ſſe vyo tal criatura
25 nem que tal desenuoltura
donzela teue nem tem.

Soys tam lynda tā ayroſa,
que muytos matais por fama:
ante vos nenhūa dama

nam sſe chamara fermosa.
 Por q̄ quantas damas ſſam,
 juntas ſſoo nūa fegura,
 nam teraa comparaçam
 5 ante voſſa fermosura.

- Se no mundo ſſe perdeſſe
 quanto ſſe pode cuydar,
 tudo vos podereys dar,
 sem que nada faleceſſe.
- 10 Por que o quē vos ſſobeja
 he tanto, cabafaria
 a mil mundos, & teria
 cada hūa o que deſeja.

Cabo.

- Em ſſaber, & descriçam,
 15 em vertudes, & bondade,
 & em toda perfeyçam
 tendes primor na verdade.
 Soys tam bē muy pyadoſa,
 amiga de todo bem,
 20 ſobre tudo a mays fermosa
 do couuyo nem vyo ningue.

De deslouuor das damas.

- Vos nā soys muyto māhofa
 nē matays ninguem damores,
 soys mays fea que fermosa,
 25 tendes poucos feruidores.
 E o que tam enguanado
 for, que lhe pareçays bem,

a mester desenguanado
de vos mesma où dalguem.

Na dança sfoys muy atada,
no baylo pouco geytoſa,
5 em passear desayroſa,
em falar desengraçada.
Soys hū pouco ja taluda
de tempo pera casar,
& nam sfoys muyto aguda
10 em escreuer nem falar.

Poys q̄ por gualantaria
nuncaaueys de ffer condeſſa,
o meu conſſelho feria
trabalhar por abadeſſa.
15 Seruireys noſſo ſenhor,
tereys certo de comer:
ſe quiferdes feruidor,
nam aa laa de falecer.

Pareçeys mal em janela,
20 em ſeraão muyto pior,
ſoys mays fria, & ſſem ſſabor
do que nunca vy donzela.
Vos fareys bem denſſynar
as damas moças a ler,
25 nam a vestir nem falar,
poys o nam ſſabeys fazer.

Vos nā ſſoys para ſenhora
nem menos para terçeyra:
ſe me crerdes desdagora,
30 pareçeys jaa mal ſſolteyra.

E pois manhas para dama
nam tendes nem parecer,
casay v', & pode sser
que aynda llereys ama.

- 5 Se dalguem por amizade
vos fosseys desenguanada,
& v' falasse a verdade,
estaryeys na poufada.
Para vos nam he serraõ,
10 dança nem baylo mourisco,
em fea pondes o rrifco
mays alto que quantas saão.

- Em falar ssloys emxabida [Fl. ccxxvij.]
& em rryr desengraçada,
15 ssloys muy pouco antremetida,
em rrespondar muy pejada.
Soys tam bem desenlsoada,
para dançar tordiam,
quiça sse foreys vezada,
20 baylareys baylo viam.

- Nam v' acho nenhu jeyto
para nos matar damores,
o corpo nam he bem feyto,
as manhas ssam sensabores.
25 Nã sois das mays estimadas
nẽ menos das mais ssabidas,
q' muitas ssam as chamadas,
& poucas as escolhidas.

Nos, senhora, perdoay,
30 se mal diguo, sse mal faço

em dizer que vosso pay
 fez mal trazeru' oo paço.
 Antes fora bom conselho
 meter v' no sſaluador,
 5 ou casaru' cuñ doutor,
 aynda que fora velho.

Falays cõ pedras na mão,
 como que fosseys fermosa,
 & soys muy presuntuosa
 10 sobre ter maa condiçam.
 Nā flosseys muyto bē desposta
 nem pareçeys muyto bem,
 se com voſco fala alguem,
 a todos days maa rreposta.

15 Senhora de meu conselho,
 por viuerdes descansada,
 goarday v' de ter eſpelho
 nem v' entre na pousada.
 Que se virdes o que vemos,
 20 direys que temos rrezam
 de rryrmos, & de dizermos
 que tendes muy maa feyçam.

Cabo.

Soys muyto maa de feruir,
 & soys sempre rrauinhoa,
 25 nam quereys ver nem ouuir,
 tam bem tocays de rrayuosa.
 Soys flobberba, flosseys infinta,
 soes muyto forte molher:

seu tomar papel, & tinta,
muyto mays ey descreuer.

Louuor dos homēs.

Sam tā gentil cortesaão,
que fas cãas me nā vieram,
5 as damas todas ssouberam
que dou mate a quātos ssaão.
Nam curo de vaydade,
picome de graçioso,
tam bem de falar verdade
10 as vezes ssam comichoſo.

Sam muy negoçeador,
falo sempre aa poridade,
tenho muyta grauidade,
loguo pareço ſſenhor.
15 Sam ſefudo, & auſlado,
& ſam gram veſitador
doficiaes ou priuado
tam bē de qualquer doutor.

Sā muy brando, & temperado,
20 & por meus amiguos faço,
ando muy acompanhado
da pousada tee o paço.
A todos rrespondo bem,
ſam grande motejador,
25 & estaame bem bedem,
nam ſſendo caualguador.

Antre todos cortesaões
mandemxergar, & ouuir,

fey bem as damas seruir,
 bulo sempre coas maños.
 Sam ssotil, brando, & delgado,
 mays huniuersal que todos,
 5 & ssobryss tam honrrado
 que dou tres figas os godos.

Sam muy solto no falar,
 falo tudo quanto quero,
 nam me daa nada de dar
 10 mas rrepostas, & sser fero.
 Sou na dança muy ayroso,
 & bom musicô tam bem,
 & tam bem ssam gracioso
 mas hé a custa dalgum.

15 Que me vos vejays calar,
 eu traguo muyto boô jogo,
 ando tam perto do foguo
 que mey nele de queymar.
 E por sser muyto descreto,
 20 me fazem tantos fauores:
 vayme sempre bem damores,
 por que me tem por secreto.

Eu ssam muy antremetido
 com as damas, & senhores,
 25 & com todos muy valido,
 & ando sempre damores.
 Trago as damas em rreuolta,
 nam me ssabem entender,
 & aa quee mays desenyolta,
 30 heesla dou mays que fazer.

Eu ssam muy gentil galante
didade paro conselho,
& que sseja hum pouco velho,
sam nos amores costante.

5 E ssam muy bom caçador
de toda sorte de caça,
sey bem rrir a hūa graça,
sobryssó bom dançador.

Sã bē desposto, & fremoſo,
10 & que sseja hu pouco fryo,
sam ē tudo muy manhoſo,
& ē mym muyto confio.
Sam das damas feruidor,
em myntas couſas ſſabido,
15 danço bē, ſſam trouador.
& mays ſſam muyto prouido.

Eu prezome descreuer,
& dar conselhos nuūs motos,
sey bem cantar, & tanjer,
20 algūs ſſam em mim deuotos.
E ſſam prezado das damas, [Fl. ccxxvij. v.^o]
estimado dos ſſenhores,
& com todos meus fauores
nam lhe tyro ſſuas famas.

25 Eu ſſam muyto destimar,
& aſſy ſſam estimado,
por que ſſey bem apodar,
& tam bem ſſer apodado.
Eu ſſam muyto graçioso,
30 despejado no terreyro,

quero me fazer pompofo,
nunca falo eescudeyro.

Cabo.

Eu fsey bem falar trocado,
& dar dolho oos derredor,
5 presumo dandar dobrado,
falo coufas de primor.
Sam deslarte zombador,
& nam macode ninguem,
sam lonje de fsem ffabor,
10 folguo de parecer bem.

De deslouuor.

Vos nã no tomeys por vos,
mas vos soys tam desayroſo,
que fareys qual quer de nos
de fsem ffabor gracioſo.
15 De mula, & de caualo,
no terreyro, & no fferaão,
soys tam fora de feiçaão,
queu ja nam posſo calalo.

Vos mentendeys bē, senhor,
20 quando vestis a lobeta,
que pareçeys prouifor,
caualguador da gyneta.
Soys hum pouco desazado,
& nam muyto desemvolto,
25 em manhas nã muyto folto,
em dar q̄ rryr auezado.

Vosso dias jaa passaram,
 loguo pareçeys passado,
 soys das damas emjeytado,
 & nunca v' emjeytaram.

- 5 Soys mais pay que seruidor,
 soys mais auo que gualante,
 por yſſo desoje auante
 deyxay as damas, senhor.

- Vos andais arrapiado,
 10 nam ſſabemos ſſee de frio,
 & ſſoys jaa tam emgelhado
 caas damas fazeys faſlio.
 Se o cauſa Almeyrim
 ou eſteſ frios dagora,
 15 por merce crede ma mym,
 nam emfadeys a ſenhora.

- Que moſtreys fer confiado,
 nos outros ſabemos bem
 o qua de ter ou que tem
 20 o gualante namorado.
 Soys hū pouco rrepinchado,
 bom para ver em jubam,
 & pareçeys fradeguam,
 ſeftays desatabyado.

- 25 Gualante braffamador
 tendes feyçam de varrão,
 tam lonje de ſſem ſſabor
 coma perto de malhaão.
 Quem yſſo tomar por ſſy
 30 ha de ſſer homē de paço,

& jaa eu vejo daquy
alguem posto ē embaraço.

Por q̄ vnydes oo sſeraão
por que v' meteys na dança,
5 pois que pera cortesaão
andays muy longe de França.
Soys muy frio, & ſſem ſſabor,
& ſabeys v' mal vestir :
em tam quereys presumir
10 de gualante, & dançador.

Vos soys lóguo, & destripado,
bem pera folguar de ver,
pareceys grou eſtantado,
bode morto por comer.

15 Se v' vier ter aa mão
esta carta por açerto,
quer eſteys longe quer perto,
todos v' conheçeraão.

Gualante ſſem ſſe vestir,
20 namorado ſſem ter dama,
desauyr, tornar a auyr,
ele ſſe ama, & desama.
Sem ninguem luyta cōſſyguo,
ele caae, ele ſſe aalça:
25 quem olhar yſto que diguo
veraa de que pee ſſe calça.

Que v' eu pareça afsy,
nā vou laa nem faço myngoa,

que nam solte muyto a lingoa,
outros piores aaquy.

Eu nam fsey por q̄ nam fſam
no paço muyto valydo,

5 poys q̄ fſam curto, & corrido,
& tenho gram presunçam.

Vos soys muyto emfadōho,
& falays sempre de fſyſo,
& amoſtrays v' medonho

10 por nos tolherdes o rrifo.

Mando v' eu meter medo,
mando v' arenguear,
caueys dauer tardou çedo
que couſee desgrauyzar.

Cabo.

15 Vos andays amarlotado,
que fſejais muyto fabido,
& andeys atabiado,
andays sempre entanguido.

Aueys mester enxuguado
20 ao fſol, & muyto quente,
ou muyto bem apodado,
por dar desprazer aa gente.

DEO GRAÇIAS.

TAVOADA.

	Pag.
De Diogo de melo aayres telez.....	1
Trouas, & cantigas suas.....	3
De dom Pedro dalmeyda.....	9
A dona Briatiz de vilhana.....	10
Trouas, & cantigas suas.....	11
De Symão da sylueyra cātiguas.....	20
De Iorge de rrefende a hūa molher.....	22
Trouas, & cantigas suas, desta pag. atee.....	57
* De Ioā da silueira a Pero moniz.....	58
Vilançete de Ioā da sylueyra.....	61
De dom rrodriguo lobo.....	63
Daluaro fernádez dalmeida	65
Trouas, & cantigas suas.....	66
* De Ioam gomez dabreu.	75
Cantigua de Françisco dalmada.....	82
De Frácisco lopez a hūa molher	83
Trouas, & cantigas suas.....	85
De ÍBernardim rribeyro.....	96
* De Pero de soufa rribeyro.....	100
* Do baram ao coudel mor.	104
de Symão de soufa a dona Caterina de figueyroo	105
Trouas, & cantigas suas, desta pag. atee.....	129
Do estribeiro mor, trouas, & cātiguas suas, desta pag. atee	139
De Françisco médez o frade	140
Dayres telez a hūa dama	150
Trouas, & cantigas suas.	150
De Duarte de rrefende.	157
Dantoneo mendez, lamentaçā.....	165
Trouas, & cantigas suas.....	172
De Diogo velho da chācellaria.....	177
Danriq̄ da mota a hūa molher.....	185
* Trouas, & cantigas suas.....	188

Trouas suas a hū creligo.....	195
* Outras suas a hū alfayate.....	202
* Outras suas a hū ortelam.....	212
Outras a hū seu amiguo.....	217
* Outras suas a dom Ioam.....	225
* Outras a húa mula.....	228
* Outras suas a Vasco abul.....	249
De Bernardim rribeyro.....	268
De Manoel de goyos ao conde do Vimioso.....	275
Trouas, & cantiguas suas.....	276
De Francifco de soufa aa'rrazā.....	290
Trouas suas atee pag.....	305
De dom rrodrigo aas damas	306
* De García de rrefende a Manoel de goyos.....	307
Grofa sua a tyépo bueno (rrymance).....	319
* Trouas suas a rruy de figueyredo.....	324
Trouas, & cantiguas, desta pag. atee.....	356
De García de rrefende aa morte de dona Ynes de crafsto..	357
* Outras suas a Pedraluarez..	368
* Outras a Ioam rroíz de faa.....	370
* Motos que mādaram a García de rrefende, & rreposta sua	371
Trouas, & cantiguas suas.....	374
* Outras a rruy de figueyredo	382
* Dafonso valente a García de rrefende, & rreposta sua.....	386
* De García de rrefende a hū jogo de cartas	402

ACABOUSSE de empremyr o cançyo-
neyro geerall. Com preuilegio do
muyto alto, & muyto poderoso Rey
dom Manuell noslo senhor. Que nen-
húa pessoa o posla empremir né troua que nelle
vaa. sob pena de dozentos cruzad', & mais per-
der todollos volumes que fizer. Nem menos o
poderam trazer defora do reyno a vender abynda
q̄ la fosse fejto so a mesma pena atras escrita.
Foy ordenado, & emédado por García de Ree-
fende fidalguo da casa del Rey noslo senhor, &
escriuam da fazenda do prinçipe. Começouse em
almeyrym, & acabouse na muyto nobre, & sempre
leall cidade de Lixboa. Per Hermā de cāpos
alemā bōbardeyro delrey noslo senhor, & empre-
mjor. Aos xxvij. dias de setébro da era de noslo
senhor Jesu cristo de mil & quynhent', & xvj anos.



Escudo de armas dos Resendes.

CONCORDÂNCIA DA NUMERAÇÃO
DAS FOLHAS DA 1.ª EDIÇÃO DO *CANCIONEIRO*
COM A DAS PÁGINAS DA PRESENTE EDIÇÃO.

Fl.	Pag.	Fl.	Pag.	Fl.	Pag.
I	5	XV v.	132	XXX	266
I v.	8	XVI	136	XXX v.	270
II	13	XVI v.	141	XXXI	275
II v.	17	XVII	146	XXXI v.	280
III	21	XVII v.	150	XXXII	285
III v.	25	XVIII	155	XXXII v.	289
IV	30	XVIII v.	160	XXXIII	296
IV v.	34	XIX	164	XXXIII v.	299
V	39	XIX v.	169	XXXIV	304
V v.	43	XX	174	XXXIV v.	308
VI	47	XX v.	178	XXXV	313
VI v.	52	XXI	183	XXXV v.	318
VII	56	XXI v.	187	XXXVI	327
VII v.	61	XXII	192	XXXVI v.	328
VIII	65	XXII v.	197	XXXVII	333
VIII v.	69	XXIII	202	XXXVII v.	338
IX	74	XXIII v.	205	XXXVIII	342
IX v.	78	XXIV	210	XXXVIII v.	347
X	82	XXIV v.	215	XXXIX	352
X v.	87	XXV	220	XXXIX v.	356
XI	91	XXV v.	224	XL	360
XI v.	96	XXVI	229	XL v.	364
XII	100	XXVI v.	233	XLI	369
XII v.	104	XXVII	238	XLI v.	373
XIII	109	XXVII v.	243	XLII	378
XIII v.	113	XXVIII	248	XLII v.	382
XIV	118	XXVIII v.	252	XLIII	387
XIV v.	122	XXIX	257	XLIII v.	392
XV	127	XXIX v.	261	XLIV	396

422 CONCORDANCIA DA NUMERAÇÃO POR FOLHAS

Fl.	Pag.	Fl.	Pag.	Fl.	Pag.
XLIV v.	401	LXIV	143	LXXXIII v.	299
XLV	405	LXIV v.	147	LXXXIV	303
XLV v.	410	LXV	152	LXXXIV v.	308
XLVI	414	LXV v.	157	LXXXV	312
XLVI v.	419	LXVI	161	LXXXV v.	316
XLVII	424	LXVI v.	166	LXXXVI	320
XLVII v.	428	LXVII	170	LXXXVI v.	323
XLVIII	433	LXVII v.	175	LXXXVII	327
XLVIII v.	II. 1	LXVIII	179	LXXXVII v.	331
XLIX	4	LXVIII v.	183	LXXXVIII	336
XLIX v.	8	LXIX	188	LXXXVIII v.	340
L	12	LXIX v.	193	LXXXIX	345
L v.	17	LXX	197	LXXXIX v.	350
LI	21	LXX v.	202	XC	354
LI v.	25	LXXI	207	XC v.	III. 1
LII	30	LXXI v.	212	XCI	4
LII v.	34	LXXII	217	XCI v.	6
LIII	39	LXXII v.	223	XCII	10
LIII v.	43	LXXIII	229	XCII v.	13
LIV	48	LXXIII v.	232	XCIII	17
LIV v.	52	LXXIV	234	XCIII v.	22
LV	57	LXXIV v.	237	XCIV	27
LV v.	61	LXXV	240	XCIV v.	31
LVI	66	LXXV v.	243	XCV	36
LVI v.	70	LXXVI	246	XCV v.	40
LVII	75	LXXVI v.	248	XCVI	43
LVII v.	81	LXXVII	251	XCVI v.	46
LVIII	87	LXXVII v.	254	XCVII	50
LVIII v.	91	LXXVIII	257	XCVII v.	55
LIX	96	LXXVIII v.	260	XCVIII	59
LIX v.	100	LXXIX	262	XCVIII v.	63
LX	105	LXXIX v.	265	XCIX	66
LX v.	109	LXXX	269	XCIX v.	69
LXI	113	LXXX v.	273	C	72
LXI v.	119	LXXXI	277	C v.	76
LXII	124	LXXXI v.	281	CI	81
LXII v.	129	LXXXII	286	CI v.	85
LXIII	134	LXXXII v.	290	CII	90
LXIII v.	138	LXXXIII	294	CII v.	93

Fl.	Pag.	Fl.	Pag.	Fl.	Pag.
CIII	96	CXXII v.	263	CXLII	39
CIII v.	101	CXXIII	267	CXLII v.	44
CIV	104	CXXIII v.	271	CXLIII	49
CIV v.	107	CXXIV	276	CXLIII v.	54
CV	109	CXXIV v.	280	CXLIV	58
CV v.	112	CXXV	284	CXLIV v.	63
CVI	117	CXXV v.	288	CXLV	68
CVI v.	121	CXXVI	293	CXLV v.	72
CVII	126	CXXVI v.	297	CXLVI	77
CVII v.	130	CXXVII	301	CXLVI v.	82
CVIII	135	CXXVII v.	306	CXLVII	86
CVIII v.	140	CXXVIII	309	CXLVII v.	91
CIX	145	CXXVIII v.	312	CXLVIII	95
CIX v.	150	CXXIX	317	CXLVIII v.	100
CX	155	CXXIX v.	321	CXLIX	105
CX v.	160	CXXX	325	CXLIX v.	109
CXI	164	CXXX v.	330	CL	114
CXI v.	169	CXXXI	334	CL v.	118
CXII	172	CXXXI v.	339	CLI	123
CXII v.	175	CXXXII	344	CLI v.	128
CXIII	180	CXXXII v.	348	CLII	132
CXIII v.	183	CXXXIII	353	CLII v.	138
CXIV	186	CXXXIII v.	358	CLIII	142
CXIV v.	191	CXXXIV	362	CLIII v.	147
CXV	195	CXXXIV v.	367	CLIV	151
CXV v.	200	CXXXV	371	CLIV v.	156
CXVI	204	GXXXV v.	375	CLV	161
CXVI v.	209	CXXXVI	381	CLV v.	165
CXVII	213	CXXXVI v.	386	CLVI	170
CXVII v.	218	CXXXVII	390	CLVI v.	175
CXVIII	222	CXXXVII v.	396	CLVII	179
CXVIII v.	227	CXXXVIII IV.	2	CLVII v.	183
CXIX	231	CXXXVIII v.	7	CLVIII	188
CXIX v.	236	CXXXIX	11	CLVIII v.	193
CXX	240	CXXXIX v.	16	CLIX	198
CXX v.	245	CXL	21	CLIX v.	202
CXXI	249	CXL v.	25	CLX	207
CXXI v.	254	CXLI	30	CLX v.	211
CXXII	258	CXLI v.	35	CLXI	216

424 CONCORDÂNCIA DA NUMERAÇÃO POR FOLHAS

Fl.	Pag.	Fl.	Pag.	Fl.	Pag.
CLXI v.	220	CLXXXI	394	CC v.	169
CLXII	224	CLXXXI v.	399	CCI	174
CLXII v.	229	CLXXXII	404	CCI v.	180
CLXIII	233	CLXXXII v.	408	CCII	185
CLXIII v.	238	CLXXXIII	V. 2	CCII v.	190
CLXIV	242	CLXXXIII v.	6	CCIII	194
CLXIV v.	246	CLXXXIV	12	CCIII v.	199
CLXV	251	CLXXXIV v.	16	CCIV	203
CLXV v.	255	CLXXXV	22	CCIV v.	207
CLXVI	259	CLXXXV v.	27	CCV	212
CLXVI v.	264	CLXXXVI	31	CCV v.	216
CLXVII	268	CLXXXVI v.	36	CCVI	220
CLXVII v.	273	CLXXXVII	40	CCVI v.	225
CLXVIII	277	CLXXXVII v.	45	CCVII	228
CLXVIII v.	282	CLXXXVIII	50	CCVII v.	233
CLXIX	287	CLXXXVIII v.	55	CCVIII	237
CLXIX v.	291	CLXXXIX	59	CCVIII v.	242
CLXX	296	CLXXXIX v.	65	CCIX	246
CLXX v.	300	CXC	69	CCIX v.	251
CLXXI	305	CXC v.	75	CCX	255
CLXXI v.	309	CXCI	79	CCX v.	259
CLXXII	314	CXCI v.	85	CCXI	264
CLXXII v.	318	CXCII	90	CCXI v.	269
CLXXIII	323	CXCII v.	94	CCXII	273
CLXXIII v.	327	CXCIII	99	CCXII v.	278
CLXXIV	332	CXCIII v.	104	CCXIII	283
CLXXIV v.	335	CXCIV	109	CCXIII v.	287
CLXXV	340	CXCIV v.	114	CCXIV	291
CLXXV v.	345	CXCV	118	CCXIV v.	296
CLXXVI	349	CXCV v.	123	CCXV	301
CLXXVI v.	354	CXCVI	127	CCXV v.	306
CLXXVII	358	CXCVI v.	132	CCXVI	310
CLXXVII v.	363	CXCVII	136	CCXVI v.	315
CLXXVIII	367	CXCVII v.	142	CCXVII	319
CLXXVIII v.	371	CXCVIII	146	CCXVII v.	323
CLXXIX	376	CXCVIII v.	151	CCXVIII	328
CLXXIX v.	380	CXCIX	155	CCXVIII v.	332
CLXXX	384	CXCIX v.	160	CCXIX	337
CLXXX v.	389	CC	165	CCXIX v.	342

Fl.	Pag.	Fl.	Pag.	Fl.	Pag.
CCXX	346	CCXXIII	372	CCXXV v.	394
CCXX v.	351	CCXXIII v.	376	CCXXVI	398
CCXXI	355	CCXXIV	381	CCXXVI v.	403
CCXXI v.	360	CCXXIV v.	385	CCXXVII	407
CCXXII	364	CCXXV	389	CCXXVII v.	411
CCXXII v.	368				

POETAS DO CANCIONEIRO.

[ÍNDICE ALFABÉTICO POR VOLUMES]

ADVERTÊNCIA. Os nomes escritos em itálico indicam os colaboradores do feito sobre *O cuydar, & fospirar*, com que abre o *Cancioneiro geral*. Foi escrito de 1483 a 1484, segundo se depreende de duas trovas que se lêem a p. 96 e 115 da presente edição. Escreveram nele 10 poetas, em que se destacam o coudel mor Fernam da Silveira e D. João de Meneses. Figuram ainda alguns outros com supostos nomes, como Nuno Gonçálvez, Tarquínio, Macias, Juan de Mena e Juan Rodríguez de la Câmara; mas é fantasia do autor. A parte que vae de p. 98 até ao fim do feito parece pertencer toda realmente a D. João de Meneses. A primeira parte que vae da p. 5 a p. 97 foi organizada pelo coudel mor Fernam da Silveira.

Uma ficção semelhante se observa nas trovas de João Fogaca dirigidas ao comendador mor de Santiago (vol. II. 355-357) metendo em cena o próprio comendador, um tal Pero de Madril cambador e dois supostos mercadores.

No vol. IV emprega-se igual artifício nas trovas de Nuno Pereira (252-256), Aires Télez (380-392) e Anrique Correia (393-397). Alguns dos autores indicados nas epígrafes sam manifestamente supostos; tais sam o Bixorda (255), João López que foi rendeiro (388), João Roiz Mazcarenhas do inferno (389), o corregedor da corte (391), Jorge de Oliveira (391), pondo já de parte a beata da vila (389), o conselho dos cristãos novos cortesãos (389), os parentes da Sra. D. Maria de Meneses (394), e outros trovadores inventados também por Anrique Correia nas trovas a D. Anrique filho do marquês (394-367). A poesia do macho de Luis Freire (268) é provavelmente de D. Rodrigo de Monsanto.

No vol. V aparecem do mesmo modo exemplos de substituições do verdadeiro autor por entidades fantásticas ou que não colaboraram ali. O disfarce às vezes é transparente, como nas falaç

do clérigo, do vigario, de Álvaro López, do almoxarife e do juiz dos órfãos, que vêem na poesia de Anrique da Mota a propósito do derramamento duma pipa de vinho (195-202).

Na poesia do mesmo Anrique da Mota sobre o cruzado que furtaram no Bombarral ao Manoel alfaiate (202-211) sam evidentemente desse poeta as trovas que têem na epígrafe os nomes de D. João (205), do Manoel (207, 209 e 210), de João de Belas (208) e do juiz Gonçalo da Amora (209), bem como a sentença do juiz (211). Nas trovas à mula (228-248) o discurso de Gómez Anríquez (232) e os de D. Diogo (244-248) sam tam auténticos como os da mula (230, 235, 236-243, 248) e do amo que ía nela (233-235). Ajuntaremos finalmente os seguintes, que Anrique da Mota faz intervir nas suas trovas a Vasco Abul (249-261): Mestre Gil (254), Agostinho Girám (254), Afonso Fernández Montarroio (255), João Álvarez secretário (255), Diogo de Lemos (255), Diogo Gonçálvez (255), Tomé Toscano (256), Bastião da Costa cantor (256), Fernám Díaz (257).

Os poetas nacionaes que também escreveram em espanhol vam designados com um asterisco, e os espanhois com dois asteriscos. Os números referem-se às páginas dos respectivos volumes.

I.

Álvaro Barreto 91-94, 198, 321-324, 325-336.

* *Álvaro de Brito Pestana* 91, 213-237, 238-240, 241-283, 285-293.

** *Anónimo: cantiga alegada por Álvaro Barreto a favor do «ospirar»* 92.

Anrique de Figueiredo 240.

** Antón de Montoro 284.

Conde D. Alvaro 199.

* Duarte de Brito 337-400, 401-437.

D. Felipa 324.

* *Fernam da Silveira, coudel mor 7 (desembargo)*, 17-23, 26-28, 34-37, 41-42, 45-48, 50-53, 54-75, 80-85, 86-89, 90 (interlocutoria) 91, 94 (sentença dada por a dita senhora etc.) 97, 163-198, 199-212, 283.

Francisco da Silveira 15-17, 32-34, 61-64, 298.

João Jómez da Ilha 10-12, 48-50, 75-80, 238, 330, 331, 332, 333, 431, 432.

* *D. João de Meneses* 9-10, 28-31, 54-60, 98 (*copras que fez*
Nuno Gonçalves etc.) 129, 130-162, 400.

Jorge de Aguiar 23-26.

Jorge da Silveira 5-7, 8, 85-86, 90, 301.

Nuno Pereira 5-7, 12-14, 39-40, 43-45, 294-320.

Pero de Sousa Ribeiro 37-38.

II.

* *Afonso Valente* 128-132.

Aires Télez 269, 272, 275.

D. Álvaro de Ataíde 174.

Álvaro de Brito Pestana 9, 10.

** *Anónimos castelhanos* 179, 312.

Anrique de Almeida Pássaro 105-107, 108, 109.

Comendador mor de Avis 174.

Conde de Borba 210-215.

Conde de Tarouca 220.

Conde de Vilanova 216-219.

* *Conde do Vimioso* 268, 270, 273-275, 277-316, 317-322.

D. Diogo filho do marquês 323-325.

Diogo Fogaça 118-122.

Diogo Marcão 180-187,

Diogo de Miranda 81.

Diogo de Pedrosa 85.

** *Diogo de Saldanha* 17.

Fernam Lobato 123.

Fernam da Silveira 86, 108, 109, 132, 158, 161¹, 172, 173-174,
 176-179.

** *Fernam Télez* 82.

Francisco da Silveira (em quem o pai, nos fins da vida ren-
 signou o cargo de coudel mor) 172, 192, 326-343.

Garcia de Resende 319, 321.

Gil de Crasto 92-95.

Gil Moniz 125.

D. Goterre 174, 204-209.

¹ Desta página em deante aparece o nome de *Fernam da Silveira* sem o título
 de *coudel mor*, ao passo que, pelo contrário vem esta designação junto do nome
 de seu filho mais velho, *Francisco da Silveira*.

João Barbato 110-117.

João Correa 345.

João Fogaça 344-345, 346-358.

João Gómez da Ilha 188-192, 193-198, 199, 200, 202.

* D. João Manoel camareiro mor del-Rei D. Manoel e alcaide mor de Santarém 1-9, 10, 11-75, 101.

D. João de Meneses 166, 221.

* Jorge de Aguiar 150-158, 159-160.

** Juan de Mena, o *Ennius castelhano* 226.

Luís de Azevedo 87-91.

Manoel de Goios 316.

D. Martinho da Silveira 76-79.

Infante D. Pedro, filho del-Rei D. João I. 22⁵, 228, 229-267.

El-Rei D. Pedro¹ 222-224.

D. Pedro de Ataíde 174.

Pedromem estribeiro mor del-Rei D. Manoel 41, 96-101, 103-104.

** Pero Secutor 296.

D. Rodrigo de Crasto 174.

** D. Rolin 80.

Rui Moniz 133-147, 198, 200, 201, 202.

* Sancho de Pedrosa 83-84.

Tristam Teixeira capitão de Machico 148-149.

III.

** Afonso Pirez 178, 189.

** Anónimo 187.

* Anrique de Sa, pai de João Roíz de Sa 52-53, 158-165, 166-168, 169, 170, 171, 175, 176, 183, 185, 188, 192.

¹ Era filho do infante D. Pedro, duque de Coimbra, e por tanto neto de D. João I. Tinha já o cargo de condestável, herdado de seu tio o infante D. João, quando seu pai, interessado a favor de D. Álvaro de Luna, o enviou a Castela com 2000 homens de pé e 600 de cavalo; e lá conquistou grande fama na batalha de Olmedo em 1445, voltando depois a Portugal. Teve também, no fim da sua vida, o título de conde de Barcelona e o de rei de Aragão. No esércto de D. Juan II de Castela tinha tomado relações com o marquês de Santillana D. Íñigo López de Mendoça, um dos ornamentos mais distintos da literatura espanhola daquela época.

- D. António Machado 297.
 ** D. António de Valasco 270.
 * Bras da Costa 344, 346-350.
 ** Conde de Haro 269.
 ** Conde de Oñate 270.
 ** Condestabre de Castela 267.
 * Diogo Brandam 1-31, 31-32, 32-39, 39-52, 54, 165, 168, 171,
 174, 176, 188.
 ** Diogo Fernández ourivez 301.
 Diogo López de Azevedo 384.
 * Duarte da Gama 31, 351-357, 359-377.
 Duarte de Lemos 53.
 ** Duque de Sogorbe 268.
 * Fernam Brandam 168, 170, 173, 177, 179-181, 181-183, 184,
 185-188, 190-192.
 Fernam Cardoso 373-398.
 ** Ferreyra 149.
 * Dr. Francisco de Sa 147, 149-157.
 Francisco da Silveira 342.
 Garcia de Resende 326, 333, 345.
 * Gaspar de Figueiró 177, 189.
 * Gonçalo Méndez Çacoto 385-392.
 João Afonso de Aveiro 334-338, 341, 343.
 * João Roíz de Castel Branco contador da Guarda 120-134.
 * João Roíz de Sa 39, 181, 195-265, 266-275, 276, 277, 278,
 279-280, 281, 282-288, 289, 290, 292-295, 296-297, 297-301, 302,
 303-309.
 Jorge de Aguiar 342.
 ** D. João Manrique 147. [Cantiga glosada pelo Dr. Francisco
 de Sa].
 * Luis Anríquez 55-119.
 ** D. Luis Ladrán 271.
 D. Luis de Meneses 329-331, 332, 333.
 Luis da Silveira 265, 276, 282, 295, 303, 310-326.
 Nuno Pereira 338.
 D. Pedro de Almeida 277, 278, 279, 280, 281, 288, 289, 290,
 331, 332.
 * Pero de Baiam que foi camareiro do príncipe D. Afonso
 382-383.
 Rui Gonçálvez de Castel Branco 32, 135-145.

Sancho de Pedrosa 358, 380.
Tristam da Silva 378-379.

IV.

- Senhor D. Afonso (duque de Bragança) 207.
D. Afonso de Albuquerque 293, 300-301, 350.
D. Afonso Anríquez 241.
D. Afonso de Ataíde 92.
Afonso de Boim 285.
Afonso de Carvalho 184.
Afonso Furtado 208.
D. Afonso de Noronha 61, 326, 351.
Afonso Roíz 171-172.
Afonso Valente 174, 282, 284,
Aires Télez 69-70, 113, 115, 120, 136, 156, 353, 354, 366, 367,
380-381, 388-390, 391, 403.
Alexemão 357.
** D. Alonso Pacheco 105, 139, 145.
** D. Alonso Pimentel 219-220.
D. Álvaro de Abrantes 71, 101, 139, 151, 153.
D. Álvaro de Ataíde 47, 162, 165, 194, 216-217.
Álvaro Fernández de Almeida 73, 99, 117, 155, 348.
Álvaro de Nogueira 242.
D. Álvaro de Noronha 111, 139, 364.
Álvaro Pírez de Távora 80.
Anónimo dos *porquês* que foram achados nos paços de Setúbal 339-344.
Anrique de Almeida Pássaro 132, 161, 165, 239, 259-260.
D. Anrique Anríquez 210, 240.
Anrique Correia 60, 103, 208, 225-226, 321, 393, 394-397.
Anrique de Figueiredo 47, 329.
Anrique de Melo 281.
Anrique de Sousa 324.
Antam Díaz Monteiro 216.
Antam Faria 214.
D. António 90.
António Carneiro 310.
D. António da Cunha 99.
António de Mendoça 200-201, 209, 226, 393.

- António da Silva 357, 384.
 ** D. António de Valasco 218-219.
 ** Arellano 208.
 ** Badajoz (Garcí Sánchez de) 142.
 Barão (D. Diogo Lobo) 47, 85, 91, 115, 124, 134, 148, 203,
 263, 327.
 Bartolomeu da Costa 170.
 D. Beatriz de Ataíde 273.
 D. Bernardim de Almeida 292, 301.
 D. Branca 274.
 O do braseiro 352.
 ** D. Carlos 279-280.
 D. Caterina Anríquez 273.
 Comendador mor de Avis 147.
 Conde de Alcoutim 91, 122.
 Conde de Borba 57, 62, 308, 328-329.
 Conde de Fárão 123.
 Conde de Marialva 321.
 Conde de Portalegre 91, 215.
 Conde de Tarouca 77, 179, 198, 205.
 Conde de Vilanova 91, 181, 206, 319.
 Conde do Vimioso 60, 66, 68-69, 116, 122, 135, 144, 148, 345,
 383, 405, 408-409.
 Contador mor 92.
 ** Curella 222.
 Damas da Raínha D. Leonor 327.
 Davy 279
 D. Diogo filho do marquês 89, 102, 322-323.
 D. Diogo de Almeida prior do Crato 46, 53, 106.
 Diogo Brandam 59, 86, 236, 294, 297; 302, 309, 347, 399.
 Diogo Fernández 351.
 D. Diogo Lobo. *Vide* Barão.
 Diogo de Melo 73-74, 118, 124.
 Diogo de Melo Castel Branco 365.
 Diogo de Melo da Silva 367-368, 382.
 D. Diogo de Meneses o craveiro, 67, 77, 79, 88, 110, 150, 171,
 412.
 Diogo de Miranda 45, 242.
 Diogo Moniz 184.
 Diogo Pereira 242.

- Diogo de Sepúlveda 349.
 Diogo da Silveira 83, 259.
 Diogo Zeimoto 239.
 Donzelas da Senhora D. Felipa 253.
 Donzelas da Infante 326.
 Duarte de Almeida 172.
 Duarte da Gama 58, 114, 234, 290, 299, 349, 400.
 Duarte de Lemos 59.
 D. Duarte de Meneses 54, 226, 352.
 D. Felipa de Almada 63, 272.
 D. Felipe 80.
 Fernam Brandam 312.
 Fernam de Castro 173.
 Fernam Godinho 168.
 Fernam Peixoto 64.
 Fernam de Pina 354.
 Fernam da Silveira¹ 44, 50, 132, 158, 159-160, 162, 192, 194,
 196, 238, 264, 265, 390.
 Fernam Télez 122.
 D. Fernando 185.
 D. Fernando de Ataíde 129.
 D. Fernando de Meneses 107.
 Francisco de Almada 86.
 D. Francisco de Almeida 78, 123.
 Francisco Bermúdez 280.
 Francisco de Brito 140.
 Franciscomem (Francisco Homem) 119, 385.
 Francisco de Mendoça 82.
 Francisco de Sampaio 210.
 Francisco da Silva 116.
 Francisco da Silveira 52, 63, 87, 104, 109, 116, 131, 161, 163,
 166, 185, 188, 195, 207-208, 230, 238, 257, 261, 263, 272, 283.
 Francisco de Sousa 84, 99, 118, 141, 157.
 D. Francisco de Viveiro 99, 100, 112, 119, 123, 368, 378, 382,

¹ Sucedeu a seu pai, Nuno Martinz da Silveira, no cargo de coudel mor, para o qual foi nomeado por D. Afonso V em 15 de junho de 1454. Mas poucos anos antes de morrer resignou este cargo, que passou então para seu filho mais velho, Francisco da Silveira.

- D. Garcia 297.
 Garcia Afonso de Melo 56, 278.
 D. Garcia de Albuquerque 108, 291.
 D. Garcia de Castro 214.
 D. Garcia de Noronha 83, 113.
 Garcia de Resende 62, 71-72, 83, 100, 114, 117, 127, 137-138,
 145, 150, 153, 157, 350, 357-358, 365, 387.
 Gómez Soárez 241.
 D. Gonçalo 72, 157.
 D. Gonçalo de Castel Branco 141.
 D. Gonçalo Coutinho 212, 319, 346.
 Gonçalo Gomez da Silva 76, 135, 173, 324, 363.
 Gonçalo Méndez Çacoto 223, 228.
 D. Goterre (Coutinho) filho do marechal, 50, 166, 178, 187, 195.
 * Gregório Afonso criado do bispo de Évora, 1-12.
 Guerra 327.
 D. Guiomar 274.
 D. Inês da Rosa 276.
 ** Íñigo López 221.
 D. Isabel Pereira 276.
 D. Jerónimo (de Eça) 96.
 D. Joana de Melo 275.
 D. Joana de Mendoça 90.
 João de Abreu 75, 356, 387.
 João Afonso de Beja 399.
 João Anriquez 79.
 João de Arraiolos Mourisco 240.
 D. João de Castel Branco 148.
 João Correia 163.
 João Falcão 212.
 João Fogaça 45, 58, 87, 96, 128, 191, 192, 228, 241, 308-309,
 318.
 João Gómez de Abreu 236, 304-307.
 João Gómez da Ilha 47, 192.
 João Gonçalvez capitão da Ilha 136, 362, 388.
 D. João de Larçam (ou Larcão) 92, 366.
 D. João Lobo 124, 138, 354.
 João López de Sequeira 281.
 * João Manoel camareiro mor 51, 103, 105, 167, 198-199, 202,
 221, 227, 287.

- * D. João de Meneses 50, 59, 75, 132, 138-139, 153-154, 158,
181-182, 197, 198, 204-205, 223, 311-312.
 João Moniz 55.
 João de Montemor 170.
 D. João de Moura 212.
 João Páez 262, 301, 401.
 D. João Pereira 55.
 João Roíz de Lucena 13-43.
 João Roíz Percira 183, 320.
 João Roíz de Sa 73, 97, 114, 118, 140, 146, 155, 363, 382, 407,
411.
 João de Saldanha 56, 251.
 João da Silveira 88, 97, 121, 137, 154, 346-347, 353.
 D. João de Sousa 284.
 Jorge de Aguiar 48, 57, 107, 131, 179-180, 233, 238, 285.
 Jorge Barreto 67, 90, 211.
 Jorge Furtado 200, 394.
 Jorge de Melo 126-127, 282.
 Jorge Moniz 168.
 * Jorge da Silveira 53, 78, 110, 125, 134, 206, 235, 259, 261,
278.
 Jorge de Vasconcelos 199, 206, 217, 313, 321.
 Justas de Évora em 1490 (divisas e cimeiras dos mantedores
das) 331-338.
 Leonel Roíz 174.
 D. Lopo de Almeida 214
 ** Lopo Furtado 410.
 Lopo Soárez 56, 278.
 Lopo de Sousa 215.
 D. Lourenço de Almeida 121.
 Luís Dantas 348.
 Luis Fernández contador mor 92, 169.
 D. Luis de Meneses 93, 140, 356, 412.
 Luis da Silveira 70, 94, 111, 129, 149, 359, 361, 402, 403,
405-406.
 D. Manoel 211.
 Manoel Godinho 167.
 Manoel de Goios 58, 67, 73, 127, 150, 156, 199-200, 213,
348.
 D. Manoel de Meneses 61, 311.

- Manoel de Noronha 229-230, 324.
 Manoel de Vilhena 117.
 Marechal (Coutinho) 325.
 D. Margarida Anríquez 274.
 D. Margarida Furtada 275.
 D. Maria de Bobadilha 101.
 D. Maria Jácome 276.
 D. Maria de Távora 277.
 Marquês 126, 214.
 Martim Afonso de Melo 355, 362, 386.
 D. Martinho de Castel Branco 49, 53.
 D. Martinho da Silveira 209.
 D. Mecia Anríquez 260.
 Monsorio 361, 402.
 Nicolau de Sousa 277.
 D. Nuno 104, 384.
 Nuno da Cunha 98, 364, 386.
 Nuno Fernandez de Ataíde 211, 227.
 *Nuno Pereira 52, 175, 243-250, 251, 252, 256, 258, 261-262,
 288-289, 322.
 D. Orraca 273.
 D. Pedro de Almeida 93, 136, 155, 387, 411.
 D. Pedro de Ataíde 195.
 *Pedromem (Pedro Homem) estribeiro mor 54, 74, 103, 107,
 142, 169, 197, 203-204, 280, 288.
 D. Pedro de Noronha 125.
 D. Pedro da Silva 48, 159, 164.
 D. Pedro de Sousa 277.
 Pero da Alçáçova 55.
 Pero Correia 81.
 Pero Farzam Buscante 215.
 **Pero Fernández de Córdova 222.
 Pero Fernández Tinoco 295, 303.
 Pero Mazcarenhas 355.
 Pero de Mendoça 82, 384.
 Pero Moniz 119, 213.
 Pero Dossem (ou do Sem) 98.
 Pero de Sousa Ribeiro 45, 61, 105, 190, 314-317.
 Prior do Crato. *Vide* D. Diogo de Almeida.
 **Prior de Sta. Cruz 287.

- Profácio Pascoal 303.
 Doutor mestre Rodrigo 240, 351.
 Rodrigo Álvarez 170.
 D. Rodrigo de Castro 48, 135, 159, 164, 187, 192, 264-265.
 D. Rodrigo Lobo 94.
 D. Rodrigo de Magalhãis 172.
 D. Rodrigo de Meneses 183, 325.
 ** D. Rodrigo de Mocoso 222.
 D. Rodrigo de Monsanto 49, 189, 191, 196, 267-271.
 D. Rodrigo de Moura 279.
 D. Rodrigo de Sande 224-225.
 D. Rodrigo de Sousa 85.
 Rui de Figueiredo 400.
 Rui Gómez da Grã 285.
 Rui Gonçálvez Reixa 64, 65.
 Rui López 171.
 Rui de Sousa o Cid, 64, 204, 213, 281.
 Sancho de Pedrosa 210, 310-311, 398.
 Sancho de Sousa 96.
 Sancho de Tovar 78.
 Simão de Miranda 95, 144, 146, 211, 227, 288.
 Simão da Silveira 70, 110, 137, 149, 358, 363, 385, 402, 410.
 Simão de Sousa Dossem (ou do Sem) 70, 80, 95, 111, 134,
 143, 145, 147, 152, 154, 364, 403, 404.
 Tristão da Cunha 168.
 Tristão Fogaça 129, 151.
 Tristão da Silva 156, 398.
 Vasco de Foes (ou de Foios) 71, 112, 130, 141-142, 207, 3
 390.
 Vasco Gómez de Abreu 82, 128.
 Vasco Martinz Chichorro 355, 386.

V.

- Afonso Valente 386-393.
 Aires Télez 150-156.
 * Álvaro Fernández de Almeida 65-74.
 Anrique da Mota 185-261, 264.
 * Antonio Méndez de Portalegre 165-176.
 Barão (D. Diogo Lobo) 104.

- Bernardim Ribeiro 96-99, 268-274.
Bras da Costa 377.
Conde prior mordomo mor 375.
Conde do Vimioso 153, 154.
D. Diogo filho do marquês 244-247.
Diogo de Melo da Silva 1-8.
Diogo Velho da chancelaria 177-184.
* Duarte de Resende 157-164.
Francisco de Almada 82.
* Franciscocomem (Francisco Homem) estribeiro mor del-Rei,
130-139.
* Francisco López Pereira 83-95.
Francisco Méndez de Vasconcelos 140-149.
Francisco da Silveira 100.
Francisco de Sousa 290-305.
* Garcia de Resende 307-308, 340, 342-386, 393, 402.
Gil Vicente 261.
João Fogaça 375.
João Gómez de Abreu 75-81.
João Roíz de Sa 370.
João da Silveira 58-62, 338-340, 341.
* Jorge de Resende 22-57.
Luis da Silveira 15.
* Manoel de Goios 275-289.
Pedrálvarez Marreca 369.
D. Pedro de Almeida 9-19.
Pero da Silva 296.
Pero de Sousa Ribeiro 100, 101-103.
Pero Vaz 173.
D. Rodrigo Lobo 63, 306.
Simão da Silveira 20.
* Simão de Sousa Dossem (ou do Sem) 105-129.
Tomé Toscano 256.

ÍNDICE DA PARTE ESPANHOLA.

I.

Álvaro de Brito Pestana 253,
277.

Anónimo: cantiga alegada por
Álvaro Barreto a favor do *so-*
spirar 92.

Antón de Montoro *el Ropero* 284.
Duarte de Brito 380, 387-394,
405-408, 412 416, 426.

Fernam da Silveira coudel mor
195, 209.

D. João de Meneses : trovas atri-
buídas a Juan Rodríguez de la
Câmara 107-110; trovas atri-
buídas a Juan de Mena 110-
113, 130, 132-135, 136, 138-143,
151, 160-161.

II.

Afonso Valente 128-132.

Anónimos castelhanos 179, 312.
Conde do Vimioso 295-299, 305-
314, 317, 322.

Diogo de Saldanha 17.

Fernam da Silveira coudel mor
132, 179.

Fernam Télez 82.

João Gómez da Ilha 194.

D. João Manoel 1, 14, 17-24, 42-
45, 48-75.

Jorge de Aguiar 157, 160.
Juan de Mena o *Ennius caste-*
llano, 226.
Infante D. Pedro, filho del-Rei
D. João I, 229-267.
El-Rei D. Pedro, filho do prece-
dente 223.
Pero Secutor 295.
D. Rolin 80.
Sancho de Pedrosa 83.

III.

Afonso Pírez 178, 189.
Anónimo 187.
Anrique de Sa 162, 164, 176, 183,
188.
D. António de Valasco 270.
Bras da Costa 348.
Conde de Haro, 269.
Conde de Oñate 270.
Condestabre de Castella 267.
Diogo Brandam 22, 188.
Diogo Fernández ourívez 301.
Duarte da Gama 360, 362.
Duque de Sogorbe 268.
Fernam Brandam 177, 179, 181,
183, 185.
Ferreira 149.
Dr. Francisco de Sa 147, 149,
153, 155, 156.
Gaspar de Figueiró 177.

- Gonçalo Méndez Cacoto 390.
 Joam Roíz de Castel Branco 130-133.
 Joam Roíz de Sa 302.
 D. Jorge Manrique 147. [Cantiga glosada pelo Dr. Francisco de Sa].
 Luis Anríquez 55-65, 74-81, 88, 91-96, 97-100.
 D. Luis Ladrán 271.
 Pero de Baiam 382, 383.
- Justas de Évora (divisas e cimeiras dos mantedores das) 331-338.
 Lopo Furtado 410.
 Nuno Pereira 288, 289.
 Pedromem estribeiro mor 288.
 Pero Fernandez de Córdova 222.
 Prior de Santa Cruz 287.
 D. Rodrigo de Mocoso 222.

V.

IV.

- D. Alonso Pacheco 139.
 D. Alonso Pimentel 219, 220.
 D. António de Valasco 218, 219.
 Arellano 108.
 Badajoz (Garci Sánchez de) 142.
 D. Carlos 279, 280.
 Curella 222.
 Gregório Afonso 11, 12.
 Iñigo López 221.
 D. João Manoel camareiro mor 287.
 D. João de Meneses 223.

- Álvaro Fernández de Almeida 72.
 António Méndez de Portalegre 165.
 Duarte de Resende 157-162.
 Franciscomem estribeiro mor del Rei 130.
 Francisco López Pereira 88, 90.
 Garcia de Resende 319-324, 336-337, 355, 367, 379.
 Jorge de Resende 39, 45, 53, 57.
 Manoel de Goios 283.
 Simão de Sousa 118.



JOIAS LITERÁRIAS.

Colecção da Imprensa da Universidade de Coimbra.

VOLUMES PUBLICADOS:

- I. CHRONICA DO PRINCIPE DOM IOAM, por Damiam de Goes. 1 vol.
II. III. IV. V. VI. CANCIONEIRO GERAL, de Garcia de Resende. 5 vol.

Preço de cada vol. da Colecção:

Em papel comum 600
Em papel de linho (esemplares numerados) 1\$000

Segue já para o prelo o vol. VII.

OS

L V S I A D A S

de LUIS DE CAMOËS.

Segundo o têsto da 1.^a edição, de 1572: com as variantes da 2.^a edição da mesma data e as que foram publicadas por Manuel de Faria e Sousa em 1639.

Vae também ser publicado, em apêndice e no mesmo formato das JOIAS LITERÁRIAS:

O PORTUGUÊS DO *Cancioneiro Geral*. Estudo gramatical da linguagem do CANCIONEIRO, seguido dum breve esboço de métrica: pelo Dr. A. J. Gonçálvez-Guimarãis. Esta obra pode servir tanto para inteligéncia do CANCIONEIRO como de qualquer outro testo português antigo, particularmente do sec. XV e XVI.

A Imprensa da Universidade de Coimbra satisfaz, sem agravamento de custo, qualquer pedido de esemplares das obras publicadas, que venha acompanhado da respectiva importância.



PQ Resende, Garcia de
9149 Cancioneiro geral
R4 Nova ed.
1910
t.5

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
